

P.o. hsp. 1002 ~ (2



Dhisted by Google

<36603460800017

<36603460800017

Bayer. Staatsbibliothek



Ansgewählte Werke

pon

Mennan Caballero.

Meberfett und eingeleitet von T. G. Temde.

3weiter Banb: Die Dt ove.

3meiter Theil.

Braunfdweig,
Drud und Berlag von George Beftermann.

1859.

Die Möve.

Gin ipanisches Sittengemalbe

bon

Fennan Caballero.

Deutsch von T. G. Temde.

(Williowik)

3meiter Theil.

Braunfdweig, Drud und Berlag von George Bestermann.
1859.

P.o. am. 1002 2

Stacts inthet mindred

30

Erftes Capitel.

Der Monat Juli war außerorbentlich heiß in Sevilla gewesen. Die Abendgesellschaften versamsmelten sich in ben anmuthigen Hösen, in welchen die schönen Marmorsontanen mit ihren tandelnden Wasserstallen hinter einer Unzahl von Blumenstöpsen verschwanden. Bon der Decke der Corridore, welche den Hos umgaben, hingen große Lampen oder Arystallsugeln herab, die Ströme von Licht nach allen Seiten hin verbreiteten. Die Lust war von Blumenduft erfüllt, und die Lieblichseit und der Glanz der Seene wurde noch erhöht durch das reiche Modisiar, vor Allem aber durch die reizenden Sevillanerinnen, deren lebhaftes und heiteres Geplauber mit dem sansten Murmeln der Springbrunnen wetteiserte.

Eines Abends gegen bas Enbe bes Monats Die Move. II.

war eine große Befellichaft im Saufe ber jungen, reizenden und eleganten Gräfin von Algar verfammelt. Es galt für ein großes Glud, in biefem Sause eingeführt zu fein, und wirklich war Richts leichter, benn bie Berrin bes Saufes war fo liebenswurdig und juganglich, baß fie Jebermann mit bem= felben Racheln und berfelben Berglichfeit empfing. Die Leichtigfeit, mit welcher fie einem Jeben, ber ihr vorgestellt murbe, Bugang gewährte, mar nicht fehr nach bem Geschmad ihres Dheims, bes Generals Santa Maria, eines Officiers aus ber Napoleonischen Beriode und ausgezeichneten Kriegsmannes, ber, wie bie meiften Militars jener Beit etwas raub, ein wenig exclusiv, ein flein wenig herrisch und wege werfenb, furz, ein claffischer Cohn bes Mars und vollfommen überzeugt war, bag alle Beziehungen amifchen ben Menschen nur im Befehlen und Behorchen und ber 3med und hauptnuten ber Befellschaft barin bestehe, alle und jebes einzelne ihrer Mitglieber zu claffificiren, im Uebrigen aber ein Spanier wie Belayo und ein Belb wie ber Cib.

Der General, seine Schwester, bie Marquise von Guadalcanal, Mutter ber Gräfin, und andere Bersonen spielten L'Hombre. Einige sprachen, in ben Galerien spazierengehend, von Politit, bie Jugend beiberlei Geschlechts saß bei ben Blumen, schwagend und lachend, als ob die Erbe nur Blumen hervorbrachte und bie Lust nur von munterm Belächter ertonte.

Die Grafin, jurudgelehnt in einem Sopha, flagte über beftige Migrane, welche fie inbeffen nicht hinderte, beiter und luftig zu fein. Sie war flein, schmächtig und weiß wie Alabafter. Ihr bichtes blondes Saar war in langen Loden nach englischer Mobe geringelt. Ihre großen braunen Mugen, ihre Rafe, ihre Bahne, ihr Munt, bas Dval ihres Gefichtes waren vollendet icon, ihre Grazie unbefchreiblich. Innig geliebt von ihrer Mutter, angebetet von ihrem Gatten, ber, ohne felbit Beichmad an ber Gefellichaft zu finden, ihr gleichwohl unbefchrantte Freiheit ließ, weil fie tugenbhaft mar und er volles Bertrauen in fie feste, war bie Grafin in Wahrheit ein verzogenes Rind. Aber bank ihrem portrefflichen Charafter migbrauchte fie bie Borrechte eines folden nicht. Dhne große Beiftesfahigfeiten, befaß bie Grafin bas Talent bes Bergens; fie fühlte richtig und gart. 3hr ganger Chrgeig beschränfte fich barauf, fich ohne Uebermaß zu zerftreuen und zu gefallen, wie ber Bogel, ber fliegt, ohne es zu wiffen, und fingt, ohne fich anzuftrengen. Un jenem Abenbe 1 *

war sie, mube und etwas unwohl, von der Spazierfahrt zurückgekommen, hatte ihr Kleid ausgezogen
und einen einsachen Ueberwurf von weißem Musselin
angelegt. Ihre weißen und runden Arme sahen
hervor aus den Einschnitten ihrer hängenden Aermel;
ein Armband und ihre Ringe hatte sie abzulegen
vergessen. Neben ihr saß ein junger Oberst, der erst
kürzlich aus Madrid angekommen war, nachdem er
sich im Kriege in Navarra ausgezeichnet. Die
Gräfin, die keine Heuchlerin war, hatte ihre ganze
Ausmerksamkeit auf ihn gerichtet.

Der General Santa Maria blickte Beibe von Zeit zu Zeit an und biß sich vor Ungeduld in die Lippen.

"Etwas Neues!" sagte er; "sie müßte ja keine Tochter Eva's sein, wenn die Neuheit nicht Eindruck aus sie machte. Ein Gelbschnabel! Vierundzwanzig Jahre und schon drei Tressen! Wann ist man je so verschwenderisch mit dem Avancement gewesen? Vor fünf oder sechs Jahren ging er noch in die Schule und jest commandirt er schon ein Regiment. Man wird ohne Zweisel sagen, daß er sich seinen Grad durch glänzende Thaten erworden hat. Ich aber sage, Tapserkeit gibt keine Ersahrung, und ohne Ersahrung kann Niemand commandiren. Vier-

undzwanzig Jahre alt und Oberst! Ich war es im vierzigsten, nachdem ich in Roussillon, in Amerika und Bortugal gewesen, und die Generalsepausletten bekam ich erst, als ich mit La Romana aus dem Rorden zurückgekommen war und im Unabhängigkeitskriege gekämpst hatte. Die Wahrheit ist, meine Herren, daß wir Alle in Spanien toll geworden sind, die Einen wegen dessen, was sie thun, die Andern wegen dessen, was sie geschehen lassen.

In biesem Augenblide hörte man einige laute Ausrufe. Die Grafin selbst vergaß auf einen Augenblid ihre Mattigkeit und sprang auf.

"Enblich ift ber Berlorene wieder ba!" rief sie aus. "Tausendmal willsommen, unglücklicher Jäger und ungeschickter Reiter. Sie haben uns einen schrecken gemacht! Aber, was ist bas? Sie sind ja, als ob gar Richts vorgefallen ware. Ift das wahr, was man erzählt von einem ausgezeicheneten beutschen Arzte, ber aus den Ruinen eines Korts und eines Klosters hervorgesommen ist, wie ein Gesschöpf der Phantasie? Erzählen Sie uns boch, Herzog, alle diese außerordentlichen Dinge."

Nachbem ber Berzog bie Gludwunsche ber ganzen Gesellschaft zu seiner Beilung und Wieberstehr empfangen hatte, sehte er fich ber Grafin gegen-

über und ging in eine Erzählung alles bessen ein, was der Leser schon weiß. Nachdem er viel von Stein und Maria gesprochen, schloß er mit der Mittheilung, daß es ihm gelungen sei, Lestern zu bewegen, sich mit seiner Frau in Sevilla niederzulassen und bort, er seine Wissenschaft und sie das ungemeine Talent, mit welchem die Natur sie begabt, bekannt und nüblich zu machen.

"Da thun sie unrecht," fiel ber General in entschiedenem Son ein.

Die Grafin mandte fich rasch zu ihrem Dheim.

- "Und warum unrecht?" fragte fie.
- "Weil, " erwiederte ber General, " bie Leute zusfrieden und ohne Ehrgeiz lebten; von jest an aber werden sie bas nicht mehr sagen können, benn wie ber Titel eines spanischen Lustspieles heißt, ber auch ein Sinnspruch ist: Niemand soll bas Gewisse für bas Ungewisse hingeben."
- "Glauben Sie benn, Onkel," erwiederte bie Gräfin, "baß biese Frau mit ihrer ausgezeichneten Stimme ben Felsen vermiffen wird, an dem sie wie eine Aufter klebte, ohne Bortheil und ohne Ruhm für sie selbst, die Gesellschaft und bie Künste?"
- "Gi, Richte, möchteft Du uns benn alles Ernstes glauben machen, bag es ben Fortschritt ber

menschlichen Gesellschaft bebeutend forbert, wenn eine Frau bie Bretter betritt und di tanti palpiti fingt?"

"Run," fagte bie Grafin, "man fieht wohl, baß Sie fein Musitfreund find."

"Und bafur bant' ich Gott von Bergen," erwieberte ber General. "Coll ich auch noch wie fo viele Unbere ben Berftand verlieren burch biefe Dufitnarrheit, biese Rotenfluth, bie fich wie eine Lawine burch gang Europa verbreitet bat? Soll ich mit meinem mahnsinnigen Enthusigemus ben fürchterlichen Sochmuth biefer Ronige und Roniginnen ber Triller noch vermehren? Sollen meine Realen noch in ihren foloffalen Einfunften baraufgeben, mahrenb fo viel tuchtige, mit Rarben bebedte Officiere por Sunger fterben, fo viele Frauen von echtem Berbienft ihr Leben in Thranen gubringen, ohne baß fie nur einen Biffen Brot in ben Mund ju fteden haben? Das ift ja himmelfchreiend und eine mahre Ironie in einer Zeit, wo biefen heuchlerischen Schreiern nichts Anberes aus bem Munte geht als bas Wort Sumanitat. Und ich follte einer Brimabonna Blumen ftreuen, beren verbienftliche Gaben in Richts bestehen als in c, d, e, f, g, a, h."

"Mein Ontel, " fagte bie Grafin, "ift bie mahre Bersonification bes status quo. Alles Reue ift

ihm zuwider. Ich will nur baldmöglichst alt werben, um ihm zu gefallen."

"Das wirft Du nicht thun, Nichte," erwiederte ber General, "also verlange auch nicht, baß ich wieder jung werbe, um ber gegenwärtigen Generation zu schmeicheln."

"Borüber streitet benn mein Bruber?" fragte bie Marquise, welche, bis bahin mit bem Spiele beschäftigt, nicht an ber Unterhaltung Theil genoms men hatte.

"Mein Onkel," fagte ein junger Officier, ber ganz leise hereingekommen war und sich neben ben Herzog gesethatte, "mein Onkel predigt einen Kreuzzug gegen die Musik. Er hat ben Andantes ben Krieg erklärt, er verbannt die Moberatos und gibt nicht einmal ben Allegros Pardon."

"Lieber Raphael!" rief ber Herzog aus, ben Officier umarmend, ber sein Verwandter war und ben er sehr liebte. Letterer war klein, aber fein, ebenmäßig und zierlich gebaut; sein Gesicht gehörte zu benen, von benen man sagt, daß sie zu hubsch für Männer sind.

"Und ich," antwortete ber Officier, bie Sanbe bes Herzogs in ben feinigen brudent, "hatte mir beibe Beine abschneiben laffen, hatte ich Seie baburch von ber bofen Zeit, bie Sie burchgemacht haben, befreien konnen! — Aber wir sprechen von ber Oper und ich will nicht im Melodramentone fingen."

"Recht fo," fagte ber Herzog; "beffer, Du erzählft mir, was während meiner Abwesenheit hier vorgegangen ift. Was erzählt man fich?"

"Daß meine Coufine, bie Grafin von Algar, bie Berle ber Sevillanerinnen ift."

"Ich frage Dich, was es Neues gibt," antwortete ber Herzog, "und nicht, was man schon weiß."

"Herr Herzog," fuhr Raphael fort, "Salomo hat gesagt und viele Weise, ich unter andern, haben es wiederholt, daß es unter ber blauen himmels- bede nichts Neues gibt."

"Wollte Gott, bem ware so," sagte ber General seufzend, "aber mein Reffe Raphael Arias ist eine lebendige Wiberlegung seines Grundsapes. Er führt und immer neue Gesichter in unsere Abendgesellschaft ein, und bas ist nicht auszuhalten."

"Da zieht mein Onfel wieder gegen die Fremben zu Felde," sagte Naphael. "Der Fremde ist ber Popanz des Generals Santa Maria. Hätten Sie mich nicht zu Ihrem Abjutanten ernannt, Herr Herzog, als Sie Kriegsminister waren, so stunde ich nicht in so vielen Beziehungen zu ben fremden Diplomaten in Madrid und sie qualten mich nicht halb todt mit Bitten um Empfehlungsbriefe. Glauben Sie benn, Onfel, baß es mir ein so großes Bergnügen macht, ben Cicerone zu spielen, wie ich es seit meiner Ankunft in Sevilla für jeben Reisenden sein muß?"

"Und wer zwingt uns benn," erwiederte ber General, "jedem neu Ankommenden die Thur sperrweit aufzureißen und uns zu seinen Befehlen zu stellen? Das thut man in Paris nicht und noch viel weniger in London."

"Jebe Nation," sagte bie Grafin, "hat ihren Charafter und jede Gesellschaft ihre Gebrauche. Die Fremden sind zuruchaltender als wir, sie sind es auch unter sich, man muß gerecht sein."

"Sind neuerlich einige gekommen?" fragte ber Herzog. "Ich frage banach, weil ich Lord G. er-warte, einen ber ausgezeichnetsten Manner, bie ich kenne. Ob er schon in Sevilla ift?"

"Er ift noch nicht angefommen," antwortete Raphael. "Gegenwärtig haben wir hier erstens ben Major Fly, ben wir Fliege nennen, benn bas besteutet sein Rame. Er bient in ber Garbe ber Kos

nigin und ift ein Reffe bes Herzogs von 2B., eines ber bebeutenbsten Manner in England."

"Ja, Reffe bes herzogs von B., " fagte ber General, "wie ich ein Reffe bes turfischen Sultans!"

"Er ift jung, " fuhr Raphael fort, "elegant und ein guter Menich, aber von fo foloffaler Geftalt, baß man fich in eine gewiffe Entfernung ftellen muß, um fein Enfemble zu überbliden. In ber Rabe erscheint er fo groß, fo ftart, fo edig, fo rob, baß er hundert Procent verliert. Wenn er nicht bei Tifche fist, ift er immer an meiner Seite, in und außer bem Saufe; wenn mein Bebienter ihm fagt, baß ich ausgegangen bin, fo antwortet er, baß er auf mich warten will, und wenn er zur Thur bineintritt, fteig' ich jum Kenfter hinaus. Er bat bie Bewohnheit, mit feinem Stode umbergufechten, und obwohl feine Stofe unschablich und immer nur in bie Luft gerichtet find, fo ftogt er mir boch, ba mein Bimmer flein ift, mit feinem ftarfen und langen Urme Löcher in bie Banbe und hat mir fcon mehrere Fenfterscheiben gerbrochen. Auf ben Stuhlen fist er, wiegt er fich, redt fich und firedt fich bergeftalt, baß er mir icon vier gerbrochen bat. Meine Wirthin wird wuthend, wenn fie ihn nur fieht. Buweilen nimmt er ein Buch, und bas ift bas Befte, mas er

thun fann, benn alsbann schlaft er ein. Seine ftarfe Seite aber ift bas Glud bei ben Frauen; bas ift fein Parabepferd, feine fire 3bee und feine gange Soffnung, obwohl immer eine vergebliche. Er ift in Bezug auf bas ichone Geschlecht in berfelben Täuschung befangen, wie in Bezug auf die Biafter jener Baligier, ber in Merifo war und glaubte, er brauche fich nur zu buden, um fie aufzuheben. Ich habe versucht, ihn zu enttäuschen, aber bas hieß in ber Bufte predigen. Wenn ich Bernunft mit ihm rebe, lachelt er mit einer gewiffen Miene ber Ungläubigfeit und liebfoft feinen ungeheuern Schnurrbart. Er ift versprochen mit ber Erbin einer Million, und bas Merkwürdige ift, bag biefer Ajar von breifig Jahren, ber vier Pfund Fleisch in Beeffteat verzehrt und brei Flaschen Terez in einer Gibung trinkt, feine Braut glauben macht, er reife aus Besundheiterudfichten. Der andere Tagebieb, wie mein Ontel fich ausbrudt, ift ein Frangofe, ber Baron be Maube."

"Baron?" sagte ber General spottisch, "ja, Baron wie ich Papft!"

"Aber, mein Gott, Ontel," fagte bie Grafin, "warum foll er benn nicht Baron fein?"

"Deshalb nicht, Richte, weil bie mahren Barone

— nicht bie napoleonischen ober bie constitutionellen, sondern die von ehebem — weber reisten, noch für Geld schrieben, auch nicht so schlecht erzogen, so neugierig und so unausstehliche Frager waren."

"Aber, Onkel, man kann Baron sein und boch gern fragen. Durch Fragen verliert man seinen Abel nicht. Nach seiner Rücksehr in sein Baterland wird er sich mit ber Tochter eines Pairs von Frankreich verheirathen."

"Er wird fich fo gut mit ihr verheirathen, wie ich mit bem turkischen Sultan," erwiederte ber General.

"Der Onkel," sagte Arias, "ift wie ber heilige Thomas; er glaubt nicht, ohne zu sehen. Aber, um wieber auf unsern Baron zu kommen, so muß man gestehen, baß er ein recht hubscher Mann ist, obgleich er, wie ich, vor ber Zeit ausgehört hat, zu wachsen. Er hat einen liebenswürdigen Charakter, spielt aber gern ben Gelehrten und Belesenen, spricht von Politif und Kunst, von Geschichte und Musik, von Statistif, Philosophie, Landwirthschaft und Moben. Zest schreibt er ein ernsthaftes Buch, wie er sagt, welches ihm als Treppe zur Deputirtenskammer bienen soll. Es führt ben Titel: "Scienstissisch-philosophisch-physiologisch-artistisch-geologische

Reise burch Spanien, mit fritischen Bemerkungen über Regierung, Küche, Straßen und Canäle, Acerbau, Tänze und Steuerspstem dieses Landes." Affectirt nachlässig in seiner Kleidung, ernst, umssichtig, überaus sparsam, ist er eine unvollsommene Frucht jenes Treibhauses öffentlicher Charaftere, aus welchem frühreise Producte ohne Frühling, ohne beslebenden Windeshauch, ohne freie Luft, Früchte ohne Geschmack und Dust hervorgehen. Diese Menschen stürzen sich mit der Gewalt des Dampses in die Jufunst, jagend nach dem, was sie eine sociale Stelslung nennen, und dieser opfern sie alles Uedrige; traurige, qualvolle Existenzen, für welche der Lebensetag feine Morgenröthe hat."

"Das heißt philosophiren, Raphael," sagte ber Herzog lächelnb. "Weißt Du wohl, bag wenn Sostrates in unserer Zeit gelebt hatte, Du eher sein Schüler als mein Abjutant sein wurdeft?"

"Ich gabe bie Abjutantur nicht für bas Apoftolat hin, Herr General," antwortete Arias. "Die Wahrheit ift aber, wenn es nicht so viel bumme Schüler gabe, wurde es nicht so viel verkehrte Lehrer geben."

"Gut gefagt, Neffe," rief ber alte General aus,

predigt eine Lehre, bie immer noch neuer und felt famer ift als bie andere. Der Fortschritt! Der herrsliche, immer noch nicht genug gewurdigte Fortschritt!"

"General," erwiederte ber Herzog, "um bas Gleichgewicht auf biesem unserm Erbball zu erhalten, muß es leichte und schwere Dinge geben, beibe sollten sich gegenseitig als nothwendig ansehen, statt daß sie sich mit solcher Erbitterung zu vernichten streben."

"Bas Sie ba fagen," entgegegnete ber General, "find Lehren bes verhaßten Justemilieu, bas
uns am meisten geschabet hat mit seinen unentschiedenen Ansichten und seinen kauberwälschen Ausbrücken, wie bas Bolk es nennt, bas richtiger fühlt,
als die "aufgeklärten" Anhänger bes Moderantismus,
biese Heuchler mit guter Rinde und schlechtem Kerne,
Anbeter bes "höchsten Wesens," bie nicht an Jesus
Christus glauben."

"Der Onfel," fagte Raphael, "haßt bie Moberados") bergestalt, daß er alle nöthige Mäßigung verliert, um sie zu bekämpfen."

"Sei ftill, Raphael," erwiederte bie Grafin, "Du befampfft und verspottest alle Meinungen, und

^{*)} Befanntlich bie gemäßigt : liberale Bartei in Spanien.

haft felbft gar feine, nur um Dir nicht bie Muhe zu geben, fie zu vertheibigen."

"Coufine," rief Raphael aus, "ich bin liberal, bavon zeugt mein leerer Gelbbeutel."

"Du folltest mir fommen und liberal fein!" rief ber General mit schnarrenber Stimme.

"Und warum follte ich es nicht fein, Senor? Ift es boch ber Herzog auch."

"Du folltest mir liberal sein!" wiederholte ber Beteran mit starfem und nachbrudlichem Tone, wie ein Trommelwirbel.

"Nun," murmelte Raphael, "man sieht, mein Onkel will außer ben freien Kunsten nichts Freies bulben. — Senor," fügte er zu seinem Onkel gewendet hinzu, benn biesen in Wuth zu versetzen, machte dem Neffen ein ganz besonderes Vergnügen, "warum kann der Herzog nicht liberal sein? Werkann es ihm wehren, wenn es ihm einfällt, liberal sein zu wollen? Wird er dadurch häßlicher, daß er liberal ist? Warum können wir nicht liberal sein, Senor, warum nicht?"

"Beil ber Solbat," antwortete ber General, "nichts Anderes ift und fein barf, als bie Stute bes Thrones, ber Aufrechterhalter ber Ordnung und ber Bertheibiger feines Baterlanbes. "Beift Du's nun, Reffe?"

"Aber, Onfel "

"Raphael," unterbrach ihn bie Grafin, "laß Dich nicht in schwierige Fragen ein, sonbern fahre in Deiner Erzählung fort."

"Ich gehorche. "Ach Coufine, in einer Armee, bie unter Deinem Commando ftanbe, wurbe nie ein Subordinationefehler vorfommen. Gin anderer Frember, ben wir hier in Sevilla haben, ift ein gewiffer Sir John Burnwood. Er ift ein Mann von fünfzig Jahren, ziemlich hubsch, rothbadig, mit einer großen Mahne, wie ein echter Lowe vom Atlas. Er hat beständig bie Lorgnette vor ben Augen, lachelt beftanbig und weiß nie, was er mit feinen Sanben anfangen foll, ift ein großer Schmager, fortwahrenb unruhig und ungeftum, um fich ben Unschein ber Lebhaftigfeit ju geben, wie jener Deutsche, ber fich au bemfelben 3med aus bem Fenfter fturgte; ein großer Freund von Wetten, ein berühmter Sporteman und Befiger großer Steinfohlenwerfe, bie ihm zwanzigtausend Pfund Rente einbringen."

"Ich vermuthe," fagte ber General, "es werden zwanzigtausend Pfund Steinkohlen fein."

"Mein Onkel," sagte Raphael, "ist wie bie Die Die Move. II.

Borfenleute, bie nach Gefallen bie Rente fteigen und finten machen. Gir John hat gewettet, er wurde bie Giralba *) hinaufreiten, und bas ift ber große 3med, ber ihn nach Sevilla führt. Giner unferer alten Ronige hat bies zwar gethan, aber bas arme Bferd, auf welchem er hinaufritt, fonnte nicht wieber hinunter und blieb, wie Muhamed's Sarg, zwifchen himmel und Erbe schweben, fo bag man es oben töbten mußte. Gir John ift in Berzweiflung, baß man ihm nicht erlauben will, fich biefen foniglichen Beitvertreib zu machen. Jest will er nach bem Bei fpiele Lord Elain's und Baron Taplor's ben Alcacar **) faufen und ihn Stein fur Stein mit nach feinem Landgute nehmen, felbft biejenigen, welche, ber Sage nach, für immer mit bem Blute bes Don Kabrique beflect fint, ben fein Bruber, ber Ronig Bebro, ***) por fünfhundert Jahren ermorben ließ."

"Es gibt Nichts," fagte ber General, "beffen biese Sirs nicht fähig waren, und keine noch so unfinnige Ibee, bie ihnen nicht in ben Kopf kame."

"Noch mehr, " fuhr Raphael fort. "Neulich

^{*)} Ein berühmter 370 Jug bober Thurm in Sevilla.

^{**)} Der alte Palaft ter maurifchen Ronige in Sevilla.

^{***)} Der befannte Ronig Beter ber Graufame.

fragte er mich, ob ich bie Chorherren ber Kathebrale nicht bewegen könnte, bie golbenen Schluffel zu verstaufen, bie ber Maurenkönig auf einer filbernen Schuffel bem Könige Ferbinand bem Heiligen nach ber Eroberung von Sevilla überreichte, und ben Becher von Achat, aus welchem ber große König zu trinken pflegte."

Der General ichlug fo heftig auf ben Tisch, bag einer ber Leuchter zu Boben fiel.

"Mein Herr General," sagte ber Herzog, "sehen Sie benn nicht, baß Raphael bie Farben auf seinen Gemälben zu ftark aufträgt und baß er Nichts als Ungereimtheiten erzählt?"

"Reine Ungereimtheit," erwiederte ber General, "ift unwahrscheinlich bei einem Englander."

"Run, bas Beste sehlt noch," suhr Raphael sort, seine Blide auf ein reizendes Madchen richtend, bie neben ber Marquise saß und bem Spiele bersselben zusah, "Sir John ist sterblich vertiebt in meine Cousine Rita und hat um ihre Hand angeshalten. Rita, die durchaus nicht weiß, wie das Wörtchen Ja ausgesprochen wird, hat ihm, wie aus der Pistole geschossen, ein kahles Rein gegeben."

"Ift's möglich, Rita," fagte ber Herzog, "Sie hatten 20,000 Pfund Rente ausgeschlagen?"

"Ich habe nicht bie Rente ausgeschlagen," antwortete bas junge Mabchen gewandt, ohne ihre Augen vom Spiele wegzuwenden, "sondern ben Besither."

"Sie hat wohl gethan," fagte ber General; "Beber muß fich in feinem Baterlande verheirathen, bann riefirt er nicht, bie Rage im Sade zu faufen."

"Wohl gethan!" fügte bie Marquise hinzu. "Einen Protestanten? Gott bewahre und!"

"Und was fagen Sie, Grafin?" fragte ber Herzog.

"Ich bin ber Meinung meiner Mutter," antwortete sie. "Es ist keine Sache bes Scherzes, baß bas Haupt einer Familie sich zu einer andern Religion bekenne, als biese; ich glaube wie mein Onkel, baß Jeder sich in seinem Vaterlande verheirathen muß und sage wie Rita: Ich wurde nie einen Mann nur beshalb heirathen, weil er zwanzigtausend Bfund Rente hätte."

"Ueberdies," fagte Rita, "ift er fehr verliebt in die Tänzerin Lucia del Salto, und ich wurde baher, auch wenn der Herr nach meinem Geschmack gewesen ware, ihm dieselbe Antwort gegeben haben. Ich liebe die Mitbewerbung nicht, am wenigsten mit der Welt der Coulissen."

Rita war die Nichte ber Marquise und bes

Benerals. Seit ihrer Rindheit vermaift, mar fie unter Aufficht ihres Brubers, ber fie gartlich liebte, und ihrer Umme, bie fie anbetete und verzog, aufgewachsen, babei aber boch ein gutes und frommes Mabchen geworben. Die Eingezogenheit und Unabhängigfeit, in welcher fie bie erften Jahre ihres Lebens zugebracht, hatten ihrem Charafter bas boppelte Geprage ber Schuchternheit und Entschiedenheit aufgebrudt. Sie gehörte zu benjenigen Berfonlichfeiten, welche von Manchen bunfle genannt werben, weil fie bas Geräusch und ben Schimmer haffen; fie war gleichzeitig ftolz und gutherzig, eigenwillig und offen, aufgewedt und gurudhaltenb. Mit biefem pifanten Charafter verband fie bas verführerischste und reis genofte Aleugere. Ihre Geftalt mar von mittlerer Große, ihr Buche, ber nie bem 3mang eines Corfets unterworfen gemefen mar, befaß alle jene Bewandtheit und Biegfamfeit, welche bie frangofischen Novellisten fälschlich ihren in fnappe Fischbeinfutterale eingezwängten Belbinnen gufchreiben. Diefer anmuthigen Behendigfeit bes Rorpers und ber Bewegungen, im Berein mit ber Freiheit und Raturlichfeit bes Benehmens, bie fo bezaubernd wirfen, wenn fie von Grazie und Wohlwollen begleitet find, verbanfen bie Spanierinnen ihren fo berühmten Liebreiz. Rita hatte bas matte, reine und gleichförmige Beiß einer Marmorstatue; ihr schönes Haar war schwarz, ihre großen Augen von dunkelm Braun, von großen schwarzen Wimpern eingesaßt und von Augen-brauen befränzt, die von Murillo's Hand gezeichnet schienen. Ihr frischer, in der Regel ernster Mund öffnete sich von Zeit zu Zeit zu einem schnellen und muntern Gelächter, wodurch eine Reihe schneeweißer Zähne zum Vorschein kam; ihre gewohnte Schüchtern-heit unterdrückte dasselbe jedoch sofort wieder, denn Richts widerstrebte ihr mehr, als die Ausmerksamkeit auf sich zu ziehen, und wenn dies einmal geschah, so wurde sie übler Laune.

In Folge eines Gelübbes an die "schmerzensreiche Jungfrau" trug sie immer schwarze Kleiber, mit einem Gürtel von lackirtem Leder, und ein kleines golbenes, von einem Schwerte durchbohrtes Herz am obern Theile bes Aermels.

Rita war bas einzige Mädchen, welches ihr Better Raphael Arias ernstlich geliebt hatte, aber nicht mit einer weinerlichen und elegischen Leidenschaft, die nicht in seinem Charakeer lag, dem antisentimentalsten unter den vielen andern, die der heimische Ostwind ausgedörrt hatte, sondern mit lebhafter, aufrichtiger und standhafter Zuneigung. Raphael, ein aus-

gezeichneter junger Mann, rechtschaffen, verftanbig, ebel in Sanblungsweise wie an Abkunft, und Befiber eines hubschen Bermogens, mar ber Batte, ben Rita's Familie ihr munschte. Gie aber hatte trot ihres Brubers Bachfamteit ohne beffen Biffen ihr Berg verschenft. Der Gegenstand ihrer Reigung war ein junger Mann von vornehmer Abkunft und ritterlichem Charafter, aber ein Spieler, und bies genugte, bag Rita's Bruber fich auf's Entschiedenfte ihrer Liebe wiedersette und ihr ftreng verboten hatte, ben Beliebten zu feben ober zu fprechen. Aber mit echt spanischer Charafterfestigfeit und Ausbauer, bie fie beffer ale hierin hatte anwenden follen, martete Rita ruhig, ohne Rlagen, Seufzer ober Thranen, auf ihren einundzwanzigsten Geburtstag, um fich, ohne Aufseheu zu erregen, trot bes Wiberftanbes ihres Brubers zu vermählen. Inzwischen machte ber Geliebte, ftuperhaft gefleibet und hoch zu Roß Fenfterparabe, und fie fchrieben fich gegenseitig.

An jenem Abende war Rita wie immer geräuschlos in die Gesellschaft getreten und hatte sich an ihren gewohnten Plat neben ihre Tante geset, um sie spielen zu sehen. Diese hatte die Rahe ihrer Nichte nicht eher bemerkt, als die bieselbe auf bes Herzogs Frage nach ber ausgeschlagenen Partie hatte antworten muffen.

"Jefus! Rita," fagte bie Marquise, "wie hast Du mich erschreckt! Wie bist Du benn hierhergekommen, ohne baß irgend Jemand Dich gehort hat?"

"Sollte ich etwa, wie ein Regiment, mit Paufen und Trompeten fommen?" fragte Rita.

"Du hatteft boch aber bie Leute wenigstens grußen fonnen."

"Das zerstreut die Spieler, " fagte Rita, "feben Sie nur in Ihre Karten, es geht um Golb, und während Sie mir Vorwürfe machten, haben Sie beinahe vergeffen, zu bebienen."

Während biefes Gesprächs hatte sich Raphael hinter seine Cousine gesetzt und fagte ihr in's Ohr:

"Rita, wann foll ich um den Dispens ein-

"Wenn ich Dir's fagen werbe," antwortete fie, ohne ihn anzusehen.

"Und womit kann ich mir's verbienen, bag biefer glückliche Augenblick komme?"

"Empfiehl Dich meiner Beiligen; fie ift bie Fursprecherin unmöglicher Dinge."

"Graufame, Du wirft es bereinft bereuen, meine

weiße Sand ausgeschlagen zu haben. Du verlierft ben besten und bankbarften Gatten."

"Und Du bie schlechtefte und unbanfbarfte Gattin."

"hore, Rita," fuhr Arias fort, "hat unfer Onfel, ber und gegenübersit, vielleicht eine Schildwache auf bem Kopfe, bie Dich verhindert, Dem, ber mit Dir rebet, bas Gesicht guzufehren?"

"3ch habe mir ben Raden verrenft."

"Die Berrenfung heißt Luis be Saro. Bift Du noch immer verseffen auf biefen Kartenconsumenten?"

"Mehr als je."

"Und was fagt Dein Bruber baju?"

"Wenn es Dich intereffirt, frag' ihn."

"Und mich willft Du fterben laffen?"

"Ohne eine Miene zu verziehen."

"Ich gelobe, bem Teufel zu ben Füßen bes heiligen Michael in ber Pfarrfirche bie Hörner zu vergolben, wenn er Deinen Luis be Haro endlich einmal holt."

"Bunfch' ihm nur Bofes! Die bofen Bunfche ber Reidischen machen fett."

"Ich langweile Dich, wie es scheint," sagte Raphael nach einigen Augenbliden bes Stillschweigens, als er seine Coufine gahnen fah.

"Das bemertft Du jest erft?" antwortete Rita.

"Das heißt, Du wunscheft, baß ich gehe. Raturlich, ba Luis Kartenmann fo eiferfüchtig ift."

"Ciferfüchtig auf Dich?" erwiederte feine Coufine, in eins ihrer plöhlichen Gelächter ausbrechend; "eben so eifersüchtig auf Dich wie auf den dichen Engländer."

"Danke für ben Bergleich, liebenswürdiges Cousinchen, und Abieu für immer!"

"Ueber bie Eitelkeit!" fagte Rita, ohne ben Kopf umzubrehen.

Raphael ftand wuthend auf.

"Bas fehlt Ihnen, Raphael?" fragte mit schmachtenber Stimme ein junges Mabchen, an welchem er vorbeiging.

Diese neue Sprecherin war nicht lange erst von Mabrid angekommen, wo ein bedeutender Process ihres Vaters Anwesenheit erheischt hatte. Sie kam vollständig modernisirt und so durchdrungen von dem, was man ausländischen guten Ton zu nennen pflegt, von dieser Reise zurück, daß sie unausstehlich lächerslich geworden war. Ihre fortwährende Beschäftigung war Lesen, aber sie las fast nur französische Rosmane. Mit der Mode trieb sie eine Art von Cultus,

war eine leidenschaftliche Musikfreundin und versachtete Alles, was spanisch war.

Ale Raphael bie an ihn gerichtete Frage borte, versuchte er heiter auszusehen und antwortete:

- "Seloischen, ich bin um einen Tag alter als geftern und habe einen weniger zu leben."
- "Ich weiß wohl, was Ihnen fehlt, Arias, und begreife, wie fehr Sie leiben."
- "Sie werben mich noch in Angst versetzen, Heloischen, wie ben Don Basilio. *) Und er fing an zu singen: Welch frankes Aussehn! "
- "Ihre Berftellung ift vergebend; es find Thranen in Ihrem Lacheln, Arias."
- "Aber fagen Sie mir um Gotteswillen, was mir fehlt, Heloischen, benn es ift ein Werk ber Barmherzigkeit, ben Unwissenden zu unterrichten."
- "Den Grund Ihres Rummers tennen Gie felbft recht gut, Arias."
 - "Und was ift bas?"
 - "Gine déception, " murmelte Beloife.
- "Gine ?" fragte Raphael, ber fie nicht ver-
 - "Eine déception, " wiederholte Beloise.

^{*) 3}m Barbier von Gevilla.

"Ah so! Ich verstand, eine Desertion, und meine militärische Ehre schauberte zusammen. Was die Deceptionen anbetrifft, liebe Freundin, so habe ich beren, wie jedes Menschenkind, Hunderte, und nicht die geringste berselben ist die, daß ich Ihnen Bedauern einslöße, anstatt Juneigung, was ich am meisten wünsche."

"Eine aber unter allen ist es, die Ihr Leben farblos und das Glück für Sie zu einer Ironie macht, und Sie dahin bringen wird, das Grab als eine Stätte ber Ruhe und den Tod als einen lächelnden Freund zu betrachten."

"Ad, Seloischen," erwiederte Raphael, "einen Finger meiner hand hatte ich barum gegeben, wenn ich im Gesecht bei Mendigorria solche Gebanken geshabt hatte; benn verwünscht will ich sein, wenn Grab und Tod mir gelächelt haben, als man mich mit einem Schuß in ber Seite in's hospital brachte."

"Wie profaisch! " rief Beloife entruftet aus.

"Ift bas ein Bannfluch, Seloischen?"

"Nein, Senor, " erwiederte bie Gefragte ironisch, "es ift ein herrliches Compliment."

"Eine Wahrheit in Folio ift," fagte Raphael, "baß Sie in biesem Kopfpupe reizend sind und baß bieses Kleib höchst geschmackvoll ist." "Gefällt es Ihnen," rief bie junge Modehelbin aus, indem fie ben fentimentalen Ton ploglich aufgab. Diese Stoffe find bie letten nouveautés, es ift Gros Ledru Rollin."

"Es ift nicht zu verwundern, " fagte Raphael, "baß ber Engländer bort gegenüber, beffen Kopf über alle Pflanzen bes Gemächshauses hinausragt, ganz vernarrt in Spanien und bie Spanierinnen ift. "

"Welch ein schlechter Geschmad!" erwieberte Be-

"Er fagt," fuhr Raphael fort, "baß es nichts Subscheres in ber Welt gibt, als eine Spanierin in ihrer Mantille, ber Tracht, welche fie am besten fleibe."

"Welche Ungerechtigkeit!" rief bas junge Mabs den aus. "Glaubt man vielleicht, baß ber hut zu elegant fur uns ift?"

"Er fagt," fuhr Raphael fort, "baß bie fpanischen Damen ben Facher mit unvergleichlicher Grazie bewegen."

"Belche Verleumbung!" fagte Heloise. "Bir Damen nach ber Mobe gebrauchen ihn gar nicht mehr."

"Er fagt, baß biefe nieblichen, turzen, reizenben Sußchen burchaus nur feibene Strumpfe und Schuhe

verlangen, anstatt ber abscheulichen Stiefel, Salbfliefel, Brobequine ober wie fie heißen mögen."

"Das ift eine Beleibigung für und, " rief Heloise aus; "bas heißt, wir follen ein halbes Jahrhunbert zurückgehen, wie bie aufgeklarte Mabriber Presse fehr richtig sagt."

"Daß bie schwarzen Augen ber Spanierinnen bie schönsten in ber Welt find."

"Wie gemein! Das sind Augen ber Leute aus bem Bolfe, ber Köchinnen und Cigarrenmadchen."

"Daß ber leichte, graciose, ungezwungene Gang ber Spanierinnen bas Bezaubernoste ist, was man sich benken kann."

"Aber bemerkt benn ber Herr nicht, baß er und als Parias betrachtet, " sagte Heloise, "und baß wir alles Mögliche thun, um unsere Fehler abzulegen und zu gehen, wie es sich gehört?"

"Das Beste wirb fein, Sie befehren ihn," fagte Raphael. "Ich will ihn Ihnen vorstellen."

Arias eilte fort und bachte bei sich: "Heloise hat ein gefühlvolles Herz und liebt bas Romantische; sie ist wie geschaffen für ben Major, ber auf solche Bögel Jagb macht."

Unterbeffen fragte bie Grafin ben Herzog, ob bie Philomele von Billamar hubsch mare.

"Sie ist weber hubsch noch hablich, " antwortete bieser. Sie ist braun und ihre Züge find eben nur regelmäßig. Sie hat hubsche Augen, kurz es ist eines jener Gesichter, wie man sie bei uns zu Lande überall sieht."

"Da ihre Stimme so ausgezeichnet ift," sagte bie Grafin, "so muffen wir dur Ehre Sevilla's eine vorzügliche Primabonna aus ihr machen. Konnen wir sie nicht boren?"

"Bann Sie wollen," antwortete ber Herzog. "Ich werbe sie an einem ber nachsten Abende mit ihrem Manne, ber ein vortrefflicher Musiker und ihr Lehrer gewesen ist, hierherbringen."

Inzwischen war es Zeit geworden, auseinanders zugehen.

Als ber Bergog fich ber Grafin naherte, um fich zu empfehlen, erhob biese brobend ben Finger.

"Bas foll bas heißen?" fragte ber Herzog.

"Nichts, nichts," erwiederte sie. "Das heißt nur: Rehmen Sie sich in Acht."

"In Acht, wovor?"

"Thun Sie, als ob Sie mich nicht verständen? Es gibt keinen schlimmern Tauben, als ben, welcher nicht hören will."

"Sie fpannen mich auf bie Folter, Grafin."

"Um fo beffer."

"Bollen Sie sich um Gotteswillen erklären?"
"Da Sie mich bazu zwingen, nun sa. Wenn
ich gesagt habe: Nehmen Sie sich in Acht, so habe
ich bamit sagen wollen: Nehmen Sie sich in Acht,
baß Sie sich keine Kette anlegen."

"Ach, Grafin," erwiederte ber Herzog mit Warme, "nicht um die Welt möchte ich, daß ein ungerechter und falscher Argwohn ben Ruf dieser Frau verdunkelte, ehe noch irgend Jemand sie kennt. Diese Frau, Grafin, ift ein Engel."

"Naturlich," fagte bie Grafin, "in einen Teufel verliebt fich Riemand."

"Und boch haben Sie taufend Anbeter," ers wiederte ber Herzog lachelnb.

"Ich bin auch fein Teufel," fagte bie Grafin, "aber ich bin eine Seherin."

"Der Schütze trifft nicht, wenn ber Schuß bas Biel verfehlt."

"Bir werben uns in feche Monaten wieder sprechen, unverwundbarer Achilles," erwiederte bie Grafin.

"Um Gotteswillen, sein Sie ftill, Grafin!" rief ber Herzog aus: "was in Ihrem schönen Mund ein leichter Scherz ift, wurde in bem Munde ber Bipern, welche bie Gefellschaft erzeugt, ju tobtlichem Gifte werben."

"Sein Sie ohne Sorgen, ich werbe nicht ben ersten Stein werfen. Ich bin nachsichtig wie eine Heilige ober wie eine große Sünderin, obgleich ich weber bas Eine noch bas Andere bin."

Keineswegs befriedigt verließ ber Herzog bie Gefellschaft, als ber General Santa Maria ihn an ber Thur aufhielt.

- "Herzog, " fagte er, "haben Sie je fo Etwas gesehen?"
 - "Bas?" fragte ber Bergog verbrießlich.
 - "Was? Sie fragen noch?"
 - "Ja, ich frage und muniche eine Antwort."
 - "Ein Oberft von breiundzwanzig Jahren!"
- "In der That etwas fruh," antwortete ber Herzog lächelnb.
 - "Es ift eine Dhrfeige fur bie Urmee."
 - "Dhue Zweifel."
- "Das heißt bem gesunden Menschenverstande in's Gesicht schlagen."
 - "Berfteht fich."
- "Armes Spanien!" rief ber General aus, bem Herzog bie Hand gebend und bie Augen jum himmel erhebend.

Di		don	11

3meites Capitel.

Der Herzog hatte Stein und seine Frau bei einer armen, aber rechtschaffenen und anständigen Familie untergebracht. Stein hatte in einer Commobe, beren Schlüssel man ihm, als er von seinem Zimmer Besit nahm, übergab, eine Summe Gelbes gefunden, genügend, auch die übertriebensten Ansprüche zu übersteigen. Bei berselben befand sich ein Billet mit solgenden Zeilen: "Hierin der Tribut, welcher der Wissenschaft des Arztes gedührt. Der Eiser und die Nachtwachen des Freundes sind nur durch aufrichtige Freundschaft und Dankbarkeit zu belohnen."

Stein war beschämt.

"Ach, Maria," rief er aus, bas Papier feiner Frau zeigend, "biefer Mann ift groß in Allem, er ift es burch feinen Stand, fein Herz und feine Tugenben. Er hebt, nach Gottes Beispiel, bie Kleinen und Demuthigen zu fich auf. Er nennt mich Freund, mich, ben armen Wunbarzt, und spricht von Dantbarkeit, indem er mich mit Wohlthaten überhäuft."

"Bas ist für ihn all bies Geld?" annwortete Maria; "ein Mann, ber Millionen besitzt, wie mir bie Wirthin gesagt hat und bessen Güter so groß sind wie ganze Provinzen. Ueberdies ware er ohne Dich sein Leben lang lahm geblieben."

In biesem Augenblide trat ber Herzog ein und sagte, Stein's Ergießungen ber Dankbarkeit schnell abschneibend, zu seiner Frau:

"Ich fomme, Sie um eine Gefälligfeit zu bitten; werben Sie fie mir abschlagen, Maria?"

"Was fonnten wir Ihnen abschlagen?" ants wortete Stein schnell.

"Run denn, Maria," fuhr ber Herzog fort, "ich habe einer intimen Freundin von mir vers sprochen, baß Sie bei ihr singen wurden."

Maria antwortete nicht.

"Dhne Zweisel wird sie bas, " sagte Stein. "Maria hat eine so kostbare Gabe, wie ihre Stimme ist, nicht vom himmel erhalten, ohne die Verpflichetung auf sich zu nehmen, Andere bieses Geschenkes theilhaftig werden zu lassen."

"Wir sind also einig," fuhr der Herzog fort, "und da Stein eben so geschickt auf dem Piano wie auf der Flote ist, so wird diesen Abend eins zu Ihrer Berfügung stehen, wie auch eine Sammlung der besten Stucke aus neuern Opern. Auf diese Weise können Sie diesenigen auswählen, die Ihnen am besten gefallen und sie noch einmal durchgehen, denn Maria muß einen Triumph seiern und sich mit Ruhm bedecken. Ihr Ruf als Sängerin hängt das von ab."

Bei biefen letten Worten belebten fich Maria's Augen.

"Wollen Sie fingen, Maria?" fragte ber Herzog.

"Warum nicht?" erwiederte fie.

"Ich weiß," fuhr ber Herzog fort, "baß Sie schon viele ber schönen Sachen gesehen haben, bie Sevilla einschließt. Stein ist ein Enthustaft und weiß Cean, Ponz und Zuniga schon auswendig. Was Sie aber noch nicht gesehen haben, ist ein Stiergesecht. Hier sind Billets für das heutige. Sie werden neben mir sigen, benn ich will ben Einsbruck sehen, ben dieses Schauspiel auf Sie macht."

Balb barauf entfernte fich ber Herzog.

Als am Abente Stein und Maria auf bem

Schauplate anfamen, war berfelbe icon mit Menichen angefüllt. Gin ununterbrochenes lautes Betofe, gleich bem Wogen und Braufen bes Meeres vor bem Sturme, biente ber Sanblung ale Borfpiel. Jene ungeheure Berfammlung, ju welcher bie gange Bevolferung ber Stadt und ihrer Umgegend herbeieilt, jene Bewegung, ahnlich ber bes Blutes, wenn es in ben Barorismen einer heftigen Leibenschaft zum Bergen ftromt, jene Atmosphare, glubend und berauschend gleich ber, welche eine Bacchantin umgibt, jenes Bufammenfließen ungabliger Sympathien in eine einzige, jene schwüle Erwartung, jene wahnsinnige Aufregung, bie fich bennoch aber in ben Schranten ber Ordnung halt, jene lauten, aber nie bie feine Sitte verlegenden Ausrufungen, jene Ungebuld, bie noch vermehrt wird burch bie Unruhe, jene Spannung, welche zu bem Benuffe noch bie Erschütterung fügt - Alles bies bilbet eine Art von moralischem Balvanismus, bem man fich hingeben ober ben man fliehen muß.

Stein, verwirrt und mit gepreßtem Herzen, hatte gern bie Flucht vorgezogen. Seine Schuchternsheit hielt ihn zurud. Er fah Alles um fich her zusfrieden, froh und lebendig und wagte es nicht, sich auszuschließen.

Der Plat war gefüllt; zwölftausenb Bersonen bilbeten große concentrische Kreise um benselben. Die Reichen saßen im Schatten, bas Volk trug in ben Strahlen ber Sonne bie bunten Farben ber anbalusischen Tracht zur Schau.

In ben großen Theatern, auf welchen bie Griff, Lablache, bie Rachel und Macready glanzen, füllt sich bas haus nur, wenn zufällig ber Lieblings-fünstler auftritt; bem barbarischen Schauspiel aber, welches in biesem großen Circus vorgeht, ist noch nie eine solche Demuthigung zu Theil geworden.

Der Kampfplat wurde geräumt und die Picabores erschienen auf ihren unglücklichen Pferden, die mit gesenkten Köpfen und trübem Blick aussahen wie Opfer, die zur Schlachtbank geführt werden, und bas waren sie ja in der That.

Beim bloßen Anblide biefer armen Thiere, beren Schidfal er ahnte, verwandelte sich Stein's bisherige Unbehaglichfeit in schmerzliches Mitleid. In den vom Bürgerfriege verheerten Provinzen der Halbeinsel, die er bis jest durchreift, hatte er feine Gelegenheit gehabt, diesen großen Nationals und Boltssfesten, in welchen sich die glanzende und gewandte maurische Kampsweise mit der wilden Unerschrodensheit bes gothischen Stammes vereinigt, beizuwohnen.

Er hatte aber bavon reben horen und wußte, baß ber Erfolg eines Stiergefechtes in ber Regel nach ber Angahl von Pferden berechnet wird, bie babei auf bem Blage bleiben. Sein Mitleib galt baber vornehmlich ben ungludlichen Thieren, bie, nachbem fie ihren Berren große Dienste geleiftet, ben Glang ihrer außern Erscheinung erhöht, ihnen vielleicht bas Leben gerettet, ftatt aller Belohnung, nachbem Alter und Uebermaß ber Arbeit ihre Rrafte erschöpft, ju einem qualvollen Tobe verurtheilt werben, ben ein Raffinement ber Graufamfeit fie zwingt, felbit zu fuchen, einen Tob, ben fle inftinttmäßig ahnen, gegen ben fich einige ftrauben, mahrend anbere mit größerer Ergebung ober aus größerer Schwäche ihm gebulbig entgegengeben, um ihre Qual abzufurgen. Much bas verhartetfte Berg mußte bei ben Martern biefer armen Thiere brechen, aber bie Liebhaber biefer Schausviele haben nur Augen, Aufmerksamfeit und Befühl für ben Stier. Sie find in einer Art von wahrer Berüdung befangen und biefe theilt fich vielen Auslandern mit, Die fonft gegen Spanien und insbesondere gegen biefes barbarische Bergnugen fehr eingenommen find. Ueberbies muffen wir eingestehen, und wir gestehen es mit Schmerg: in Spanien ift bas Mitleib mit ben Thieren, insbefonbere bei ben

Mannern, im Allgemeinen mehr eine Sache ber Theorie als ber Praxis. In ben niebern Claffen ift es gar nicht vorhanden.

Die Stiergesechte sind ein Bergnügen für bie Ausländer, die einen ganz verdorbenen Geschmack haben oder, nachdem sie alle Genüsse des Lebens dis zum Ekel durchgekostet, nach einer Aufregung lechzen, wie Wasser, das gefrieren will, nach einer belebenden Umschüttelung; oder für die große Masse der Spanier, die viel Energie, aber wenig Sentimentalität besitzen und überdies von Jugend auf an derartige Schauspiele gewöhnt sind. Viele gehen auch aus Gewohnheit hin, Andere, besonders die Frauen, um zu sehen und gesehen zu werden, sür noch Andere, welche Stiergesechte besuchen, sind diesselben kein Bergnügen, sondern eine Pein, aber sie harren aus, dank dem skeischlichen Antheil, womit unsere menschliche Natur nur zu reichlich begabt ist.

Die brei Picabores grußten ben Borsitenben. Ihnen voran gingen bie Banberilleros*) und bie Fußtämpfer, prächtig gekleibet und mit Mänteln von lebhaften und glänzenben Farben. Allen voran

^{*)} So beißen Diejenigen, Die ben Stier reizen muffen, indem fle fleine Burfpfeile, Die mit bunten Bandern geziert find, nach ihm fchleutern.

fchritten bie Sauptfampfer mit ihren Ersagmannern, in noch fostbareren Anzugen als bie Borigen.

"Pepe Bera! ba ist Bepe Bera!" rief bie Menge. "Der Schüler von Montes! Gin stattlicher junger Mann! Wie hubsch er ist! Wie schön ge-wachsen! Welch ein Anstand in seiner ganzen Persfönlichkeit! Welch ein fester und ruhiger Blid!"

"Biffen Sie," fagte ein junger Mann, ber neben Stein faß, "welch eine große Lehre Montes seinen Schulern gibt? Er stößt sie mit untergeschlagenen Armen auf ben Stier zu und sagt: Fürchte Dich nicht vor bem Stiere!"

Bepe Bera naberte sich ber Schranke. Seine Kleibung war von kirschrothem Atlas mit Achselschnüren und reich mit Silber eingesaßt. Aus ben kleinen Taschen seiner Jacke sahen die Zipfel zweier leinener Tücher hervor. Die Weste von reichem Silberstoff und die nette kleine Sammtmuße vervollständigten seinen eleganten, reichen und zierlichen Majoanzug. *)

Rachtem er bie Behörben mit großer Gewandtheit und Anmuth gegrüßt hatte, stellte er sich, wie bie übrigen Rampfer, auf den ihm zufommenden Plat.

^{*)} Majos beifien bekanntlich die Stuger ber mittlern und niebern Bvifeclaffen, Die fich in Die andalufische Nationaltracht fleiben.

Die brei Picabores stellten sich in gleicher Entfernung von einander nahe an der Schranke auf.
Die Matadors und die Fußkampfer waren auf dem Kampfplate umher zerstreut. Ein tiefes, allgemeines Schweigen erfolgte, als hatte die noch kurz zuvor so larmende Menschenmasse plöglich die Fähigkeit zum Athmen verloren.

Der Alcalbe gab bas Beichen, bie Trompeten ertonten, und wie bei ben Posaunenflangen bes jungsten Gerichts erhob fich Alles. Da öffnete fich wie burch Bauber bie große Thur bes Stierftalles, ber Loge ber Behörben gegenüber. Ein rothbrauner Stier fturzte fich in bie Arena und wurde mit einem allgemeinen Sturme von Schreien, Pfeifen, Scheltworten und Applaus empfangen. Bei bem furchtbaren garmen ftand ber Stier ftill, erhob ben Ropf und ichien mit feinen flammenben Augen zu fragen, ob alle biefe Berausforberungen an ihn gerichtet waren, an ihn, ben gewaltigen Rampfer, ber bis babin großmuthig feinen fleinen und schwachen Keinb, ben Menschen, geschont hatte. Er recognoscirte bas Terrain und wandte schnell ben Ropf brobend nach beiben Seiten. Roch ichwankte er; immer lauter und burchbringender wurde bas Pfeifen, und mit einer Schnelligfeit, Die bei feiner Große

und Schwere unmöglich schien, fturzte er auf ben Bicabor zu.

Als er jeboch ben Lanzenstich besselben im Raden fühlte, wich er wieder zurud. Es war eines jener scheuen Thiere, die in der Sprache der Stiersechter "boyantes" heißen. Er setzte baher diesen ersten Angriff nicht fort, sondern wendete sich gegen den zweiter Picador.

Dieser erwartete ihn nicht so vorbereitet wie sein Borganger, und ber Stich war baher weber so senkrecht noch so seste grentecht noch so seine Hörner bohrten sich in den Leib bes Pferdes, welches zu Boden siel. Ein Schrei bes Entsehens erhob sich im ganzen Circus, alle Kußtampfer umringten sofort die furchtbare Gruppe; aber bereits hatte das wuthende Thier sich seiner Beute bemächtigt und ließ sich in seiner Rache nicht stören. In diesem Augenblicke verschmolz das Geschrei der Menge in einen tiesen Klagelaut, der die ganze Stadt mit Schrecken erfüllt hätte, wenn er nicht vom Stierkampfplate gekommen wäre.

Die Katastrophe war schrecklich, weil sie sich verlängerte. Der Stier war ausschließlich mit bem Pferbe beschäftigt; bas Pferd lastete mit seinem Gewichte und iffeinen frampshaften Bewegungen auf

bem Bicabor, ber unter ten beiben ungeheuern Maffen am Boben lag. Da erschien, leicht wie ein Bogel mit glangenbem Gefieber, ruhig wie ein Rind, bas Blumen pfluden will, gelaffen und lachelnb ein junger Mann, gang mit Gilber bebedt und wie ein Stern funkelnb. Diefer Jungling von garter Beftalt und feinen Befichtszügen naherte fich bem Stier von hinten, ergriff mit beiben Sanben ben Schwanz ber wilben Bestie und zog fie an fich wie ein Schooghunden. Der Stier, überrascht, wenbete fich wuthenb um und fturzte fich auf feinen Begner, ber ohne fich umzubrehen und immer rudwarts gebend bem erften Stofe burch eine halbe Wenbung nach rechts auswich. Wieberum griff ber Stier an und zum zweiten Male wich ihm ber Jungling burch eine Drehung nach links aus, und fo ging es fort bis er bicht an ber Schranke mar. Da verschwand er por ben erstaunten Augen bes Thieres und ben angftlichen Bliden bes Publicums, bas, trunten vor Begeifterung, Die Luft mit bonnernbem Beifallsgeschrei erschütterte; benn es hat immer etwas Ergreifenbes, einen Menschen fo ohne Großthuerei, ohne Affectation und ruhigen Gesichts mit bem Tobe fpielen zu feben.

"Run febe einmal Giner, ob ber Montes'

Lehren gut eingenommen hat, ob Bepe Bera mit bem Stiere zu spielen verfteht!" rief ber junge Mann, ber neben Stein faß, mit einer Stimme, bie burch vieles Schreien gang heiser geworben war, aus.

Des Herzogs Blide richteten sich auf Marisalada. Seit ihrer Ankunft in ber Hauptstadt Ansbalusiens war dies das erste Mal, wo er eine Bewesgung in jenen kalten, unfreundlichen Jügen bemerkte. Bis zu jenem Augenblide hatte er dieselben nie beslebt gesehen. Maria's grob organisirte Natur, die zu gewöhnlich war, als daß das reine Gefühl ber Bewunderung darin hätte Platz sinden können, und zu gleichzistig und frostig, um sich dem der Ueberraschung hinzugeben, hatte Nichts einer Bewunderung oder eines Interesses würdig gefunden. Um auf dies harte Metall irgend einen Eindruck hervorzubringen, um irgend Etwas aus ihm zu machen, bedurste es des Feuers und des Hammers.

Stein war bleich und erschüttert.

"Herr Herzog," fagte er mit einer Miene bes fanften Borwurfes: "Ift es möglich, baß Sie hieran Bergnügen finden können?"

"Rein," antwortete ber Herzog mit freundlichem Lächeln, "ich finde kein Bergnugen baran, aber es intereffirt mich."

Inzwischen hatte man bas Pferd aufgerichtet. Das arme Thier konnte nicht auf ben Beinen stehen. Aus seinem zerrissenen Leibe hingen die Eingeweibe bis auf ben Boben herunter. Auch ber Picabor stand wieder. Boller Buth gegen den Stier sträubte er sich gegen die Fußkämpfer und wollte mit aller Gewalt in blinder Tollfühnheit und trop seiner Bestäubung durch den Sturz wider aussteigen und den Angriff sortsehen. Es war unmöglich, es ihm auszureden, und wirklich bestieg er wieder das arme Schlachtopfer und bohrte ihm die Sporen in die zersteischten Weichen.

"herr Berzog," fagte Stein, "ich werbe Ihnen vielleicht lacherlich erscheinen, aber es ift mir wirklich unmöglich, biesem Schauspiele langer beizuwohnen. Sollen wir geben, Maria?"

"Nein, " antwortete Maria, beren Seele fich in ihren Augen zu concentriren schien. "Bin ich etwa ein Zieraffe und fürchtest Du, bag ich ohnmächtig werbe?"

"Nun benn," erwiederte Stein, "ich werde Dich abholen, wenn ber Rampf zu Ende ift."

Damit entfernte er fich.

Der Stier war schon mit einer beträchtlichen Anzahl von Pferben fertig geworben. Das ungluckliche Thier, bessen wir eben erwähnt haben, ließ sich mit herunterbangenben Gebarmen am Bugel nach einer Thur schleppen, burch welche es hinausging. Unbere, bie nicht hatten wieber auffteben tonnen, lagen am Boben ausgestredt und rangen mit bem Tobe; bann und wann erhoben fie ben Ropf, in welchem fich bas Bilb bes Schredens malte. Bei biefen Lebenszeichen fehrte ber Stier wieber zum Ungriff jurud und bohrte von Reuem feine furchtbaren Borner in bie gerschmetterten, aber noch gudenben Bliedmaßen feines Opfers. Dann ging er, Stirn und Sorner in Blut gebabet, mit herausforbernben Bliden ringe um ben Circue, balb ben Ropf ftolg ju ben Bufchauerbanfen erhebend, wo bas Schreien nicht einen Augenblick aufhörte, balb zu ben glangenben Fußfampfern, bie, gleich Meteoren, vor ihm hin- und hersprangen und ihn mit Burfpfeilen fpidten. Dann und wann famen aus einem zwifchen ben Bierrathen bes Pfeiles verborgenen Rete Bogel herausgeflogen. Wer mag bie erfte 3bee zu biefem feltsamen Contrafte gehabt haben? Bewiß mar es nicht feine Absicht, bie schuplose Unschuld, bie fich ohne Muhe über bie Schreden und bie wilben Leibenschaften ber Welt erhebt, symbolisch barzustellen. Beit wahrscheinlicher ift es eine jener poetischen Ibeen, bie auch im harteften und mitleibolofeften

Herzen bes spanischen Bolfes von selbst entstehen, wie die Reseda in Andalusien zwischen den Badsteinen und bem Mörtel eines Balcons von selbst erbluht.

Auf ein Zeichen bes Prafibenten ertonten wies berum bie Trompeten. Es trat für einige Zeit eine Waffenruhe in bem blutigen Kampfe ein und Alles wurde wieber ftill.

Da schritt Pepe Bera mit einem Degen und einem purpurrothen Mantel in ber linken Hand auf die Loge der Stadtbehörden zu. Bor derselben stand er still und grüßte, zum Zeichen, daß er um Erlaubniß bitten wolle, den Stier zu tödten.

Pepe Bera hatte die Anwesenheit des Herzogs bemerkt, bessen Liebhaberei für den Stierkamps bestannt war. Auch die Frau, die an seiner Seite saß, war ihm nicht entgangen, denn diese Frau, an welche der Herzog häusig das Wort richtete, wandte ihre Blide nicht von dem Matador. *)

Dieser wandte sich an den Herzog und sagte, die Müge abnehmend: "Ein Hurrah für Ew. Exscellenz und das herrliche junge Weib an Ihrer Scite!" Mit diesen Worten warf er die Müge mit einer Geberde ber Nachlässigkeit, die unnachahmlich war, zur Erde und ging, wohin seine Pflicht ihn rief.

^{*)} So beißt ber, welcher ben Stier tobtet.

Die Fußtampfer sahen ihn aufmertsam an, bereit, seine Befehle auszuführen. Der Matador wählte ben Plat aus, ber ihm ber geeignetste schien, und nachdem er seinen Genoffen benselben bezeichnet hatte, rief er ihnen zu:

"Sier!"

Die Kußtämpfer liefen auf ben Stier zu, um ihn zu reizen, und indem bieser sie verfolgte, sah er sich plötlich Bepe Bera grade gegenüber, der ihn festen Kußes erwartete. Das war der seierlsche Augenblick des Stiergesechtes. Ein tieses Schweigen folgte dem tobenden Lärmen und den lebhasten Zurusen der Ausmunterung, womit noch kurz zuvor der Hauptkämpfer überschüttet worden war.

Beim Anblide bes kleinen Feinbes, ber feiner Buth gespottet hatte, hielt ber Stier inne, wie um zu überlegen. Ohne Zweifel fürchtete er, er möchte ihm zum zweiten Male entwischen. Zeber, ber in biesem Augenblide in ben Circus getreten wäre, hatte nicht geglaubt, einer öffentlichen Lustbarkeit beizuwohnen, sondern einer religiösen Feierlichkeit. So tief war bas Schweigen!

Die beiben Gegner betrachteten einanber.

Pepe Bera bewegte bie linke Hand. Der Stier brang auf ihn ein, aber nur burch eine leichte Be-

wegung wich Pepe bem Stoß aus, und indem er immer wieder Stellung nahm, während der Stier sich zu neuem Stoß anschickte, richtete er ben Degen bergestalt zwischen die beiden Schulterblätter des Thieres, daß dasselbe, seinen Angriff fortsetzend, sich selbst mit aller Kraft die ganze Klinge bis an's Heft in den Leib rannte. Und todt stürzte es nieder.

Der allgemeine Sturm von Geschrei und Beisfallflatschen, ber ba im ganzen Umfreise bes Plages sich erhob, ist unmöglich zu beschreiben. Rur Diesienigen, welche öfters berartigen Schauspielen beiswohnen, sind im Stande, sich eine Borstellung basvon zu machen Zu gleicher Zeit fiel bie Militärsmusse ein.

Bepe Bera burchschritt mitten in jenen wahnsinnigen Ergüssen leibenschaftlicher Bewunderung,
jener einstimmigen Ovation, ruhig den Circus, zum
Zeichen der Dankbarkeit rechts und links mit dem Degen grüßend, ohne daß ein Triumph, um den mehr als ein römischer Kaiser ihn beneidet hätte, ein Gefühl der Ueberraschung oder des Stolzes in seiner Brust erregte. Er grüßte die Stadtbehörde und darauf den Herzog und das "herrliche junge Weib:" Der Herzog stedte Marien verstohlen einen Beutel mit Goldstüden zu; biese widelte ihn in ihr Taschentuch und warf ihn auf ben Plag.

Als Bepe Bera eine Verbeugung bes Dankes machte, begegneten die Blide seiner schwarzen Augen benen Maria's. Bei der Erwähnung dieses Blidwechsels würde ein classischer Schriftsteller*) sagen, Amor habe die beiden Herzen eben so sicher getroffen, wie Pepe den Stier. Wir, die wir nicht so kühn sind, uns jener strengen und undulbsamen Schule zuzuzählen, sagen schlechthin: beide Naturen waren dazu gemacht, sich zu verstehen und mit einander zu sympathistren, und sie verstanden sich und sympathistren auch wirklich.

Pepe Bera war in ber That bewundernswürdig gewesen. Alles, was er in jener Stellung zwischen Tod und Leben gethan hatte, das hatte er mit einer Gewandtheit, Ruhe und Anmuth gethan, die sich auch keinen Augenblick verleugneten. Dazu be-

4*

^{*)} Der beutsche Leser bat zu beachten, bag bie Bersfasserin bier von jenen spanischen Schriftstellern spricht, die fich im Gegensate zu ber sogenannten nationalen Schule gern bie classischen nennen. Danach find ihre folgenden Borte zu verfleben.

barf es außer eines festen Charafters und eines verwegenen Muthes noch eines Grabes von Begeisterung, ben nur vierundzwanzigtausend Augen, bie zusehen, und vierundzwanzigtausend Hand, bie Beisfall klatschen, erzeugen können.

Drittes Capitel.

Bahrend ber Scenen, die wir im vorigen Cappitel zu beschreiben versucht haben, ging Stein um bie Stadt Sevilla herum in der Richtung ihrer alten Mauern, die, wie folgende Inschrift über bem Jerezthore besagt, von Julius Casar erbaut worden sind:

"Berkules hat mich erbaut; Julius Cafar bat mich mit hohen Mauern und Thurmen umgeben; Der heilige Konig mich erobert mit hilfe von Garci : Perez be Bargas.

Sich zur Rechten wendend ging Stein vor bem Rloster bel Populo vorbei, bas jest in ein Gesfängniß verwandelt ist; bicht babei erblickte er bas schöne Thor von Triana, weiterhin bas "Königsthor," burch welches Ferbinand ber Heilige und mehrere Jahrhunderte später Philipp II. seinen Einzug hielt.

Bor bemfelben steht bas Kloster San Laureano, wo Fernando Colon, Sohn bes unsterblichen Christoph Columbus, eine Schule gründete und seine Stern-warte errichtete. Dann ging er vor ber Puerta de San Juan und ber Puerta de la Barqueta vorsüber, an welche sich so viele Erinnerungen knüpsen. In einiger Entsernung, am Flußuser, erblickte er bas prachtvolle Kloster bes heiligen Hieronymus, bessen Bilbfäule, die für eine der vollkommensten gilt, welche aus den Händen eines Künstlers hervorgegangen sind, heute den Hauptsaal des Museums ziert.

Hierauf sah er San Lazaro, bas Hospital ber Aussätzigen und bas große und prachtvolle "Hospital der fünf Wunden Jesu," gewöhnlich das Hospital des Blutes genannt, ein Meisterwerf von Enziquez de Nivera, auf welches Millionen verwandt sind, und bessen Patronat die Milbthätigkeit und der Gemeinsinn des Gründers Demjenigen ausbehalten hat, der es dereinst vollenden wird.

Er sah bas Thor von La Macarena, bas nach Einigen seinen Ramen von einer Tochter bes Herfules führt, ber Julius Casar es weihete, nach Anbern von einer maurischen Prinzessin, die bort einen Palast hatte. Peter ber Grausame zog mehrmals als Sieger burch baffelbe ein, ebenso auch sein Bruber

Don Redrique, als berfelbe Beter ibn feiner Rachfucht opferte. Sierauf ging er por bem Corbovaischen Thore vorbei, über welchem man noch, in eine Cavelle verwandelt, ben engen Rafig fieht, in welchem ber beilige Sermenegilb, auf Befehl feines Baters, bes Gothenfonige Leovigilb, um's Jahr 586 eingefperrt faß und ben Martyrertod erlitt. Dem Thore gegenüber fteht bas Capuginerflofter, auf beinfelben Rlede, ben ber Sage nach bie altefte Rirche Cpaniens, bie ber beilige Jafob, ber Apostel, grundete, einnahm, obwohl Saragoffa biefen Ruhm ber Stadt Cevilla ftreitig macht. Beiterbin fab er bas Dreifaltigfeiteflofter auf ber Stelle, wo fruher bie romischen Befängniffe ftanben, und bas Souterrain, in welchem die heiligen Jungfrauen Jufta und Rufina, bie Schuppatroninnen ber Stabt, gefangen fagen. In biesem Souterrain ift ein Altar errichtet, beffen Mittelpunkt bie Marmorfaule bilbet, an welche bie Beiligen angebunden murben, und in welche fie mit ihren schwachen Fingern ein Rreuz gruben, bas noch zu feben ift.

Jenseits ber Thore bel Sol und bel Dsario fand er bas Thor von Carmona, eins ber schönsten ber Stadt, von welchem, parallell mit ber Wafferleitung, die Sevilla mit Waffer versorgt, die große Heerstraße ausgeht, welche bie ganze Halbinsel ber Länge nach burchschneibet, indem sie wie eine Ziege die steilen Höhen von Despeñaperros überspringt. An dieses Thor knupft sich eine Anekdote, welche die ebeln Sevillaner jener Zeit trefslich charafterisirt. Im Jahre 1540 zogen die Sevillaner aus diesem Thore Gibraltar zu Hilfe. Don Rodrigo de Savedra trug die Stadtsahne, aber das damalige Thor war so niedrig, daß die Kahne nicht hindurch konnte, ohne gesenkt zu werden. Don Rodrigo ließ sich baher an Stricken über das Thor hinwegziehen, und ertrug lieber diese Unbequemlichkeit, um seine eble Kahne nicht zu bemüthigen.

Bur Linken liegen bie großen und freundlichen Borstädte San Roque und San Bernardo mit dem "Königsgarten," der so heißt, weil er einem Mausrenkönige, Namens Ben-Joar, gehört hat. Stein gelangte nun an das "Fleischthor," an welchem die schöne Cavalleriecaserne steht. Zur Rechten ließ er das elegante Ferdinandsthor, welches im Jahre 1760 erbaut worden ist, zu gleicher Zeit mit der dicht dasneben liegenden prachtvollen Tabacksfabrik, deren Kosten sich auf siedenunddreißig Millionen Realen beliesen; zur Linken den Kirchhof, dessen Schlund der Tod sortwährend beschäftigt ist zu füllen, wie

bie Danaiben ihr Faß, und gelangte fo zu ben ichonen Spatiergangen, bie gleich Blumenstraußen bie Stabt und bie bluhenben Ufer bes Guabalquivir ichmuden.

Der einzige Ton, ber bas Schweigen ber ichonen Bromenabe be la Delicias unterbrach, mar ber Befang, womit bie Bogel von ber untergehenben Sonne Abschied nahmen. Der Fluß war so spiegelglatt, baß man ihn für jugefroren hatte halten fonnen, hatte ber Klugel eines über bie Dberflache binftreis fenben Bogels ober ber Sprung eines muntern Fisches ihn nicht zuweilen gefrauselt. Auf bem entgegengefesten Ufer erhob fich bas Rlofter be los Remebios mit feinem Rrange von Copreffen, Die ihre Bipfel ftolg erhoben, ohne zu feben, bag bas Bebaube in tiefen Spalten flaffte, wie eine verlaffene Bflange bahm welft, wenn feine Sand ba ift, fie ju bemaffern. Die Schatten ber Dammerung fingen an, fich über bie Stadt auszubreiten, mahrend bie fcone, foloffale Bronceftatue, ben Glauben barftellenb, bie fich oben auf ber Spite ber Biralba erhebt, in ben letten Strahlen ber Sonne glangte, feurig wie ber Ruhm ber großen Manner, welche fie bort als Sauptfcmud ber ungeheuern Bafilifa hinftellten. Roften berfelben beftritten bie Domherren ber Rathebrale im Jahre 1401 aus ihrer Tafche, inbem fie

fich und ihre Nachfolger, ohne Unterschied ber Berfon, mehr als ein Jahrhundert lang zu gemeinschaftlichem Leben verpflichteten, um alle ihre Ginfunfte auf bie Erbauung biefes Gotteshauses zu verwenden. Nicht ein Einziger ichloß fich von biefer, in ber Beschichte ber Runfte beinahe beispiellofen Uebereinfunft aus. Ein herrliches Beispiel von Selbstverleugnung, religiofer Begeifterung und Runftsinn und eine murbige Ausführung bes benfmurbigen Beschluffes, burch welchen ber Bau ber Rirche verfügt wurde, und ben wir nicht umbin fonnen, hier anzuführen: .. Wir wollen," fo lautete berfelbe, "eine fo fcone und fo große Rirche bauen, baß fie in ber Welt ihres Gleichen nicht haben foll und bie Nachwelt uns fur wahnfinnig halt."

Bur Rechten Stein's erhob sich ber runde "Goldethurm," ber nach Einigen seinen Ramen bem Umstande verdankt, daß er in frühern Zeiten zur Aufsbewahrung des von Amerika kommenden Goldes diente. Diese Ableitung ist indessen nicht erweislich, weil er seinen Ramen schon vor der Entdeckung der neuen Welt führte. Wahrscheinlicher stammt dersselbe von den gelben Fliesen, mit welchen der Thurm bekleidet war und von denen einige jeht noch vorshanden sind. Dieser sehr alte, lange vor der christs

lichen Zeitrechnung erbaute Thurm, an welchen sich so viele heroische Erinnerungen knupfen, steht bort zwischen ben bunten Flaggen ber Schiffe, ben lichten Dunstwölschen, ben gestern angelegten Spaziergängen und ben heut' erblühten Blumen, auf seinem Grundssteine, ber die Jahrhunderte nach Dekaden zählt, wie die Reule bes Herfules inmitten von Kindersspielzeug.

Unter jenen Erinnerungen ist eine zwar von geringer Bedeutung, aber historisch, die oftmals unser Lächeln erregt hat (etwas Seltenes, wenn man die Annalen der Welt durchblättert), andererseits aber den Mann, von dem wir reden wollen, den König Beter, dessen Andenken dort, nächst dem Könige Ferdinand des Heiligen, am populärsten ist, vorstrefflich charakterisitt.

In ber Nahe bes Goldthurmes ist ein hafenbamm, ben bie Stiftsherren, zur Zeit bes Baues ber Rathedrale, zur bequemern Ausschiffung ber Materialien für bieselbe aufführen ließen, und wo sie von Allen, die bort landeten, ein hafengeld erhoben. König Beter, der Geld brauchte, bemächtigte sich bieses Fonds unter bem Titel einer Zwangsanleihe. Wie es scheint, hatte ber König, ber noch jung war, in Schuldsachen ein sehr schwaches Gedächtniß, benn bas Capitel wollte bie Schulb gerichtlich eintreiben. Aber wo war ber Berichtsschreiber, ber fuhn genug gewesen ware, vor Ronig Beter mit einer folchen Eröffnung in ber Sand ju erscheinen? Der Berichtshof nahm feine Magregeln und tam ju folgenbem Entschluffe. Gines Tages als ber Ronig in ber Nahe bes genannten Dammes fpagieren ritt, fah er einen Rahn fommen, ber in ehrerbietiger Entfernung von feiner Berfon ftill hielt. In biefem Rahne faß eine Urt von Rabe ober großem fcmargem Bogel von unheilverfunbendem Aussehen. Der Ronig erfchraf über biefe Erfcheinung auf bem Fluffe, benn bie Schwarzrode pflegen bem Mars eben fo wenig holb zu fein, wie bem Reptun. aber war fein Erftaunen, ale er eine fcharfe Stimme vernahm, bie ju ihm fprach: "Konig Beter, wir fündigen Dir hiermit an . . . " Mehr fonnte er nicht fagen, weil ber Ronig mit funtensprühenten Mugen fein Schwert zog, feinem Pferbe bie Sporen gab und, ohne zu miffen mas er that, in's Baffer fprengte. Wie groß mar ber Schreden bes ichwarzen Bogels! Er ließ bie Bapiere fallen, ergriff bas Ruber und machte fich aus bem Staube. Bahricheinlich gollte bas Bolf, welches eben fo fehr ben verwegenen Muth bewundert, wie es juriftische Kniffe haßt, biefer

That enthusiastischen Beisall. Wir, bie wir Alles, was groß ift, und ware es auch ber Jorn eines Königs, lieben, haben biese Anekbote erzählt, weil bie eigentlichen schwarzen Bögel, bas heist bie, beren Junge und Febern vergistet sind, sich späterhin mit ihren gewöhnlichen Waffen, Ränken und boser Rachrebe, gerächt und bas Unglud verleumbet haben.

Armer Don Pebro! Er war vielleicht bose, weil er ungludlich war. Seine Grausamkeit war eine Wirkung ber Erbitterung; aber er besaß Berstand, Energie und ein Herz, bas lieben konnte.

Stein, ben Ropf in bie Sande geftüt, weibete feine Augen an dem prachtvollen Anblide, ber sich ihm barbot, und athmete mit Entzüden die reine und balfamische Luft ein. Bon Zeit zu Zeit entriß ihn ein lang bauernbes lebhaftes Geschrei seinem süßen Entzüden und berührte schmerzlich sein Herz. Es war bas Schreien vom Stierkampsplate.

"Mein Gott!" sagte er, bes Krieges gebenkenb, zu sich selbst, "ift's möglich, baß man bas Ruhm nennt, und bies," sette er mit Anspielung auf bie Stiergesechte hinzu, "ein Bergnügen?"

Biertes Capitel.

Marifalada widmete nun ihre ganze Zeit ihrer Ausbildung in der Kunft, welche ihr eine glänzende Zufunft, eine ruhmvolle Laufbahn und eine Lage versprach, wie sie ihrer Eitelkeit schmeicheln und ihrer Reigung zum Auswande Genüge leisten konnte. Stein wurde nicht mude, ihre Ausdauer im Stubium und ihre außerordentlichen Fortschritte zu beswundern.

Der Zeitpunkt, wo sie in die große Welt eingeführt werden sollte, hatte sich jedoch in Folge einer Krankheit bes Sohnes ber Grafin verzögert.

Bon ben ersten Krankheitssymptomen an hatte Lettere Alles um sich her vergeffen, ihre Abendgesellsschaften, ihren But, ihre Bergnügungen, Marisalada und ihre Freunde, vor Allem aber ben eleganten jungen Obersten, von bem wir oben gesprochen haben.

Für biefe Mutter eriftirte Richts in ber Welt als ihr Cohn, an beffen Bett fie vierzehn Tage weinend und betent, ohne Gffen und Schlaf jugebracht hatte. Die Bahne bes Kindes fonnten nicht burch bas geschwollene und schmerzende Bahnfleisch brechen. Der Bergog rieth ber betrübten Mutter, Stein ju consultiren; bies geschah, und ber geschickte Deutsche rettete ben Rnaben burch einen Ginschnitt in bas Bahnfleisch. Bon bem Augenblick an murbe Stein ber Freund bes Saufes. Die Grafin ichloß ihn in ihre Urme und ber Graf belohnte ihn furftlich. Die Marquise erflarte ihn für einen Beiligen und ber General gestant, bag es auch außer Spanien gute Mergte geben fonne. Rita ließ fich tros ihrer Schroffheit berab, ihn über ihre Migrane gut consultiren, und Raphael erflarte, er werbe fich eines fconen Tages ben Sirnschabel gerbrechen, nur um bas Bergnugen zu haben, von bem "großen Friedrich" geheilt zu werben.

Nachdem das Kind ber Grafin vollfommen wiederhergestellt war, erschien ber von Letterer zum Empfange Maria's festgesette Abend. Ginige Gastehatten sich bereits eingestellt, als Raphael Arias rasch eintrat.

"Coufine," fagte er, "ich fomme, Dich um

eine Gefälligkeit zu bitten; schlägst Du mir sie ab, so fturze ich mich grabes Weges — in mein Bett, unter bem Vorwande furchtbarer Kopfschmerzen."

"Jefus!" erwiederte die Grafin, "wodurch fann ich einem folden Unglude vorbeugen?"

"Du follft es gleich erfahren," fuhr Raphael fort. "Geftern erhielt ich einen Brief von einem meiner Cameraden von der Gesandtschaft, bem Vicomte von Saint-Leger."

"Nimm ihm bas Saint und ben Bicomte und nenneihn Leger schlechtweg, "unterbrach ihn ber Beneral.

"Gut," sagte Raphael. "Mein Freund also, ber, wie mein Onkel will, weber ein Vicomte noch ein Heiliger sein soll, empfiehlt mir einen italienischen Fürsten."

"Einen Fürsten? Ei sieh 'mal, " sagte ber General gebehnt. "Warum benn die Dinge nicht bei ihrem Namen nennen? Es wird wohl ein Carbonari, ein Propagandist, eine wahre Landplage sein. Und wo ist jener Fürst her?"

"Das weiß ich nicht," erwiederte Raphael, "ich weiß nur, taß die Karte folgendermaßen lautet: Ich werbe Ihnen verpflichtet sein, wenn Sie den von mir Empfohlenen mit den schönsten und liebens- wurdigften Frauen, der ausgewähltesten Gesellschaft

Dig red by Googl

und ben sehenswertheften Alterthumern bes schönen Sevilla, biefes Gartens ber Besperiben, befannt machen."

"Gartens des Alçacar," will er mahrscheinlich fagen, " bemerkte bie Marquise.

"Bahrscheinlich," fuhr Raphael fort. "Als ich mich mit dieser Arbeit beauftragt sah, ohne zu wissen, welchem Heiligen ich mich empfehlen sollte, kam mir ber herrliche Gedanke, meine Zuflucht zu meiner Cousine zu nehmen und sie um Erlaubniß zu bitten, den Fürsten in ihre Abendgesellschaften einzuführen; benn auf diese Weise kann er die schönsten und liebenswürdigken Frauen, die auserwählteste Gesellschaft und, "fügte er mit leiser Stimme, auf den L'Hombretisch deutend, hinzu, "die sehenswerthesten Alterthümer von Sevilla kennen lernen."

"Bebenke, baß meine Mutter hier ift," sagte bie Gräfin leise, indem sie wider Willen lachen mußte, "Du bist ein unverschämter Mensch. — Es wird mir großes Bergnügen machen, ihn bei mir zu sehen," fügte sie laut hinzu.

"Gut, fehr gut!" rief ber General aus, heftig bie Karten mischend. "Sie anstaunen, ihnen bie Thuren sperrangelweit öffnen, sie am Gangelbande Die Move. II.

And by Google

führen! Sie werben fich auf Eure Roften amuffren und fich nachher über Guch luftig machen."

"Glauben Sie nur, Onkel, "antwortete Raphael, "baß wir uns bafür rächen. Es ist sicher, baß bie Fremben außerorbentlich gut bazu gemacht sind. Einige kommen in ber einzigen Absicht, Abenteuer zu suchen, sest überzeugt, baß Spanien bas classische Land für bergleichen ist. Boriges Jahr hatte ich Einen auf bem Halfe, ber von biefer firen Ibee besessen war. Es war ein Irländer, ein Berwandter bes Lord B."

"Ja, wie ich ein Berwandter bes turfischen Sultans!" fagte ber General.

"Der Geist bes Helben von La Mancha," suhr Raphael fort, "hatte sich meines Irländers bemächtigt, ben ich ben grünen Erin nennen will, weil ich seinen wahren Namen vergessen habe. Eines Abends gingen wir auf dem Herzogsplaße spazieren. Der Himmel verdunkelte sich und es brach plöglich ein Gewitter aus; ich wollte irgendwo Schutz suchen, er aber spazierte weiter, weil er Lust hatte, ein spanisches Gewitter zu erleben. Auf meine richtige Bemerkung, daß er bis auf die Haut naß werden würde, ers wiederte er, Alles, was er an sich habe, sei waterproof, Hut, Mantel, Beinkleider, Handschuhe, Stiesseln, Alles. — Ich überließ ihn seinem Schicksale."

"Ift bas glaublich, Raphael?" fagte bie Grafin.

"Noch mehr, es ift mahrscheinlich," sagte ber General; "fein Englander geht jemals zu Bett, ohne irgend eine Ungereimtheit begangen zu haben."

"Beiter, Raphael, weiter, mein Sohn," bat bie Marquise, "benn ich sehe schon voraus, ber Berswegene wird aus eigener Ersahrung lernen, baß man Gott nicht versuchen barf."

"Run, mein Erin, " fuhr Raphael fort, " ließ sich naß regnen wie die Arche Noah, als ploglich ber Blit in ben Baum schlug, unter welchen er sich gesetzt hatte."

"Uh! ah!" riefen Alle, "bas ift ein Marchen, eine von Raphael's gewöhnlichen Geschichten."

"So wahr ich lebe, es ist wahr, " rief Raphael hisig aus; "erkundigt Euch, wenn Ihr wollt, bei mehr als hundert Personen, die die Geschichte mit angesehen haben. Ich versichere, daß eine ganze und wirkliche Acacie über meinem armen Erin zussammenstürzte. Zum Glück saß er so, daß der Schlag des Stammes ihn nicht traf, aber er blied zwischen den Zweigen stecken, wie ein Bogel im Bauer. Vergebens war sein Schreien, vergebens versschwendete er seinen Nationalfluch, vergebens bot er seine Banknoten benjenigen, die ihm zu Hilfe kämen. Er mußte in seinem vegetabilischen Gefängnisse den

gangen Blagregen aushalten. Enblich jog bas Bewitter porüber und es erschienen wieber Leute in ben Straffen. Sie famen ihm ju Silfe; aber bie Sache war nicht fo leicht, man mußte Sagen und Merte bringen und bie bidften 3meige abichneiben. In bem Mage wie die Bande feines Befangniffes nieberfturgten, fam Stud fur Stud bie traurige Beftalt bes Cohnes Irlands jum Borfchein. water-proof hatte Fiasco gemacht. Seine Urme, feine Saare, bie Rrempen feines Sutes hingen ftraff und fenfrecht zur Erbe herab. Er fah aus wie ein bewimpeltes Schiff bei völliger Winbstille. euch bie Wite und Spage, bie unsere an und für fich schon zu Spott und Nederei aufgelegten Sevillaner über ben armen Erin ausschütteten. Der gute Mann hatte außer bem Schreden und bem Blatregen noch ein homerisches Gelächter auszuhalten, von bem er in feinem Baterlande gar feinen Begriff gehabt hatte. 3ch geftebe zu meiner Schanbe, baß ich zurudgekehrt mar, um mich wieber mit ihm zu vereinigen, aber nicht ben Muth bagu hatte, fonbern mich bavon machte."

"Und hatte ber Borfall feine Folgen?" fragte bie Marquise; "brachte er ihn nicht zum Nachbenten?"

"Der Unfall hatte feine Folgen, weber in phyfifcher noch in moralifcher Beziehung. Die Englanber haben, wie bie Ragen, ein fiebenfaches Leben. Die einzige Folge mar, baß fein Glaube an bas water-proof vernichtet wurde. Aber bies war noch nicht bas tragischfte Abenteuer meines Selben. Gine entschiebene Borliebe fur Rauber hatte ihn nach Spanien gelodt; er wollte um jeben Breis welche Das Bergnugen, beraubt zu werben, mar feine 3bee, feine Brille, ber 3med feiner Reife; er wurde zehntaufent Gade Rartoffeln barum gegeben haben, José Maria in feiner ichonen anbalufischen Tracht und mit feinen Rnopfen von Doppelbublonen in ber Rahe feben ju fonnen. Er führte ausbrudlich für ihn einen Dolch mit golbenem Griff und ein Baar Biftolen von Manton bei fich."

"Unsere Feinde zu bewaffnen," rief ber Besneral, "bas ift ihr Rigel! Immer bieselben!"

"Da er nach Mabrib gehen wollte, " fuhr Raphael fort, "und wußte, baß bie Diligence so gesschmacklos war, eine Escorte mitzunehmen, so beschloß er, mit bem Courier zu reisen. Alle meine Gegensgründe waren vergeblich. Er reiste wirklich ab, und jenseits Cordova wurden seine heißen Wünsche ersfüllt. Er begegnete Räubern, aber nicht Räubern

von gutem Ton, nicht fashionabeln Räubern wie José Maria, ber auf seinem feurigen Fuche bie glanzenbfte Rigur von ber Welt macht, fonbern gang gewöhnlichen und gemeinen Raubern zu Fuß. Dun wißt ihr, was bas in England fagen will: gemein. Rein Bestfranfer, fein Musfatiger flößt einem Englander einen folden Schauber ein, wie bas Bemeine. Bemein! Bei biesem Worte bebedt Albion fich mit feinem bichteften Rebel, bie Danbies verfallen in ben ichwarzesten Spleen, Die Labys befommen blue devils, die Miffes werben übel und die Bugmache= rinnen nervos. Es ift baber nicht zu verwundern, baß Erin es fur eine Berabmurbigung hielt, fich von gemeinen Raubern bestehlen zu laffen, und beshalb vertheibigte er fich wie ein Lowe. Seinen Schat vertheibigte er jeboch nicht, benn biefen hatte er mir bis zu feiner-Rudfunft anvertraut, und bas, was er von bemfelben am meiften in Ehren hielt, war ein Zweig von ber Weibe, bie Rapoleon's Grab beschattete, ein Atlasschuh von einer Tangerin, so groß wie eine Ruß, und eine Sammlung von Carricaturen von feinem Ontel, Lord 28."

"Das charafteristrt ben Mann, "fagte ber General. "Aber ich thue Nichts als schwaßen, " sagte Raphael. "Abieu, Coussine; ich gehe."



"Bie? Du gehft und lagt ben armen Erin in ben Sanben ber Rauber? Du mußt erft Deine Geschichte vollenben, " sagte bie Grafin.

"Run benn, " fuhr Raphael fort, "fo will ich euch in zwei Worten fagen, bag bie erbitterten Rauber ihn mighandelten und ohne Befinnung, an einen Baum gebunden, verließen. Dort fand ihn eine arme alte Frau, bie ihn nach ihrer Sutte bringen ließ und ihn baselbst mabrent einer Rrantheit, Die fein Abenteuer ihm jugog, wie eine Mutter pflegte. Gine Beit lang blieb ich ohne Rachricht von ihm, und weil bas Sprichwort fagt: Die Soffnung ift grun, brum frift fie ber Gfel, fo glaubte ich ichon, meinem grunen Erin fei baffelbe Unglud begegnet, als ich einen Brief von ihm erhielt, in welchem er mir ben Borfall ergablte. Er trug mir auf, ber Frau, bie ihn, ohne bie geringfte 3bee, wer er fein fonnte, gerettet und gepflegt hatte (benn als man ihn fand, war er in bemfelben Anzuge, in welchem feine Mutter ihn gebar) zehntaufend Realen zu geben. Die Belohnung mar, wie 3hr feht, anftanbig, benn man muß gerecht fein: niemand fann leugnen, baß bie Englander großmuthig find. Aber bier fommt mein Freund Bolo, ber Dichter, mit einer Glegie in ben Augen. Der Fürst erwartet mich. Ich eile und follt' ich fallen."

Damit verschwand er.

- "Jesus!" sagte bie Marquise, "ber Raphael macht mich übel; es ist, als ob er aus Eibechsenschwänzen zusammengesett wäre. Er bewegt sich so viel, gesticulirt so viel, schwatt ohne Aushören und so schnell, baß mir bie Hälfte von bem, was er sagt, entgeht."
- "Du verlierst nicht viel," sagte ber General. "Run, ich," fügte bie Gräfin hinzu, "wurbe Raphael lieben, weil er mich so sehr belustigt, auch wenn ich ihn nicht schon seines Werthes wegen liebte."
- "Hier, meine liebe Gracia," fagte Heloise einstretend und die Grafin umarmend, "hier hast Du Alexander Dumas' Reise durch bas subliche Frank-reich."

Die Grafin nahm bie Bucher. — Bolo unb Seloise begannen über bie Werke bieses Schriftstellers ein gelehrtes Gespräch, mit beffen Lecture wir ben Lefer verschonen, ber uns bafur bankbar sein wirb.

"Urmer Dumas! " fagte bie Grafin gum Dberften.

"Arm?" rief ber Oberft aus. "Arm nennen fie einen Mann, ber reich ift, bem Alles ben Sof

macht und Beifall flaticht? Bielleicht beswegen, weil man ihn bieweilen fritifirt?"

"Weil man ihn fritisitet?" antwortete bie Gräfin; "nein, gewiß nicht, auch ich nehme mir bisweilen biese Freiheit. Zeber, ber vor bas Publicum tritt, gibt bemselben bas Recht bazu. Ich nenne ihn nicht arm, wenn ich ihn fritisiren höre, ich nenne ihn arm, wenn ich so manches Lob höre, bas ihm gespenbet wirb."

"Und warum, Grafin? Lob ift immer schmeischelhaft."

"Ich fann mich, " fagte bie Gräfin, "nicht gut anders ausbruden, als durch einen Bergleich, weil ich nicht so beredt bin wie Heloise. Bor einiger Zeit besuchte uns eine unserer Verwandten aus Jerez, eine sehr fromme Frau, beren Mann ein großer Kunstfreund ist. Das Erste, was ich Ihnen zeigen wollte, war natürlich unsere schöne Kathebrale. Unterwegs schloß sich uns, ohne daß wir uns von ihm losmachen konnten, ein anderer Jerezer an, ein sehr gewöhnlicher, aber sehr reicher Mann, und wir mußten uns seine Begleitung gefallen lassen. Beim Eintritt in das unvergleichliche Gebäude blickte meine Cousine in die Höhe, faltete die Hände, schrift schnell durch das Schiff und kniete in Thränen gebabet vor

bem hohen Altare nieber. Ihr Mann war wie vergudt und konnte nicht einen Schritt vorwärts thun. Der Gelbbrot aber rief aus: Eine schöne Besitzung! Was wurde bas für einen schönen Laben geben! — Berstehen Sie, was ich sagen will?"

"Gewiß," antwortete ber Oberst lachend, "ein albernes Lob ist schlimmer als ein Tabel, bas fagt ja schon Friarte's*) Fabel:

Schlimm ift's, wenn ein Berftand'ger tabelt, Doch folimmer, wenn ein Dummtepf lobt.

Aber bie kleine Geschichte hat ihre gute Dofis von Salz und Pfeffer."

"Das sollte mir sehr leib thun," sagte bie Grafin. "Es ist eine Erinnerung, die mir kam, als ich Dumas' Werke loben hörte. So viel nichts- sagende Ausrufungen und nicht ein Wort bes Lobes für die Geschichte der Magdalene und des Lazarus, von der ich nicht eine Zeile ohne Thränen lesen kann!"

"Grafin," sagte ber Oberft, "wenn Dumas einmal nach Spanien kommt, so verpflichte ich mich, ihn Ihnen duzusukuhren, bamit er Ihnen auf seinen Knien für bie Art und Weise bankt, wie Sie seine

^{- *)} Ein berühmter fpanifcher Dichter Des vorigen Jahrh.

Werfe beurtheilen. Burbe es Ihnen nicht Bers gnugen machen, ihn fennen zu lernen?"

"Im Allgemeinen hat bie personliche Befanntschaft mit Schriftstellern von großem Berbienst ihr Mißliches."

"Und weshalb, Grafin?"

"Beil sie gewöhnlich bem Schriffteller seinen Rimbus raubt. Ein Freund von mir, ein Mann von vielem Talent, pflegt zu sagen: Mit ben großen Männern ist es umgekehrt, wie mit ben Statuen; biese erscheinen größer, jene kleiner, je mehr man sich ihnen nähert. Was mich betrifft, sollte ich einmal Schriftstellerin werben, was wohl möglich wäre, benn wie man zu sagen pflegt: vom Narren und Dichter haben wir Alle ein wenig, so werbe ich wenigstens ben Borstheil haben, daß man mich hören wird, ohne mich zu sehen, Dank meiner Kleinheit, meinem nicht sehr glänzenden Gesieder und ber Entfernung."

"Glauben Sie benn, baß ber Berfaffer einer ber Belben seiner Dichtungen fein muffe?"

"Nein, aber ich möchte ihn nicht gern bie Gebanken und Gefühle, die er ausspricht, Lügen strafen sehen; benn bann wurde ber Zauber zerrinnen, weil ich bei ber Lecture bessen, was mich hingerissen hatte, bie 3bee nicht loswerben könnte, bag ber Mann mit bem Kopf und nicht mit bem Herzen geschrieben habe."

"Wie biese Frangosen schreiben!" fagte inzwifchen Seloise, ben erwähnten literarischen Streit wieber aufnehmenb.

"Was machen biese Kinder ber Freiheit nicht vortrefssich?" erwiederte Polo.

"Aber Senorita, " fagte ber General, "warum lefen Sie benn feine spanischen Bucher?"

"Weil alles Spanische bas Gepräge ber Albernheit und Stumperei trägt," antwortete Heloise. "Wir sind in allen Gebieten und Beziehungen jammerlich zurud."

"Bas foll benn ein gebilbeter Schriftsteller in biesem abscheulichen Lande schreiben," fügte Polo, etwas piquirt, hinzu, "wenn wir in Nichts Fortschritte machen und nur nachahmen können? Wie sollen wir unser Land und unsere Sitten schilbern, wenn wir nichts Elegantes, nichts Charafteristisches, nichts Gutes barin sinden."

"Es ware benn, " fügte Heloise mit geziertem Lächeln hinzu; "baß man gegen bie Deutschen mit Citronen und Orangen, gegen bie Franzosen mit bem Bolero, gegen bie Englander mit bem Jerezwein großthun wollte."

"Ad, Seloife, " rief Polo begeistert aus, "ber Ginfall ift fo geistreich, bag er, wenn er nicht frangofisch ift, verdient, es zu fein."

Hiermit sprach Polo, seiner Gewohnheit nach, wieber einen befannten frangofischen Wis nach.

Ungludlicher Weise war ber General grabe Cobille geworben und horte bas kostbare Zwiegessprach nicht.

In biesem Augenblide trat Raphael mit bem Kürsten ein und stellte ihn ber Grasin vor, die ihn mit ihrer gewohnten Liebenswürdigkeit, aber, nach spanischer Sitte, ohne auszustehen empfing. Der Kürst war groß und schlant und mochte etwa fünsundvierzig Jahre alt sein, hatte aber, obwohl Kürst, nichts Vornehmes, weber in seiner Person, noch in seinen Manieren. Damit war nun die ganze Abendsgesellschaft versammelt und alle erwarteten mit Ungeduld die angekündigte Sängerin, nicht ohne große Zweisel in Bezug auf ihr Verbienst.

Major Fly wiegte sich ip feinem Sessel neben ben jungen Madchen, und warf ihnen Blide zu, bie eben so mörberisch waren, wie die Stöße seines Rappiers. Sir John hatte seine Lorgnette auf Rita gerichtet, die nicht barauf achtete. Der Baron, ber neben einem alten Obergerichtsrathe saß, fragte benselben, ob bie Mauren ihre Häuser mit Kalk ansftrichen.

"Es fehlt mir an Daten, um bies zu beantworten, " erwiederte der Beamte. "Es ist bies ein Punkt, den Zuniga, Ponz, D. Antonio Morales und Rodrigo Caro ihrer Ausmerksamkeit nicht für würdig gehalten haben."

"Belch' ein Ignorant!" bachte ber Baron.

"Belch' eine bumme Frage!" bachte ber Obers gerichterath.

"Sie haben eine reizende Coufine, " fagte ber Furft zu Raphael.

"Ja," erwieberte biefer, "es ift eine Unbine von Rosenwaffer, bie ihre Seele zwar nicht von ber Liebe, statt beffen aber von einem Engel empfangen hat."

"Und ber General, ber ba spielt und so vornehm aussieht?"

"Ift ber in Ruheftand verfette Neftor ber Armee. Sie haben in Bompeji feine beffer confervirte Unstiquitat."

"Und bie Dame, mit welcher er fpielt?"

"Ift seine Schwester, die Marquise von Guabalcanal, eine Art von Escurial, ein solides Gemisch von monarchischen und mönchischen Gefühlen, mit einem Herzen, bas ein Pantheon von Königen ohne Thron ift."

In biesem Augenblide hörte man ein starkes Gepolter. Der Major hatte, als er aufstand, um zu Raphael zu geben, einen Blumentopf umges worfen.

"Der Major, " sagte Raphael, "fündigt seine Anfunft an. Dhne Zweisel seufzt er wie eine Orgel, weil die Damen sich so wenig aus ihm machen."

"Dann muffen fie fehr wählerisch sein," erwies berte ber Fürst, "benn ber Major ist ein hubscher Mann."

"Das leugne ich nicht," sagte Raphael, "es ist ber schönste Simson von der Welt. Aber erstens hat er seine Delila, die binnen sehr kurzer Zeit seine rechtmäßige Gattin sein wird, Dank den Millionen, die ihr Bater an Thee und Opium verdient hat. Sie erwartet ihn im Nebel ihrer Insel, während er sich unter dem schönen andalusischen Himmel amussirt. Ueberdies, mein Herr Kurst, haben die Ausländer, die nach Spanien kommen, die Grille, zu den Freuben, welche sie genießen wollen, als da sind: das schöne Klima, die Stiergesechte, die Orangen und der Bolero, auch die Eroberungen in der Liebe zu zählen, und gar oft werden sie in ihren Hoffnungen

getäuscht. Wie viele Klagen habe ich schon von Denen gehört, bie als Cafare kamen und als Darinffe wieder weggingen." —

In diesem Augenblide machten bie Gaste, welche an ben Thuren bes Hoses versammelt waren, Plat, und Maria, vom Herzoge geführt, trat ein; Stein folgte ihnen.

Fünftes Capitel.

Maria, bie fich in Bezug auf ihre Toilette von bem Rathe ihrer Wirthin hatte leiten laffen, erschien in fehr geschmadlofem Unzuge. Gin Foulardfleib, bas zu furz und von ben wibersprechenbften Farben war, ein ungierlicher Ropfpus mit fteifen, hochrothen Banbern, eine Mantille von blauweißem Tull mit catalonischen Spigen, worin fie noch brauner aussah - barin beftant ihr Bus, ber nothwendig einen Schlechten Ginbrud machen mußte und auch wirflich machte.

Die Grafin ging ihr einige Schritte entgegen. Im Borbeigehen bei Raphael fagte biefer, mit Unfpielung auf bie Lafontaine'fche Fabel vom Raben, ihr in's Dhr:

"Benn ber Befang bem Befieber gleicht, fo ift fie ber Phonir ber Balber." Die Move. II.

"Wie viel Dank sind wir Ihnen schuldig," sagte bie Grafin, "baß Sie bie Gute haben wollen, unsern Bunsch zu befriedigen und sich bei uns hören zu laffen! Der Herzog hat uns so viel Bortreffliches von Ihnen erzählt."

Maria ließ fich, ohne ein Wort zu erwiebern, von ber Grafin zu einem zwischen bem Piano und bem Sopha stehenben Stuhle führen.

Rita hatte, um ihr naher zu fein, ihren gewöhnlichen Plat verlaffen und fich neben Selvise gesett.

"Jesus!" sagte sie bei Maria's Anblick, "bie ift ja schwärzer als ein Maurenmädchen aus Estremabura."

"Es sieht wahrhaftig aus," fügte Seloise hins zu, "als hatte ber Bose in eigener Person sie ans gezogen. Wie ein Jubas vom Oftersonnabenb! Was halten Sie bavon, Raphael?"

"Die Falte zwischen ben Augenbrauen gibt ihr gang bas Aussehen eines Einhorns," antwortete Arias.

Maria ließ inzwischen nicht bas geringste Zeichen von Blöbigkeit ober Befangenheit inmitten einer so zahlreichen und glanzenden Gesellschaft bliden; ihre unerschütterliche Ruhe und Sicherheit verleugneten sich nicht einen Augenblick. Mit ihrem forschenden

und durchbringenden Blid, ihrer lebhaften Auffaffungsgabe und bem fichern Tacte ber Spanierinnen
hatte fie in zehn Minuten Alles beobachtet und fich
über Alles ein Urtheil gebildet.

"Ich hab's schon heraus!" sagte sie bei sich selbst, indem sie sich von ihren Beobachtungen Rechenschaft gab. "Die Gräfin ist gut und will mich gern glänzen sehen. Die eleganten jungen Damen machen sich lustig über mich und meinen Anzug, der abscheulich sein muß. Für die Fremben, die mich hochmuthig lorgniren, bin ich eine Dorfgans, für die Alten bin ich eine Rull. Die Andern bleiben neutral, sowohl aus Achtung vor dem Herzzoge, der mein Beschüßer ist und die Sache versteht, wie auch um späterhin zu loben oder zu tabeln, je nachdem die Meinung sich für oder gegen mich ausspricht."

Während biefer ganzen Zeit machte bie gute und liebenswürdige Gräfin alle nur möglichen Berfuche, ein Gespräch mit Maria anzuknupfen, aber ber Lakonismus ihrer Antworten vereitelte ihre guten Absichten.

"Gefällt es Ihnen fehr in Sevilla?" fragte bie Grafin.

"Ziemlich," antwortete Maria.

"Bas halten Sie von ber Kathebrale?"
"Bu groß."

"Und unfere ichonen Spaziergange?"

"Bu flein."

"Run, was hat Ihnen benn am meiften ge- fallen?"

"Die Stiergefechte."

Damit war bie Unterhaltung zu Ende.

Nach zehn Minuten bes Schweigens fagte bie Gräfin:

"Bollen Sie mir erlauben, Ihren Herrn Gemahl zu bitten, baß er fich an's Piano fest?"

"Wann Sie wollen," antwortete Maria.

Stein feste fich an's Piano. Maria ftellte fich, von bem Berzoge bei ber Sand geführt, neben ihn.

"Bitterft Du, Maria?" fragte Stein.

"Beshalb foll ich zittern?" antwortete Maria. Alles schwieg.

Auf ben Gesichtern ber Anwesenden konnte man verschiedene Eindrucke beobachten. Beim größern Theile Reugierde und Erstaunen, bei der Gräsin eine gutherzige Theilnahme, an den Spieltischen, oder, wie Raphael sich ausdruckte, im Oberhause, die vollsständigste Gleichgiltigkeit.

Der Fürst lächelte verächtlich.

Der Major riß bie Augen auf, als ob er mit ihnen hören fonnte.

Der Baron fchloß bie feinigen.

Der Dberft gahnte.

Sir John Burwood benutte bie Paufe, um bie Lorgnette von ben Augen zu nehmen und fie mit seinem Taschentuche abzuwischen.

Raphael entschlüpfte in ben Garten, um eine Cigarre zu rauchen.

Stein spielte ohne Ausschmudungen und ohne Kunstelei bie Einleitung zu Casta Diva. Raum aber erklang Maria's Stimme, rein, ruhig, sanst und mächtig, als alle Anwesenden wie durch einen Zauberstab berührt schienen. Auf allen Gesichtern malte sich ein Ausbruck von Bewunderung und Ueberraschung.

Der Fürft that unwillfürlich einen Ausruf.

Als ber Gesang zu Ende war, brach in ber ganzen Gesellschaft ein Sturm einstimmigen Beifalls aus, zu welchem bie Grafin, in ihre zarten Sanbe flatschend, bas Beispiel gab.

"Gott steh' mir bei!" rief ber General aus, sich bie Ohren zuhaltend. "Es ist ja, als ob wir auf bem Stierkampsplate waren."

"Laß fie, Leon," fagte bie Marquife, "laß fie

fich amufiren. Beffer, als wenn fie über bie Nachsten läfterten."

Stein verbeugte sich nach allen Seiten. Maria fehrte wieder zu ihrem Site zurud, eben so kalt und unempfindlich, wie sie aufgestanden war.

Hierauf sang sie einige wahrhaft biabolische Bariationen, in welchen bie Melodie unter einer verworrenen und schwierigen Berbindung von Coloraturen, Trillern und Läusen versteckt war. Sie führte bieselben mit bewundernswürdiger Leichtigkeit, ohne Anstrengung, ohne Zwang und jedesmal unter steigender Bewunderung aus.

"Gräfin," fagte ber Herzog, "ber Fürst wünscht einige spanische Lieber zu hören, die man ihm fehr gerühmt hat. Maria ist in biesem Genre ganz besonders ftark. Wollen Sie ihr eine Guitarre versichaffen?"

"Mit vielem Vergnügen, " antwortete die Grafin. Sein Bunsch wurde fogleich erfüllt.

Raphael hatte sich neben Rita gesetzt und ben Major an Heloisens Seite placirt, die ben Engsländer zu überzeugen suchte, daß die Spanierinnen in Bezug auf Affectation und Unnatur sich mehr und mehr auf gleiche Linie mit den Ausländerinnen stellen; benn es ist eine bekannte Sache, daß, wer

sclavisch nachahmt, immer bie Fehler am besten copiet.

"Bas fie für Augen hat!" fagte Raphael zu seiner Cousine. "Bie schon eingefaßt mit großen schwarzen Wimpern! Sie haben bie Farbe und bie Anziehungsfraft eines Magnets."

"Du bist wirklich ein Magnet für bie Fremden," antwortete Rita. "Warum hast Du benn ben Major neben Heloise placirt? Höre nur, was sur Albernheiten sie ihm sagt. Ich sage Dir, Vetter, Du besommst immer mehr bas Ansehen und bas Wesen eines Wörterbuchs."

"Ei so wollt' ich — !" rief Raphael aus, mit ber geballten Faust auf ben Stuhlarm schlagenb. "Davon ist hier nicht bie Rebe, Rita, sondern von meiner Liebe zu Dir, meiner ewigen Liebe. Kein Mann liebt in seinem ganzen Leben mehr als eine Frau wahrhaft. Die andern liebt man auf bem Papiere."

"Das weiß ich wohl, " sagte Rita. "Das hat mir Luis oft genug wiederholt. Aber weißt Du was? Du wirst immer mehr eine sehr langweilige Repetiruhr."

"Bas bebeutet bas?" rief Heloise, als sie bie Guitarre bringen fah.

- "Es scheint, wir sollen spanische Lieber bekommen, " sagte Rita, "und bas freut mich unenblich. Ja, bas ist etwas Belebenbes und Erheiternbes."
- "Spanische Lieder!" rief Heloise entrüstet aus. "Wie gräßlich! Das ist gut für das Bolk, nicht für eine Gesellschaft von gutem Tone. Was fällt denn der Gracia ein? Da haben wir's nun, weshalb die Ausländer mit so vielem Recht sagen, daß wir zurück sind; weil wir unsere Sitten und Neigungen nicht nach den ihrigen richten wollen, weil wir uns darauf gesteift haben, um drei Uhr zu essen, und uns nicht überzeugen können, daß alles Spanische von Grund aus einfältig ist."
- "Aber," fagte ber Major in schlechtem Spanisch, "ich glaube, Sie thun fehr wohl, indeed, zu sein, wie Sie find."
- "Wenn bies ein Compliment ift, " fagte Heloise emphatisch, "so ift es so übertrieben, baß es weit eher wie Spott aussieht. "
- "Der italienische Herr," sagte Rita, "ift es, ber bie spanischen Lieber zu hören gewunscht hat. Er ist ein Liebhaber und Kenner, und bas beweift, daß sie gehört zu werben verbienen."
- "Seloise," fügte Raphael hingu, "bie Barcarolen, bie Tiroliennen, ber Ruhreigen find Bolfe-

lieber anberer Länder, warum follen unfere Boleros und andere heimachliche Lieber nicht bas Borrecht haben, in die Gesellschaft anständiger Leute zu kommen?"

"Beil fie hochft gewöhnlich find, " antwortete Beloife.

Raphael zudte bie Achseln, Rita schlug ihr gewöhnliches Gelächter auf, ber Major verhielt fich ftill.

Seloise ftand auf, schütte Ropfweh vor und ging in Begleitung ihrer Mutter hinaus, indem fie im Weggeben ju berfelben fagte:

"Man foll wenigstens wissen, bag es noch junge Mabchen in Spanien gibt, bie fein und gartfühlend genug find, um vor solchen Bossen zu fliehen."

"Wie ungludlich wird ber Abalard bieser Heloise fein!" sagte Raphael, als er fie hinauss gehen sah.

Außer ihrer schönen Stimme und ihrer vortrefflichen Manier besaß Maria, als Kind bes Bolfes, von Natur die Kunst des andalusischen Gesanges und jene Grazie, die der Fremde nur nach einem langen Ausenthalt in Spanien und nur, wenn er sich, so zu sagen, mit dem Nationalgenius identissicitt, verstehen und genießen kann. In dieser Musik liegt wie in den Tänzen eine Külle von Begeisterung, ein so gewaltiger Reiz, eine solche Kette von Ueberraschungen, Klagen, Ausbrüchen ber Freude und ber Muthlosigseit, Beweisen von Abneigung und Zuneigung; ein gewisses Etwas, bas man fühlt, aber nicht erklären kann, und Alles dies mit solcher Bestimmtheit ausgedrückt, so tactmäßig; Aufregung und Abspannung folgen sich so rasch, daß der Hörer gefesselt, berauscht und hingerissen wird.

Alls baher Maria bie Buitarre nahm und fang:

"Fern am fublichen Gestade Sucht mich, wenn Ihr mich verliert, Bo bas Lant die braunen Marchen, Wo die Fluth das Salz gebiert."

ging die Bewunderung in Enthusiasmus über. Die jungen Leute schlugen mit den Händen den Tact und riesen wiederholt: "Gut! gut!" wie um die Sängerin anzuseuern. Die Karten entsanken den Händen der Steisen Spieler; der Major wollte dem allgemeinen Beispiele solgen und sing auch an, ohne Sinn und Berstand in die Hände zu klatschen. Sir John versicherte, das sei besser als God save the Queen. Aber den größten Triumph seierte die nationale Musik badurch, daß die Stirn des Generals sich entrunzelte.

"Erinnerst Du Dich noch, Bruder," fragte bie

Marquise lächelnb, "als wir ben Borongo und ben Tripili sangen?"

"Was ift bas, ber Zorongo und ber Tripili?" fragte ber Baron Raphael.

"Das find," antwortete biefer, "bie Urgroßvater bes Sereni, ber Cachucha und Großvater bes Jaca be terciopole bes Bito und anderer heutiger Gefangsweisen."

Die erwähnten Gigenthumlichfeiten bes nationalen Gefanges und Tanges fonnen vielleicht geschmadlos erscheinen und murben es gewiß in anbern ganbern fein. Um fich ohne Rudhalt ben Einbruden hinzugeben, welche unsere Befangeweisen und Tange hervorbringen, bedarf es eines Charafters wie ber unfrige; Robbeit und Bemeinheit muffen, wie in unferm Baterlande, unbefannte Dinge fein, Dinge, bie nicht eriffiren. Gin Spanier fann anmaßend fein, felten aber grob, benn bas ift gegen feine Ratur. Er lebt zwanglos und folgt feinen Eingebungen, bie in ber Regel richtig und tactvoll find. Das ift es, mas bem Spanier auch bei einer vernachlässigten Erziehung jene feine Natürlichkeit, jene elegante Freiheit bes Benehmens gibt, bie feinen Umgang so angenehm machen.

Maria verließ bas Saus ber Grafin eben fo

bleich und unempfindlich, wie fie es betreten hatte.

Als bie Grafin mit ben Ihrigen allein war, fagte fie mit triumphirenber Miene zu Raphael:

"Was fagft Du nun, lieber Better?"

"Ich fage," antwortete Raphael, "baß ber Ges fang schöner ift, als bas Gefieder."

"Bas fur Mugen!" rief bie Grafin aus.

"Sie sehen aus," fagte Raphael, "wie zwei schwarze Brillanten in einem Ctui von Juchtenleber."

"Sie ift ernft," fagte bie Grafin, "aber nicht hochmuthig."

"Und schüchtern," fuhr Raphael fort, "wie eine Taube."

"Aber welch eine Stimme!" fügte bie Grafin bingu, "welch eine gottliche Stimme!"

"Man muß ihr bereinft," fagte Raphael, "bie Grabschrift feten, welche bie Portugiesen auf ihren berühmten Sanger Mabureira gemacht haben:

Der herr von Madureira liegt begraben Un diesem Ort; tein Sanger sang so schon. Er ftarb; so wollte Gott ber herr es baben, Bo nicht, so war' es sicher nicht geschebn. Gott aber braucht' ibn in ben himmelschören, Drum sprach er: Sing'! Und Madureira sang. Drauf sagte Gott: Ihr Engel tonnt' Cuch scheren, Die Stimme bier hat einen bessern Klang."

"Du ewiger Spotter," sagte bie Grafin, "wer entgeht Deiner Schere? Ich will Dich als Spottsvogel malen laffen, wie man Baul be Rock als Hahn bargestellt hat."

"Auf die Beise," sagte Raphael im Gehen, "werde ich zu einer mannlichen Harppe, was noch ben Bortheil hat, daß die Race fortgepflanzt werden kann."

Sechstes Capitel.

Der Sommer war vorüber und ber September war gefommen; am Tage war es noch warm wie im Sommer, aber bie Rachte waren lang und frisch.

Gines Abends waren bie weiten Galerien im Saufe ber Grafin verödet. Man fah daselbst nur bie Gestalten aus bem alten Testamente, wie Arias bie L'Hombrespieler nannte.

"Bie lange fie bleiben! " fagte bie Marquife. "Schon halb gwölf und fie fommen noch nicht. "

"Die Zeit," sagte ihr Bruber, "wird ben Musitfreunden nicht lang, wenn sie in ber Oper vor Bergnügen ganz außer sich find, wie Narren."

"Wer hatte benken follen, " fuhr bie Marquise fort, "baß biese Frau schon hinlangliche Studien ges macht hatte und hinlanglichen Muth befäße, um so balb bie Bretter zu betreten. "

"Wenn man einmal fingen kann," sagte ber General, "so bedarf es nicht so vieler Studien, wie Du glaubst. Und was den Muth betrifft, so wunschte ich mir nur ein Regiment Grenadiere wie bie ba, um Numancia und Saragossa zu erstürmen."

"Ich will Ihnen ergahlen, was vorgegangen ift," fagte einer ber Umwesenden. "Als vor brei Monaten biefe italienische Gesellschaft anfam, nahm unsere gufunftige Primabonna auf einige Zeit eine ber nachsten Logen an ber Buhne. Gie fehlte bei feiner Borftellung und verschaffte fich auch Butritt au ben Proben. Der Bergog bewog bie erfte Gangerin, ihr einige Unterrichtoftunden zu geben, und spaterhin ben Director, fie fur feine Befellichaft gu engagiren. Jeboch wollte fich ber Director nur gu einem Engagement für zweite Rollen verfteben, ein Borfchlag, ben fie ftolz zurudwies. In Folge einer jener Bufalligfeiten, bie immer ben Ruhnen begunftigen, wurde bie Primabonna gefährlich frant, und bie Schützlingin bes Bergogs erbot fich, ihre Stelle zu vertreten. Wir werben feben, wie fie biefe Aufgabe loft."

In biefem Augenblide trat bie Grafin, lebenbig und ftrahlend wie bas Tageslicht, von einigen Gaften begleitet, in ben Saal. "Mutter, welch ein Abend!" rief fie aus. Welch ein Triumph! Wie schon, wie herrlich!"

"Billst Du mir nicht fagen, Richte, von mas für einer Wichtigkeit es ist und mas für eine Wirkung es haben kann, wenn irgend eine Gans, die eine gute Kehle hat, auf der Bühne hubsch fingt, daß Dich das so in Aufregung und Begeisterung versetzen kann, als wenn es eine Helbenthat oder eine erhabene Handlung mare?"

"Bebenten Sie boch, Ontel," erwiederte bie Grafin, "ben Triumph für uns, ben Ruhm für Sewilla, die Wiege einer Kunftlerin zu sein, welche bie Welt mit ihrem Ruhm erfüllen wird."

"Wie ber Marquis be la Romana, " entgegnete ber General, "wie Wellington ober wie Napoleon? Nicht wahr, Nichte?"

"Ei, Senor," sagte die Grafin, "hat benn die Fama nur eine Kriegsdrommete? Wie göttlich hat diese unvergleichliche Frau gesungen! Mit welchem edeln, eleganten Anstande erschien sie auf der Bühne! Sie ist ein Wunder. Und dann, wie ging die Bezgeisterung von dem Einen auf den Andern über! Ich übrigens freute mich schon, den Herzog so zufrieden zu sehen, Stein so bewegt "

"Der Herzog, " fagte ber General, "follte an anbern Dingen Gefallen finben."

"General, " fagte ber Baft, ber vorher gesprochen hatte, "bas find menschliche Schwächen. Der Berzog ift jung. "

"D!" rief die Grafin aus, "es gibt nichts Schandlicheres, als Schlimmes argwohnen ober argwohnen lassen, wo es nicht eristirt. Die Welt
steckt Alles mit ihrem Pesthauch an. Ist es nicht
allbefannt, daß der Herzog, nicht zufrieden, selbst die Kunste zu treiben, auch Kunstler und Gelehrte und
Alles, was zum Fortschritte der Intelligenz dienen
fann, beschützt? Und ist sie nicht überdies die Frau
eines Mannes, dem der Herzog so viel verdankt?"

"Nichte," erwiederte ber General, "bas Alles ift fehr vortrefflich und gut, reicht aber nicht hin, um Dinge, die verdächtig aussehen, zu rechtfertigen. In dieser Welt ist es nicht genug, tadellos zu sein, man muß es auch scheinen. Grade weil Du jung und hubsch bift, solltest Du Dich nicht zur Bertheis digerin gewisser Dinge auswersen."

"Ich besitze nicht ben Ehrgeiz, " sagte bie Gräfin, "für vollfommen gehalten zu werden, indem ich einen Gerichtschof in meinem Sause einsetz, wohl aber wunsche ich, für eine treue und zuverlässige Freundin Die Move. II.



zu gelten, indem ich Denjenigen, welche mir biefen Namen geben, Achtung verschaffe und sie vers theibige."

In biefem Augenblide trat Raphael Arias ein.

"Nun Raphael," sagte bie Gräfin, "was sagst Du nun? Wirst Du noch über bies bezaubernde Weib Dich luftig machen?"

"Dir zu Liebe, Cousine, will ich bem Beispiele bes Publicums folgen und vor Enthusiasmus bersten, wie ber Frosch, ber so bick werden wollte wie ber Ochs. Ich bin so eben Zeuge ber königlichen Ovation gewesen, die diesem achten Bunder der Welt zu Theil geworden ist."

"Erzähl' es uns boch, " fagte bie Grafin; "ers zähl' es uns boch. "

"Als der Borhang fiel, trat ein Moment ein, wo ich glaubte, daß wir eine zweite Auflage des babylonischen Thurmbaues bekommen würden.

Behnmal wurde die Diva Donna gerufen, und sie ware zwanzigmal gerufen worden, wenn die unsverschämten Kronleuchter, dieser Berlängerung ihrer Dienstleiftungen mude, nicht angefangen hatten, zu schelten und ihr Licht zu verlöschen.

Die Freunde bes Herzogs ließen fich von ihm bewegen, mitzugehen und bie Belbin zu beglud-

wünschen. Wir warfen und Alle zu ihren Füßen mit bem Gesicht auf ber Erbe."

"Auch Du, Raphael!" fagte ber General; "ich habe Dich unter Deiner Hasenfußmaste boch für verftändiger gehalten."

"Ware ich nicht hingegangen, wo bie Unbern hingingen, fo hatte ich jest nicht bas Bergnugen, Guch zu berichten, wie uns biefe Ronigin ber moluffischen Infeln, biefe Raiferin von Bemol empfing. Erftens erfolgten alle ihre Antworten in einer Art von dromatischer Scala, bie fie fich zu ihrem eigenen Gebrauche gebilbet hat und bie aus folgenben halben Tonen besteht: erftens Rube ober, wenn man will, Gleichgiltigkeit; bann Ruble; hierauf Ralte und enblich Berachtung. 3ch mar ber Erfte, ber ihr feine Sulbigung barbrachte. Ich zeigte ihr meine Sanbe, bie vom Beifallflatichen gang geschunden waren, und versicherte ihr, bag bas Opfer meiner Saut nur eine schwache Sulbigung für ihre übernatürliche Runft fei, bie fich nur mit ber bes Genor be Mabureira vergleichen laffe. Sie antwortete mit einem gravitatifchen Ropfniden, bas einer Juno wurdig mar. Der Baron beschwor fie bei allen Seiligen bes Simmels, fie moge nach Baris geben, bem einzigen Theater, wo ihr ein ihrer murbiger Applaus zu Theil

werben könne, ba bie französischen Bravos, getragen burch bie breifarbige Fahne, auf bem ganzen Ertsteise widerhalten. Darauf antwortete fie mit ber größten Kühle: Sie sehen ja, baß ich nicht erst nach Paris zu gehen brauche, um Applaus zu ernten; und wenn es sich einmal um Applaus handelt, so ist mir ber meines Vaterlandes lieber als der der Franzosen."

"Das hat sie gesagt?" fragte der General; "wer hatte benken sollen, daß die Frau so vernünftig sprache?"

"Der Major Fliege," fuhr Raphael fort, "sagte ihr mit seiner unvermeidlichen Tölpelei, von allen Sängerinnen, die er gehört, singe nur die Grist besser als sie, worauf sie kalt erwiederte: Run, wenn die Grist besser singt, als ich, so thun Sie Unrecht, mich statt ihrer zu hören. Hierauf kam Sir John, Jedermann die Hand gebend und Jedermann auf die Füße tretend, und sagte ihr, ihre Stimme sei ein wonder, und wenn sie bieselbe verkausen wolle, sei er vollsommen bereit, ihr fünszigtausend Pfund dassür zu zahlen. Sie antwortete verächtlich, dergleichen verkause man nicht. Aber, was sagst Du bei allebem, Cousine, zu der Heimlichkit, womit diese ganze Angelegenheit betrieben worden ist?"

"Bon welcher Seimlichkeit ift bie Rebe?" fragte ber Baron, ber mahrend biefes Gespraches eingetreten mar.

"Bon biesem glänzenden Debut," antwortete Arias, "welches wie eine Bombe losgeplat ist, als man am wenigsten baran bachte? Zest, jest geht mir ein Licht auf . . . bie Unterredungen des Herzogs mit dem Director, die Beharrlichkeit, mit welcher diese angehende Norma den Borstellungen beis wohnte . . . "

"Ah! hier kommt Fraulein Ritita, " sagte ber Baron, als er die Genannte eintreten und ihre Mantille abnehmen sah. "Ich glaube, Senorita, ich habe bas Vergnügen gehabt, Sie biesen Morgen in der Catalonischen Straße zu sehen."

"3d habe Sie nicht gefehen, " antwortete Rita.

"Ich fah Sie," fuhr ber Baron fort, "neben einem großen Kreuz, welches in ber Wand befestigt ift. Ich fragte . . . "

"Ich fann mir's benfen . . . " fagte Raphael Arias leife.

"Und man antwottete mir, baß bies bas "Rreug bes Regers" heiße. Können Sie mir fagen, Seños rita, weshalb man ihm einen fo feltsamen Namen gegeben hat?"

"Ich weiß es nicht," antwortete Rita. "Bielleicht, weil ein Reger an bemfelben gefreuzigt ift."

"So ist es ohne Zweifel," sagte ber Baron; "es wird zur Zeit ber Inquisition gewesen sein." Und leise murmelnd sette er hinzu: "Welch ein Land und welch ein Glaube! Aber," suhr er fort, "können Sie mir sagen, weshalb in jenem Kreuzgange ber Kathebrale neben bem Drangenhose, wenn man burch die Thur zur Rechten ber Giralba eintritt, ein Kroskobil von der Decke herabhängt? Ist die Kathebrale auch zugleich ein naturhistorisches Museum?"

"Die große Eibechse?" fagte Rita. "Die hangt ba, weil sie am Dachgewölbe ber Kirche gefangen ift."

"Ah!" rief ber Baron lachend aus. "Alles ift boch gigantisch an bieser Kirche, selbst bie Gibechsen!"

"Das ist eine Sage, die sich im Bolke fortsgepflanzt hat," sagte die Gräfin, während Rita, ohne die Worte des Barons zu hören, ihren ges wöhnlichen Platz eingenommen hatte. "Dieses Kroskobil wurde dem König Alphons dem Weisen von der berühmten Gesandtschaft, die ihm der Sultan von Egypten schiefte, zum Geschenk gemacht. An demselben Gewölbe hängen auch ein Elephantenzahn, ein Zügel und eine Elle, und diese Gegenstände nebst der Eidechse stellen die vier Cardinaltugenden

bar. Die Eibechse ist bas Symbol ber Alugheit, bie Elle bas ber Gerechtigkeit, ber Elephantenzahn bas ber Stärke und ber Zügel bas ber Mäßigkeit. So stehen nun biese Symbole sechshundert Jahre am Eingange jenes großen und herrlichen Gebäudes, wie eine Inschrift, die bas Bolf versteht, ohne lesen zu können."

Dem Baron that es sehr leit, Rita's Deutung nicht annehmen zu können. Die grausame Gräfin hatte ihn um einen kostbaren satyrisch-kritisch-humoristischen Artikel gebracht. Unterdessen sagte die Marquise zu Rita:

"Warum haft Du ihm benn bie Dummheit von bem gefreuzigten Neger erzählt? Hattest Du ihm nicht lieber bie Wahrheit sagen können?"

"Aber Tante, " antwortete bas junge Mabchen, "ich weiß ja nicht, warum bas Kreuz so heißt, überdies aber langweilte mich bie Unterhaltung."

"Dann," fuhr bie Tante fort, "mußtest Du ihm sagen, daß Du es nicht wüßtest, und ihn nicht zu einem so groben Irrthum verleiten. Gewiß wird er ben Unsinn in seiner fünstigen "Reise nach Spanien" andringen."

- . "Und was schadet bas?" fragte Rita.
 - "Das ichabet viel, Richte," erwieberte bie

Marquise; "benn ich mag nicht, baß man schlecht von meinem Baterlanbe spricht."

"Ja," sagte ber General bitter, "halt nur ben Fluß auf, wenn er aus ben Ufern treten will! — Ift es benn aber zu verwundern, wenn bie Aus-länder schlecht von unserm Vaterlande sprechen, da wir die Ersten sind, die uns anschwärzen, ohne an das Sprichwort zu benten: Ein Schuft ist, wer sich für einen Schuft halt?"

"Damit Du kunftig nicht wieder Beranlassung zu solchen Irrthumern gibst, Rita," suhr die Marquise fort, mußt Du wissen, daß der Rame des Kreuzes von einem frommen Reger stammt, der im siedenten Jahrhundert, als er sah, daß man das Mysterium von der undesleckten Empfängniß der heiligen Jungsrau angriff, sich selbst an dem Orte, wo jest das Kreuz steht, verkauste, um mit dem Kausgelde die Kosten eines seierlichen Gottesdienstes zur Ehrenrettung der Jungsrau zu bestreiten. Iwissehen dieser frommen und begeisterten That der Selbstverleugnung, und der Dummheit, die Du den Baron hast glauben machen, ist denn doch noch ein kleiner Unterschied."

"Du fannst auch, Schwester," fagte ber Beneral, "bem einfältigen Raphael ben Tert lefen;

benn er hat biesem Monsieur le Baron auf eine ähnliche Frage in Bezug auf bas "Räuberfreug" neben ber Carthause geantwortet, es heiße so, weil bie Räuber vor bemselben gebetet hatten, Gott möge ihren Unternehmungen gunftig sein."

"Und ber Baron hat bas geglaubt?" fragte bie Marquise.

"So fest, wie ich glaube, baß er nicht Baron ift, " antwortete ber General.

"Es ift eine Schändlichkeit, " fuhr die Marquise entrüstet fort, "wenn wir selbst Anlaß geben, daß solch ein Unsinn geglaubt und wiedererzählt wird. Das Kreuz wurde an jenem Ort errichtet wegen eines Wunders, das unser Herr dort that; denn in jenen Zeiten, wo es noch Glauben gab, gab es auch noch Wunder. Räuber waren in die Carthause gedrungen und hatten die Kirchenschätze geraubt. Ein plöglicher Schrecken bemächtigte sich ihrer, sie flohen, liefen die ganze Nacht durch und fanden sich am folgenden Worgen in geringer Entsernung vom Kloster wieder zusammen. Da erkannten sie deutlich den Kinger Gottes und bekehrten sich, und zum Andenken an dieses Wunder wurde das Kreuz errichtet, dem das Bolf den Namen gelassen hat. Der Einsalts-

pinfel foll's von mir tuchtig bekommen! Raphael Raphael!"

Unterbeffen fagte feine Coufine Gracia, bie im Sopha faß, zu ihm:

"Ich bin gang außer mir vor Freude. Bas für eine schöne Zeit haben wir vor uns!"

"Sie wird nicht lange bauern, Grafin, " fagte ber Oberst. "Das Gerücht geht, ber Herzog wolle bie neue Malibran mit nach Mabrid nehmen."

"Aber," sagte die Gräsin, "was für einen Bühnennamen hat sie denn angenommen? Wahrsscheinlich doch nicht Marisalada, denn obgleich dieser sehr hübsch ist und etwas Zärtliches hat, so klingt er doch für eine Künstlerin ersten Ranges nicht klangvoll genug."

"Bielleicht behalt fie ihren Beinamen Move bei," fagte Raphael, "benn wie ein Diener bes Herzogs bem meinigen erzählt hat, nannte man fie fo in ihrem Dorfe."

"Möglich, baß sie ben Ramen ihres Mannes annimmt, " bemerkte ber Oberft.

"Abscheulich!" rief bie Grafin aus; "sie muß einen wohlflingenben Ramen haben."

"Run, bann fann sie ben ihres Baters annehmen, Santalo."

"Nein, Senor," fagte bie Grafin, "er muß auf i enden, damit er ihr einen Nimbus verleiht, je mehr i's, besto besser."

"Dann kann sie sich ja Mississippi nennen," meinte Raphael.

"Wir wollen Bolo um Rath fragen," fagte bie Grafin. "Apropos, wo ftedt benn unfer Dichter?"

"Ich gehe jebe Wette ein," sagte Raphael, "baß er im Augenblicke beschäftigt ift, bie harmonischen Inspirationen, welche die Gottheit bes Tages
in seiner Seele hat entstehen lassen, bem Papiere zu
übergeben. Morgen werden wir unsehlbar im "Sevillano" eins von ben Werken lesen, bie ihn, meinem
Onkel zusolge, nicht leicht auf den Parnaß erheben,
wohl aber unausbleiblich in den Lethe stürzen
werden."

In diesem Augenblide war es, wo die Marquise Raphael zu sich rief.

"Gewiß," fagte bieser zu seiner Cousine, "ersweist mir die Tante die Ehre, mich zu sich zu rufen, um das Bergnügen zu haben, mir die Leviten zu lesen. Ich sehe schon eine Predigt zwischen ihren zusammengepreßten Lippen hervorbrechen, eine Phissippita auf ihrer sinstern Stirn sigen und einen Berweis in Folio auf ihrer brohenden Nase reiten.

Aber . . . welch gludlicher Einfall! Ich will mich mit einem Schilbe bewaffnen."

Mit biesen Worten erhob sich Raphael, ging auf ben Baron zu, reichte ihm ben Arm und näherte sich in seiner Begleitung bem Spieltische. Die Marquise versparte ben Berweis bis zu einer bessern Gelegenheit.

Rita hielt fich bas Taschentuch vor's Gesicht, um bas Lachen zu unterbruden. Der General klopfte mit ben haden seiner Stiefel auf ben Boben, was bei ihm ein untrugliches Zeichen von Ungebulb war.

"Ift ber General nicht wohl?" fragte ber Baron.

"Er leidet an diesem nervosen Zuden," ant: wortete Raphael leise.

"Belch ein Unglud!" rief ber Baron aus, "bas ift ein tie douloureux. Und woher hat er bas bekommen? Bielleicht irgend eine im Kriege verslette Sehne?"

"Rein," antwortete Raphael, "Wirfung eines ftarten moralischen Einbruckes."

"Das mußte ein schrecklicher Einbruck sein," bemerkte ber Baron. "Und was war bie Urfache beffelben?" "Ein Wort Ihres Konigs Ludwig XIV."

"Bas für ein Bort?" fragte ber Baron er- fcbroden.

"Der berühmte Ausspruch, " antwortete Raphael: "Es gibt feine Byrenaen mehr."

So viel man aber auch in ben Abendgefellsschaften über bie neue Sangerin sprach, eine bezeichenende Thatfache, bie sich in berfelben Nacht zugestragen hatte, wußte man nicht.

Pepe Bera war unaufhörlich Mariens Schritten gefolgt, und als Liebling des Publicums war es ihm leicht geworden, in das Innere des Tempels der Musen einzudringen, trop der geschworenen Feinbschaft der letztern gegen die Stiergesechte.

Maria verließ unter bonnerndem Applaus bie Buhne, als fie im Ankleibezimmer ploglich mit Pepe Bera und einigen andern jungen Mannern zusams mentraf.

"Gesegnet sei," sagte ber berühmte Stiersechter, seinen Mantel auf ben Boben wersend und baselbst ausbreitend, damit er Marien als Teppich biene, "gesegnet sei biese Kehle von Krystall, bei beren Ton alle Nachtigallen bes Maimondes vor Neid sterben muffen."

"Und biefe Augen," fügte ein Unberer hingu,

"tie mehr Chriften tobten als alle Dolche von Albacete."

Maria ging so unerschrocken und hochmuthig vorüber, wie immer.

"Sie sieht uns nicht einmal an, " sagte Pepe Bera. "Hör' einmal, Schatchen! Gin König sieht boch wohl eine Kape an! Aber past auf, ihr Herren, sie ist boch ein gutes Kind, ungeachtet . . . "

"Ungeachtet was?" fagte einer feiner Begleiter. "Ungeachtet fie schielt, " fagte Bepe.

Bei diesen Worten konnte sich Maria einer unwillfürlichen Bewegung nicht erwehren und heftete ihre großen verwunderten Augen auf die Gruppe. Die jungen Leute fingen an zu lachen und Pepe Bera warf ihr einen Kuß zu.

Maria begriff sogleich, baß jenes Wort nur gesagt worben war, bamit sie bas Gesicht umwenden sollte. Sie mußte lächeln und entfernte sich, ihr Taschentuch fallen lassend. Bepe nahm es rasch auf und näherte sich ihr, wie um es ihr wiederzugeben.

"Ich werb' es Euch biefen Abend burch bas Gitter Eures Fenfters reichen, " fagte er leife und rafch.

Um Mitternacht ftand Maria mit leisen Schritten aus bem Bett auf, nachbem fie fich überzeugt, baß

ihr Gatte in tiefem Schlafe liege. Stein schlief wirklich, ein Lächeln auf ben Lippen, berauscht von bem Weihrauche, ben Maria, seine Gattin, seine Schülerin, die Geliebte seines Herzens, an jenem Abende geerntet. Unterdessen lehnte eine bunkle Gestalt an eins ber Gitter bes untern Stockwerfes bes Hauses, welches Maria bewohnte und welches auf eins ber engen Gäßchen hinausging, beren es in jener Stadt so viele gibt. Die Züge bieses Individuums zu erkennen, war unmöglich, weil eine bienstefertige Hand im Voraus die Laternen, welche bie Gasse erhellten, ausgelöscht hatte.

Siebentes Capitel.

Schon war Sevilla ein zu enger Schauplat für die ehrgesigen Bunsche und den Beifallsburft, welche Maria's Herz verzehrten. Ueberdies wunschte der Herzog, der sich wieder nach der Hauptstadt bez geben mußte, daselbst das Bunder zu zeigen, dem sein Ruf vorausgegangen war. Auch Pepe Bera, der für den Stiercircus von Madrid engagirt war, verzlangte von Maria, daß sie die Reise machen solle. So geschah es denn auch.

Der Triumph, ben Maria bei ihrem ersten Austreten auf biesem neuen Kampsplate seierte, überstieg noch ben, welchen sie in Sevilla errungen hatte. Es schien, als ob die Tage des Orpheus und Amphion und die Bunder ber Leier ber mythologischen Zeiten zurückgekehrt wären. Stein war verwirrt, ber Herzog freubetrunken. Pepe Bera sagte eines

Tages zu ber Sangerin: "Bum Teufel! Maria, fie beklatschen Dich ja, als ob Du einen siebenjährigen Stier erlegt hattest!"

Maria war von einem zahlreichen Kreise von Berehrern umgeben. Ein Theil besselben bestand aus allen vornehmen Fremben, die sich grade in der Hauptsstadt besanden, und unter diesen glänzten einige durch ihr Berdienst, andere durch ihren Rus. Welche Besweggründe trieben sie? Die Einen gingen hin, um sich das Ansehen guten Tones zu geben, wie der moderne Ausdruck lautet. Und was Ton? Eine sclavische Nachahmung dessen, was Andere thun. Andere bewog dieselbe Art von Neugierde, die das Kind antreibt, den geheimen Mechanismus seines Spielzeuges zu untersuchen.

Marien kostete es nicht bie geringste Anstrengung, sich mitten in jenem großen Kreise vollkommen behaglich zu fühlen. Ihr kalter und hochmuthiger Charakter war unwerändert berselbe geblieben, aber sie besaß jest mehr Eleganz in ihrem Auftreten und mehr Geschmack in ihrer Toilette, mechanische und äußerliche Errungenschaften, die in den Augen gewisser Leute den Mangel an Bildung, Tact und guten Sitten ersehen können. Abends, auf der Bühne, wenn der Widerschein der Lichter ihr bleiches

Besicht weiß erscheinen ließ und ben Glanz ihrer großen schwarzen Augen erhöhte, konnte sie wirklich für schön gelten.

Der Herzog war von dieser Frau, an beren Triumphen er einigen Antheil hatte, weil er sie vorherprophezeiht, dergestalt bezaubert und so von ihrem Gesange begeistert, daß er es nicht für unspassend hielt, sie zu bitten, seiner Tochter Musiks unterricht zu geben, ungeachtet er sich der Prophezeihung seiner liebenswürdigen Freundin in Sevilla erinnerte und mit Schrecken an den Termin dachte, ben die Gräsin ihm gesett. Damals nahm er sich vor, die unschuldige Frau, die er selbst auf die schlüpfrige und glänzende Bühne geführt hatte, die sie jest betrat, zu achten.

Wir wollen jest einige Worte von ber Herzogin fagen.

Dieselbe war eine tugenbhafte und schöne Frau. Obgleich im Anfange ber breißiger Jahre, ließen bie Frische ihres Teints und ber sanfte Ausbruck ihres Gesichtes sie junger erscheinen. Sie gehörte einer eben so erlauchten Familie an, wie ihr Gatte, mit bem sie nahe verwandt war. Leonore und Carlos hatten sich beinahe von Kindheit an geliebt und zwar mit jener echt spanischen, tiesen und beständigen

Reigung, die weber ermubet noch erfaltet. Sie hatten fich fehr jung verheirathet. Achtzehn Jahre alt, schenkte Leonore ihrem Gatten, ber bamals zweisundzwanzig zählte, eine Tochter.

Die Kamilie ber Bergogin mar, wie mehrere bes hohen Abels, außerorbentlich fromm, und in Diesem Beifte mar auch Leonore erzogen. 3hr in fich gefehrtes Befen und ihre Sittenstrenge bielten fie fern von ben Bergnugungen und bem Beraufche ber Welt, für welche fie übrigens auch nicht bie minbefte Reigung batte. Gie las wenig unt nahm nie einen Roman in bie Sant. Die bramatischen Wirkungen großer Leibenschaften waren ihr baber völlig unbefannt. Beber aus Buchern noch von ber Bubne berab hatte fie erfahren, wie intereffant man heut zu Tage ben Chebruch barftellt, und biefer war baber in ihren Augen ein eben fo großes Berbrechen wie ber Morb. Gie murbe es nie geglaubt haben, wenn man ihr gefagt hatte, baß in ber Welt eine Kahne aufgepflanzt worden sei, unter welcher bie Emancipation ber Frauen geprebigt werbe. Roch mehr; felbft wenn fie es geglaubt hatte, murbe fie es nie verftanben haben, wie es Biele nicht verfteben, bie weber fo eingezogen noch fo ftreng leben wie Die Bergogin. Batte man ihr gesagt, baß es Leute gibt, welche die Chescheidung vertheidigen und sogar die heilige Institution der Ehe schmähen, so würde sie geglaubt haben, sie träume oder das Ende der Welt sei nahe. Eine liebevolle und gehorsame Tochter, eine großmüthige und zuverlässige Freundin, eine zärtliche und ausopfernde Mutter, eine Gattin, die sich ausschließlich ihrem Gatten widmete, war die Herzogin von Almansa der Typus der Frau, wie Gott sie liebt, wie die Dichtsunst sie in ihren Gesängen seiert, wie die menschliche Gesellschaft sie verehrt und bewundert, und an deren Stelle sich jeht sene Amazonen erheben wollen, welche den schönen und sansten weiblichen Instinkt verloren haben.

Der Herzog konnte sich bem Zauber, ben Maria auf ihn ausübte, lange hingeben, ohne daß auch nur bas kleinste Wölkchen ben stillen und himmelsreinen Frieden bes Herzens seiner Gattin trübte. Aber ber Herzog, ber bis bahin so liebevoll gewesen war, versnachlässigte sie täglich mehr. Die Herzogin weinte, aber sie schwieg.

Hierauf tam ihr zu Ohren, daß die Sangerin, welche ganz Madrid in Aufruhr versette, von ihrem Gemahle protegirt werbe, und daß dieser sein Leben in beren Hause zubringe. Die Herzogin weinte, zweiselte aber noch immer.

Alsbann brachte ber Berzog Stein in fein haus, um feinem Sohn Unterricht zu geben, und spater, wie gesagt, wunschte er, bag Maria seiner Tochter, einem reizenden Kinde von elf Jahren, Stunde gabe.

Lesterm Plane widersette sich Leonore energisch, indem sie als Grund angab, sie könne nicht erlauben, daß eine Frau vom Theater in die geringste Berührung mit jenem unschuldigen Madchen komme. Der Herzog, an leichte Rachgiebigkeit seiner Frau gewöhnt, sah in diesem Widerstande ein bigottes Bedenken, einen Mangel an Welt und bestand auf seinem Vorhaben. Die Herzogin gab, nach dem Dafürhalten ihres Beichtwaters, nach, weinte aber aus doppeltem Grunde bitterlich.

Sie empfing nun Maria mit großer Behutsam- feit, mit falter, aber artiger Burudhaltung.

Leonore, die, ihren ruhigen Neigungen gemäß, sehr zurudgezogen lebte, empfing nur wenige Besuche, größtentheils von Berwandten; die übrigen waren Geistliche und einige andere Bertrauenspersonen. Sie wohnte baher mit einer Ausbauer, beren Absicht nicht zu verkennen war, ben Untersrichtsstunden ihrer Tochter bei, und machte es sich so zum Geschäfte, sie nie aus ihren mutterlichen Augen zu lassen, bag bies System Marien beleidigen

mußte. Die Berfonen, welche bie Bergogin besuchten, hatten fur bie Lehrerin nur einen falten Gruß, ohne weiter ein Bort an fie ju richten. Co murbe bie Stellung ber Frau, welche gang Mabrib auf ben Rnien anbetete, in jenem ebeln und fittenftrengen Saufe außerft bemuthigent. Maria erkannte bies, und ihr Stolz emporte fich; ba aber bie ausgefuchte Artigkeit ber Bergogin fich nie verleugnete, ba in ihrem ernften, befcheibenen und ichonen Befichte nie ein Lacheln ber Beringichatung, nie ein Blid bes Sochmuthe fich gezeigt hatte, so fonnte Maria fich nicht beflagen. Die hatte auch ber Bergog, er, ber fo gebildet und gartfühlend mar, bulben follen, baß irgend Jemand fich über feine Frau bei ihm beklagte? Maria war scharffichtig genug, um zu ertennen, baß fie schweigen muffe, um ber Freund= schaft bes Bergogs, Die ihr schmeichelte, feines Schutes, beffen fie bedurfte und feiner Befchente, bie ihr fehr angenehm maren, nicht verluftig zu geben. Sie mußte alfo ihren Ingrimm verbeißen, bis fich irgend Etwas ereignete, mas einer fo gespannten Lage ein Enbe machen fonnte.

Eines Tages, als fie, in Seibe gekleibet und Alles mit ihrem Geschmeibe blenbend, in eine prachtvolle Spigenmantille gehult, bei ber Herzogin eintrat, traf sie baselbst ben Bater ber lettern, ben Marquis von Elba und ben Bischof von ***.

Der Marquis war ein gravitätischer alter Mann und einer ber eingesteischtesten Anhänger bes Alten. Er war burch und burch Spanier, Ratholik und reiner Relift. Seit bem Tobe bes Königs, bem er im Unabhängigkeitskriege gebient hatte, lebte er vom Hofe zuruckgezogen.

Zwischen bem Marquis und seinem Schwiegersohne, welchen Ersterer einer zu großen Hinneigung zu den Ibeen des Jahrhunderts beschuldigte, herrschte eine gewisse Kälte, die sich noch vermehrte, als dem strengen und rechtschaffenen alten Manne die umlausenden Gerüchte zu Ohren kamen von dem Schutze, den der Herzog einer Theatersängerin zu Theil werden ließ.

Als Maria in ben Saal trat, stand bie Hersgogin auf, um ihr zu banken und sie, angesichts bes ben Anwesenden schuldigen Respects für jenen Tag zu verabschieden. Der Bischof aber, welcher von Allem, was vorging, keine Kenntniß hatte, gab ben Bunsch zu erkennen, das junge Mädchen, welches seine Pathe war, singen zu hören. Die Herzogin setzte sich wieder, grüßte Marien mit gewohnter Artigs

feit und ließ ihre Tochter rufen, die fich auch fofort einstellte.

Raum hatte bas Kind bie letten Tacte bes Gebets ber Desbemona gesungen, als breimal leise an bie Thur geklopft wurde.

. Herein, herein, " fagte bie Herzogin, indem sie zu verstehen gab, daß sie die Person und ihre Art, zu klopfen, kenne, und mit einer Lebhaftigkeit, die Marien ganz neu war, stand sie auf und ging dem Besuch ehrerbietig entgegen.

Noch mehr aber erstaunte Maria, als sie biese neue Persönlichkeit zu Gesicht bekam. Es war ein häßliches Frauenzimmer, etwa funfzig Sahre alt und von gemeinem Aussehen. Ihre Kleidung war eben so ordinar wie geschmacklos und seltsam.

Die Herzogin empfing sie mit großen Achtungsbezeigungen und einer Herzlichkeit, die um so auffallender war, je mehr sie gegen die kalte Zuruchaltung abstach, mit der sie die Lehrerin behandelt hatte; sie nahm sie bei der Hand und stellte sie dem Bischose vor.

Maria wußte nicht, was fie benten follte. Rie hatte fie eine ähnliche Tracht gefehen, nie eine Berson, die ihr zu der Stellung, die fie augens scheinlich bei so vornehmen und hochstehenden Leuten einnahm, weniger zu paffen schien.

Nach einer viertelstundigen lebhaften Untershaltung stand die Frau auf. Es regnete. Der Marquis bot ihr bringend seinen Wagen an, die Herzogin aber sagte:

"Ich laffe ichon ben meinigen anspannen, Bater."

Mit biesen Worten begleitete fie bie Reugekommene, die sich jest entfernte, indem sie es entschieden ablehnte, von dem Fuhrwerke Gebrauch zu machen.

"Komm, mein Kind," fagte bie Herzogin zu ihrer Tochter, "tomm, mit Erlaubniß Deiner Lehrerin, und fag' Deiner guten Freundin Abieu."

Maria wußte nicht, was sie von bem, was sie sah und hörte, benken sollte. Die Kleine umarmte bie Frau, welche bie Herzogin ihre gute Freundin nannte.

"Wer ift biefe Frau?" fragte Maria bas junge Mabchen, als baffelbe wieber auf feinen Plat jurudfehrte.

"Es ift eine barmherzige Schwester, " antwortete bas Rind.

Maria war vernichtet. 3hr Stolz, ber fuhn gegen jebe Ueberlegenheit fampfte, ber bem Unsehen abliger Geburt, ber Rivalität ber Kunftler, ber Macht ber Autorität und selbst ben Borzugen bes Genies trotte, beugte sich wie ein Rohr vor ber Größe und Erhabenheit ber Tugenb.

Balb barauf stand sie auf, um zu gehen; es regnete noch immer.

" Saben Sie einen Wagen jur Verfügung?" fragte bie Berzogin beim Abschiebe.

Als Maria in ben Hof hinunterfam, sah sie, wie von dem Wagen der Herzogin die Pferde ausgespannt wurden. Ein Lackei klappte mit respectvoller Miene den Tritt eines Miethwagens nieder,
und Maria stieg ein; ohnmächtige Wuth erfüllte ihr Herz.

Am folgenden Tage erklärte sie dem Herzoge bestimmt, daß sie seiner Tochter kunftighin keinen Unterricht mehr geben werde. Den wahren Grund verschwieg sie ihm wohlweislich, und war schlau genug, dieser Verschwiegenheit den ganzen Anschein einer Handlung der Klugheit zu geben. Der Herzog, getäuscht durch seine Begeisterung für Maria wie durch die Künste, die sie in Anwendung zu bringen wußte, vermuthete, daß seine Frau Anlaß zu jenem Entschlusse gegeben habe, und wurde noch kälter gegen dieselbe.

Achtes Capitel.

Die Unfunft bes gefeierten Cangers Tenorini in Mabrid feste bem Ruhme Maria's bie Rrone auf burch bie Bewunderung, welche jener Gewaltige ihr zollte, und burch ben Gifer, welchen er fundgab, einer Stimme zu fingen, Begleitung wurdig mar, neben ber feinigen gehört zu werben. Tonino Tenorini, auch "ber Große" genannt, war man weiß nicht welchen Ursprungs. Ginige fagten, er fei, gleich Raftor und Pollur, zwar nicht in einem Schwanenei, aber in einem Rachtigallenei gur Belt gefommen. Seine glang und geräuschvolle Laufbahn begann in Reapel, wo er ben Besur gang und gar in ben Schatten geftellt hatte. Spater ging er nach Mailand und von bort nach Florenz, St. Betersburg und Conftantinopel. Damals fam er grabe über Savannah von New Dort, mit ber Absicht, sich nach Paris zu begeben, bessen Bewohner, wuthend barüber, daß sie ihre entscheidende
Stimme über einen so gigantischen Ruf noch nicht
hatten abgeben können, einen Aufstand gemacht
hatten, um ihre Galle auszulassen. Bon bort wollte
Tenorini geruhen, nach London zu gehen, bessen
Musikfreunde aus lauter Neid einen entseplichen Spleen
bekommen hatten, und wo die season in Gefahr
war, einen Selbstmord zu begehen, wenn die große
Notabilität sich nicht der Leiden erbarmte, die seine
Abwesenheit verursachte.

Seltsamer Beise und zum größten Erstaunen aller Polos und aller Heloisen langte bieser erhabene Künstler nicht auf ben Flügeln bes Genies an. Die ungebilbeten Delphine bes Oceans hatten ihn nicht auf ihre musikalischen Schultern genommen, wie es einst in glücklichern Zeiten bie bes Mittelländischen Meeres mit dem Arion machten. Tenorini was mit der Post angesommen . . . Wie abscheulich! . . . Und — noch mehr — er hatte einen Nachtsach bei sich!

Man beabsichtigte, seine Ankunft zu feiern, mit allen Gloden zu läuten, die Sauser zu illuminiren und aus allen Instrumenten bes Circusorchesters einen Triumphbogen zu errichten. Der Alcalbe gab feine Einwilligung nicht bazu, und es fehlte wenig, so ware ber reactionare Rrebs bafur mit einer Ragenmufif beehrt worden.

Während Maria mit bem großen Sanger bie gewaltige Ovation theilte, bie bas Publicum ihm bereitete, ging in ber armlichen Hutte, bie sie vor wenig mehr als einem Jahre verlassen hatte, ein Auftritt von ganz anderer Art vor sich.

Petro Santalo lag ausgestredt auf feinem Bette. Seit ber Trennung von feiner Tochter hatte er allen Lebensmuth verloren. Seine Mugen waren geschloffen, und er öffnete fie nur, um feine Blide auf bas fleine Bimmer zu richten, welches Maria bewohnt hatte, und bas nur durch ben engen Bang, ber auf ben Boben führte, von bem seinigen getrennt war. Dort war All 3 noch in bemfelben Buftanbe, wie feine Tochter es verlaffen hatte; an ber Band hine ihre Buitarre mit einem Banbe, bas rosafarben gewesen war, jest aber gestaltlos wie ein vergeffenes Beriprechen und farblos wie eine entschwundene Erinnerung bahing. Auf bem Bette lag ein Tuch von indischer Seibe und unter einem Stuhle ftanben ein Baar fleine Schube. Tante Maria faß am Bette bes Rranfen.

"Run, nun, Onfel Bedro;" fagte bie gute Alte,

"vergeßt ben Catalonier und seib nicht so starrföpfig; laßt Euch wenigstens einmal in Euerm Leben rathen und kommt mit uns nach bem Kloster; an Raum fehlt es bort nicht, wie Ihr wißt. Dann kann ich Euch besser pflegen und Ihr seid nicht hier so verseinsamt und allein wie ein Spargel."

Der Fischer antwortete nicht.

"Onkel Bebro, " fuhr Tante Maria fort, "Don Modesto hat schon zwei Briefe geschrieben und sie sind auf die Bost gegeben; benn auf biefe Art, fagt man, kommen sie am schnellften und sichersten an."

"Sie wird nicht fommen!" murmelte ber Rranfe.

"Aber ihr Mann wird kommen, und bas ift für jest am wichtigsten," erwieberte Tante Maria.

"Gie! fie!" rief ber arme Bater aus.

Eine Stunde später befand sich Tante Maria auf dem Ruckwege nach dem Kloster, ohne daß es ihr gelungen war, den eigenstnnigen Catalonier zur Uebersiedlung dahin zu bewegen. Die gute Alte ritt auf der trefflichen Golondrina, der sansten Oberalten der Eselszunft der Umgegend. Da das Datum ihrer Tause so weit hinter uns liegt, haben wir nicht ausmitteln können, was ihr den Namen Golondrina*)

^{*)} Schwalbe.

verschafft hatte, benn so viel man weiß, machte sie nie ben geringsten Bersuch auch nur einmal zu laufen, geschweige benn zu fliegen; auch bemerkte man nie an ihr im Herbste bie minbeste Reigung, nach ben afrikanischen Regionen überzusiedeln.

Momo, ber jest ein großer ftarfer Mensch geworden war, ohne ein Titelchen von seiner angeborenen Saßlichkeit verloren zu haben, trieb ben Esel.

"Bore, Großmutter," fagte er, "follen benn biefe täglichen Spazierritte zum Befuche bes alten Seebaren noch lange bauern?"

"Gewiß," antwortete die Großmutter, "ba er nicht nach dem Kloster kommen will. Aber ich fürchte, er stirbt, wenn er seine Tochter nicht zu sehen bekommt."

"Ich werde nicht an dieser Krankheit fterben," sagte Momo, roh auflachend.

"höre, mein Sohn," suhr Tante Maria fort, "ich habe kein großes Vertrauen zur Post, so viel man auch sagen möge, daß sie sicher ift. Auch Don Modesto traut ihr nicht. Damit also Don Federico und Marisalada erfahren, wie frank ber alte Pedro ist, gibt es kein sichereres Mittel, als daß Du selbst nach Madrid gehst und es ihnen sagst; benn am Ende können wir doch nicht so mit untergeschlagenen

Digital by Google

Armen babeistehen und einen Bater, der nach seiner Tochter verlangt, sterben sehen, ohne Etwas zu thun, um sie ihm herzuschaffen."

"Ich? Ich nach Madrid geben? Und um die Move zu holen?" rief Momo entsett aus. "Bist Du bei Sinnen, Großmutter?"

"Ich bin so vollkommen bei Sinnen, daß wenn Du nicht gehen willst, so gehe ich. Ich bin in Cadir gewesen und habe mich nicht verirrt, es ist mir auch Nichts begegnet; es wird dasselbe sein, wenn ich nach Madrid gehe. Das Herz will Einem brechen, wenn man ben armen Bater nach seiner Tochter rusen hört. Du aber, Momo, hast ein schlechtes Herz; es thut mir sehr leid, das sagen zu müssen. Und ich weiß nicht, wo Du das her hast, benn es ist weber Deines Baters noch Deiner Mutter Art; aber in jeder Familie gibt's einen Judas."

"Sie benkt boch, weiß der Teufel, an Nichts, als einen Christenmenschen herunterzumachen, wenn's ihr einmal einfällt, "brummte Momo. "Und das ist nicht das Schlimmste; aber wenn ihr eine solche Kaselei in den Kopf kommt, so muß sie sie durchsehen. Das sieht mir auch ähnlich, daß ich mich vielleicht für einen Monat an Beinen und Füßen lahm machte!"

So benkend machte Momo seinem Zorne Luft burch einen scharfen Peitschenhieb auf bas Hintertheil ber armen Golondrina.

"Unmensch!" rief seine Großmutter aus, "wozu binbest Du mit bem armen Thier an?"

"Run, " erwiederte Momo, "um Schlage ju befommen, ift es ja geboren."

"Bo haft Du eine solche Keterei her? Bo, Du herodesseele? Niemand weiß, wie sehr ich die armen Thiere bedauere, die leiden, ohne zu klagen und ohne sich helsen zu können, ohne Trost und ohne Lohn."

"Dein Mitleid, Großmutter, ift wie die himmelsbede; es erftredt fich über Alles."

"Ja, mein Sohn, ja, und Gott verhute, baß ich einen Schmerz fehe, ohne ihn mitzufühlen, ober baß ich fei wie jene gewiffenlosen Menschen, bie einen Weheruf hören können, wie man's regnen hört."

"Benn Du bas mit Bezug auf ben Nebens menschen meinst, bann laffe ich mir's gefallen. Aber bie Thiere?"

"Und leiben bie etwa nicht? Sind fie nicht auch Geschöpfe Gottes? Auf und eben laftet ber Fluch und die Strafe für die Gunde des ersten Menschen, aber welche Sunde haben ber Abam und Die Move. 11. bie Eva ber Esel begangen, baß biese armen Thiere ein so qualvolles Leben haben muffen? Das schneibet mir in's Herz!"

"Sie werben wohl bie Schale von bem Apfel gefressen haben," fagte Momo mit wiehernbem Geslächter.

Da begegneten ste Manuel und José, welche nach bem Kloster zurückgingen.

"Wie geht's bem alten Pedro, Mutter?" fragte ber Erstere.

"Schlecht, mein Sohn, schlecht. Es geht mir burch die Seele, ihn so frank, traurig und allein zu sehen. Ich sagte ihm, er möge nach dem Kloster kommen, aber leichter könnte man das Fort San Cristobal dahin bringen als den Hartkopf. Kein Bierundzwanzigpfünder seht den in Bewegung. Der Bruder Gabriel muß zu ihm ziehen und Momo muß nach Madrid und seine Tochter und Don Federico holen."

"So mag er hingehen, " fagte Manuel, "bann fieht er bie Belt. "

"Ich!" rief Momo aus; "wie foll ich benn bahin gehen, Bater?"

"Mit einem Fuß hinter bem anbern," ants wortete fein Bater; "fürchtest Du etwa, bag Du

Dich verirrft ober bag Dich ber Popang auffrift?"

"Ich habe aber feine Luft, hinzugehen," er- wieberte Momo argerlich.

"Dann werbe ich Dir mit einer Olivenruthe Luft machen. Haft Du verstanden, ungehorfamer Bube?" sagte sein Bater.

Den alten Pebro und sein ganzes Geschlecht verwünschend, machte sich Momo auf die Reise, und indem er sich an die Maulthiertreiber der Sierra von Aracena anschloß, die nach Billamar kommen, um Fische zu holen, gelangte er nach Balverde und von dort über Aracena, La Oliva und Barcarota nach Badajoz, wo die alte Heerstraße von Madrid nach Andalusien durchgeht. Bon dort reiste er, ohne sich aufzuhalten, weiter nach Madrid. Don Modesto hatte mit nußgroßen Buchstaben Stein's Abresse aufgeschrieben, welche Letzterer gesandt hatte, als sie mit dem Herzog in Madrid angekommen waren. Mit diesem Zettel in der Hand burchschritt Momo, eine neue Litanei von Berwünschungen gegen die Möve anstimmend, die Hauptstadt.

Eines Abends verließ Tante Maria betrübter als je bas Saus bes armen Fischers.

"Dolores, " fagte fie ju ihrer Schwiegertochter,

"ben alten Pedro verlieren wir. Diesen Morgen rollte er seine Betttücher auf, und bas heißt so viel, als baß er sein Bundel schnürt für die Reise, von der man nicht zurückschrt. Palomo, den ich bei mir hatte, sing an zu heulen. Und die Leute sommen nicht! Ich bin zu Muth, daß mir das Hemd auf dem Leibe nicht warm wird. Mir scheint, Momo müßte schon zurück sein; er ist schon zehn Tage fort."

"Mutter," fagte Dolores, "es liegt viel Land zwischen hier und Madrid. Manuel fagt, er fann erst in vier bis funf Tagen zurud fein."

Wie groß war aber Beiber Erstaunen, als sie plöglich Momo in eigener Person mit verstörtem und verbrießlichem Gesichte vor sich stehen saben.

"Momo!" riefen Beibe zugleich.

"Er felbft, wie er leibt und lebt, " antwortete er. "Und Marifalaba? " fragte Tante Maria angftlich.

"Und Don Feberico?" fragte Dolores.

"Ja, auf die könnt Ihr bis zum jungsten Tage warten," antwortete Momo. "Das ist mir eine schöne Reise gewesen, bank ber Frau Großmutter, bie mich so in die Dinte geführt hat, benn schon . . ."

"Aber was gibt's benn? Was ift Dir wiberfahren?" fragten Mutter und Großmutter.

"Ihr follt's hören, bamit Ihr Gottes Fügungen

bewundert und fegnet, baß Ihr mich mit heiler Haut und freien Fußes wiederseht, bank meinen guten Beinen."

Mutter und Großmutter erschrafen bei biesen Unheil verfundenden Worten.

"Erzähle, Mensch, sprich, was ift geschehen?" riefen Beide wieder; "bedenke, bag wir auf Rohlen fteben."

"Alls ich in Mabrid ankam," fagte Momo, " und mich in bem Mordneste allein fah, ba schauberte mir bie Saut. Bebe Strafe fah mir aus wie ein Solbat, jeber Plat wie eine Batrouille; mit bem Bettel, ben ber Commandant mir gegeben hatte und ber fprechen fonnte, gerieth ich in ein Wirthshaus, wo ich einen luftigen Bruber traf, ber fehr gefällig war und mich nach bem Sause brachte, bas auf bem Zettel ftanb. Dort fagten mir bie Diener, ihre Berrschaft sei nicht zu Saus und schlugen mir bie Thur vor ber Rafe ju; bie Ginfaltspinfel mußten aber nicht, mit wem fie es zu thun hatten. Soho! fagte ich, feht zu, wen ihr vor Euch habt, ich bin Niemandes Diener und fomme nicht, um Etwas ju verlangen, obgleich ich bas fonnte, benn in unfer haus nahmen wir Don Feberico auf, als er bem Tode nahe war und nicht einmal einen Blat

hatte, wo er fein Saupt hinlegen fonnte, um zu fterben."

"Das haft Du gesagt, Mome?" rief bie Großmutter aus; "pfui! bergleichen sagt man nicht. Welch eine Beleidigung! Was werben sie von uns gebacht haben? Jemandem einen geleisteten Dienst vorzuwerfen! Wer hat je so Etwas gesehen?"

"Run, was benn? Collt' ich bas etwa nicht fagen? D, ich habe noch mehr gesagt; und bamit Ihr's nur wißt, ich fagte ihnen, bag es meine Großmutter gewesen mare, bie ihre Bebieterin in ihr Saus aufgenommen hatte, ba fie frant geworben vom vielen Laufen und Schreien zwischen ben Felfen umher, wie eine Move. Die Tagebiebe faben fich ein= anber an, lachten und spotteten über mich und fagten, ich sei hier unrecht, ihre Berrin fei bie Tochter eines Generals von ben Truppen bes Don Carlos. Tochter eines Generals! Begreift Ihr? Mohrenelement! Kann's noch eine unverschämtere Lügnerin geben? Bu fagen, baß ber alte Bebro Beneral ift! Der alte Bebro, ber nicht einmal gebient hat! -Macht hurtig, fagte ich, benn mein Auftrag hat Gile und ich möchte balb wieber in See ftechen und Euch, Gure Berrichaft und Mabrid im Ruden haben.

Rifolas, fagte ba ein Mabchen, bie ein eben

so freches Geschöpf schien, wie ihre Herrin, bring' ben Tolpel nach bem Theater, ba fann er bie Senora sehen.

Merkt wohl, mich nannte fie Tolpel und bie Landstreicherin Move nannte fie Senora. Ift bas zu glauben? So geht's in Mabrid zu; hol's ber —!

Run, also, der Bediente sette sich den hut auf und brachte mich nach einem sehr, sehr großen und hohen Hause, wie eine Kirche, nur daß da statt der Kerzen Lampen brannten, die wie Sonnen leuchteten. Rings umber war eine Art von Siten, und da saßen, steiser wie Spindeln, eine gewaltige Menge Frauen, alle in Sonntagstleidern, wie die Flaschen in der Apothese. Unten waren so viel Männer, daßes aussah, wie ein Ameisenhausen. Herr Gott! Ich weiß nicht, wo alle die Menschen herfamen! Nun, sagte ich bei mir selbst, das mögen eine Menge Brote sein, die in der Stadt Madrid gebacken werden! . . Aber, nun wundert Euch einmal, — alle die Leute waren dahin gekommen, wozu? . . . um die Möve singen zu hören!!!"

Momo machte eine Paufe, indem er bie Sanbe ausgestredt und geöffnet zu seinem Gesicht emporhielt.

Tante Maria bewegte ben Ropf auf und nieber zum Zeichen ber Befriedigung.

"In bem Allen sehe ich keinen Grund, daß Du fo schnell und so verftort zurudgekommen bist, " sagte Dolores.

"Bird schon kommen, wird schon kommen, ich bin ja keine Flinte, " erwiederte Momo; "ich erzähle die Sachen nach ber Reihe.

Plöglich, benkt Euch einmal, ertonen, ohne baß Jemand es befahl, eine ungeheure Menge Instrumente zu gleicher Zeit, Trompeten, Pfeisen und Geigen, bie so groß waren wie Beichtstühle und von unten gespielt wurden. Heilige Maria! was war das für ein Lärmen! Ich fuhr, weiß Gott! orbentlich zusammen."

"Aber wo famen benn all' bie Musikanten her?" fragte seine Mutter.

"Bas weiß ich? Sie werben wohl die Blinden aus ganz Spanien zusammengebracht haben. — Aber bas Beste kommt noch, benn auf einmal, ohne daß man sah wie und wohin, verschwindet so eine Art von Garten, der bahinten war. Es schien nicht anders, als ob ihn der bose Feind geholt hätte."

"Was fagft Du ba, Momo?" fagte Dolores.

"Richts als bie reine Wahrheit. Unftatt ber Baume war nun bahinten eine Art von Saal mit Fußteppichen, wie in einem Palaste. Da ersscheint eine Frau, schöner geputt, mit mehr Sammt,

Goldstidereien und Flittern als die heilige Jungfrau vom Rosenfranze.

Das ift bie Ronigin Dona Ifabella II., bachte ich bei mir. Aber nein, es war nicht bie Ronigin. Bift Ihr, wer es war? niemand anders ale bie Move, bie abscheuliche More, Die hier baarfuß und baarbeinig ging! Daffelbe, mas vorher mit bem Barten geschehen mar, mar mit ihr geschehen; bie baarfüßige und baarbeinige Move hatte ber boje Keinb geholt und an ihre Stelle hatte er eine Bringeffin hingefest. Es lief mir eine Banfebaut über. Gbe man fich's verfah, tritt ein altlicher Berr ein, fehr ichon angejogen. Aber ber mar einmal boje! Er machte Augen - Teufel! bacht' ich bei mir felbft, ich mochte nicht in ber Saut biefer Move fteden. Bas mich bei allebem febr wunberte, war, baß fie ben gangen Bank fangen. Run, bas wird ba mohl Dobe fein bei ben vornehmen Leuten. Deshalb aber fonnte ich nicht recht verfteben, was fie mit einander verhandelten; bas Einzige, mas ich herausbefam, mar, bag bas wohl ber Beneral bes Don Carlos fein mochte, benn fie nannte ihn Bater, er aber wollte fie nicht für seine Tochter anerkennen, so fehr fie ihn auch auf ben Rnien barum bat.

Das ift recht! rief ich laut ber unverschämten Betrügerin zu."

"Beshalb mischteft Du Dich benn hinein?" fagte bie Großmutter.

"Nun, ich kannte sie ja und konnte es bezeugen. Weißt Du nicht, daß, wer schweigt, zustimmt? Aber es scheint, daß man dort nicht die Wahrheit sagen darf, benn mein Nachbar, ein Polizeidiener, sagte zu mir: Wollt Ihr wohl schweigen, Freund?

Ich habe keine Luft, antwortete ich ihm, und werbe laut sagen, daß der Mann ihr Bater nicht ist.

Seid Ihr toll, ober fommt Ihr aus Las Batuecas?*) sagte ber Polizist.

Weder bas Eine noch bas Andere, Herr Rafeweis, antwortete ich ihm, ich bin mehr bei Verstand als Ihr und komme aus Villamar, wo ihr rechtmäßiger Vater, ber alte Pedro Santaló, lebt.

Ihr feib, antwortete mir bas Mabriber Kind, ein recht grobes Stud Korf, geht und laßt Cuch erft bie Rinde abschälen.

Mir lief die Galle über, und ich holte aus,

^{*)} Gin aus zwei tiefen Thalern bestebender, von einem eigenen Boltsstamme, wahrscheinlich Ueberresten der alten Iberer, bewohnter Landstrich in der Proving Cstremadura.

um ihm eine Ohrseige zu geben, als Nifolas mich beim Arm ergriff und hinauszog, um erst einmal zu trinken.

Ich kann mir's jest schon benken, sagte ich zu ihm; bas ist ber General, ben bie gottvergessene Move zum Vater haben will. Ich habe schon von vielen Ruchlosigkeiten reben hören, von Morb, Raub, sogar von Piraten, baß aber Jemand seinen Vater verleugnet, habe ich noch nie gehört.

Nifolas wollte vor Laden berften; natürlich, bie ba hinten fürchten fich nicht vor bem schändlichen Geschöpfe.

Als wir wieder hineinfamen, mußte ber General ber Move wohl besohlen haben, ihre Flinkern abzulegen, denn sie erschien ganz weiß gekleidet, wie in einem Leichentuche. Sie fing an zu singen und nahm eine sehr große Guitarre, die sie auf die Erde sette und mit beiden Handen spielte. Was diese Move nicht Alles erfinden kann! — Nun aber kommt das Schlimmste; benn ploglich trat ein Mohr herein."

"Gin Mohr?"

"Aber was fur ein Mohr! Schwarzer und grimmiger als Mahoma felbst, mit einem Dolch in ber Hand, so groß wie ein Schlachtmeffer. Mir vergingen vor Schrecken beinahe bie Sinne." "Jesus Maria!" riefen Mutter und Großmutter aus.

"Ich fragte Nifolas, wer ber Fierabras ware, und er antwortete mir, er heiße Tello. Um's furz zu machen, ber Mohr fagte zu ber Move, er fame, um fie zu töbten."

"Beilige Jungfrau!" rief Tante Maria aus, "war bas vielleicht ber Scharfrichter?"

"Db es ber Scharfrichter war ober ein gebungener Mörber, weiß ich nicht, " antwortete Momo; "aber bas weiß ich, baß er fie bei ben Haaren ergriff und ihr mehrere Dolchstiche versetze; mit biesen Augen, bie einst werben zu Staub werben, hab' ich's gessehen und kann's bezeugen. "

Momo stemmte mit solcher Kraft bes Ausbrudes beibe Finger unter seine Augen, baß sie aus ihren Sohlen hervortreten zu wollen schienen.

Die beiben guten Frauen ftießen einen Schrei aus. Tante Maria schluchzte und rang schmerzvoll bie Sanbe.

"Aber was thaten benn Alle, bie zugegen waren?" fragte Dolores weinend. "War benn Riesmand ba, ber ben Bosewicht ergriff?"

"Das weiß ich nicht," antwortete Momo, "benn als ich bas sah, machte ich mich, um nicht

zum Zeugen aufgerufen zu werben, eiligst aus bem Staube, und hörte nicht eher auf zu laufen, als bis einige Meilen zwischen ber Stadt Madrid und meines Baters Sohn lagen."

"Bir muffen," fagte Tante Maria unter Schluchzen, "bem armen alten Bebro bas Unglud verheimlichen. Uch, welch ein Jammer! Belch ein Jammer!"

"Wer sollte auch ben Muth haben, es ihm zu fagen?" erwiederte Dolores. "Arme Maria! Sie hat es gemacht wie Jener, ber es gut hatte und es noch beffer haben wollte, und bas find nun bie Folgen."

"Jeber befommt, was ihm gebuhrt," sagte Momo; "mit ber nichtswurdigen Zanferin mußte es ein schlechtes Ende nehmen, bas konnte nicht ausbleiben. Wenn ich nicht so mube ware, so ginge ich stehenden Fußes zu Raton Perez und erzählte es ihm.

Meuntes Capitel.

Das Gerücht, bag bie Tochter bes Fischers ermorbet worben sei, verbreitete sich balb burch bas gange Dorf.

So hatte benn ber felbstsüchtige, bumme und ungehorsame Momo, welcher, geleitet von seiner geshässigen Gesinnung und seinen egosstischen Trieben, das, was er auf dem Theater sah, sur Wahrheit hielt, nicht nur eine vergebliche Reise gemacht, insofern er seinen Austrag nicht ausgeführt, sondern auch alle jene guten Leute zu demselben Irrthume verleitet, in welchen er vermöge seiner undurchdringslichen Schwerköpsigkeit versallen war.

Don Modesto's Gesticht wurde um zwei Boll langer.

Der Pfarrer las eine Meffe fur Maria's Seele. Ramon Perez band eine schwarze Schleife an feine Guitarre. Rofa Miftica fagte zu Don Mobefto:

"Gott möge ihr verziehen haben! Ich hab's wohl gesagt, baß es schlecht enten wurde. Sie wersten sich erinnern, baß, so sehr ich sie auch rechts zu lenken suchte, sie boch immer links zog."

Tante Maria, wohl überlegend, daß nach biesem schrecklichen Schicksallsschlage Don Feberico für jest unmöglich kommen könnte, entschloß sich, die Beshandlung bes alten Bedro einem jungen Arzte anzuvertrauen, ber in Villamar an Stein's Stelle gestreten war.

"Ich habe fein Zutrauen zu feinem Wissen," sagte sie zu Don Modesto, ber ihn ihr empfahl; "er kann Nichts verschreiben, als warmes Wasser, und Nichts schwächt mehr ben Magen. Zur Nahrung empsiehlt er Hühnerbouisson; nun bitt' ich Sie, was kann solch' ein Gebrau für Kräfte geben? Alles ist verfehrt, Herr Commandant; aber lassen Sie nur einige Zeit vergehen und man wird ben Irrthum einsehen und wieder zu bem zurücksehren, was die Ersahrung vieler Jahrhunderte als gut erwiesen hat; benn nach Berlauf von tausend Jahren fehrt das Wasser wieder bahin zurück, wo es hergekommen ist. Was verwegene Hand gestürzt haben, wird die Zeit wieder ausrichten, freilich erst nachdem

manche Seele baburch in's Berberben gerathen und mancher Leib in die Grube gegangen ift. "

Der Arzt fant ben alten Petro so schwer frank, baß er es fur nothig erklärte, ihn nach ben Gebrauchen ber Kirche zum Tode zu bereiten.

Bei biesem Ausspruche fing Tante Maria bitterlich an zu weinen. Sie rief Manuel und trug ihm auf, es dem Kranken mit aller nothigen Vorsicht anzuzeigen, denn sie fühlte sich nicht stark genug dazu.

Manuel trat in's Bimmer bes Rranten.

"hollah, Onfel Bedro!" fagte er; "wie geht's mit und?"

"Es geht abwarts, Manuel," erwiederte ber Kranke; "hast Du Etwas zu bestellen nach ber ansbern Welt, so sag's schnell, benn ich lichte balb die Anker, mein Sohn."

"Ei was! Onkel Pebro, fo fteht's noch nicht mit Euch. Ihr werbet noch langer leben als ich. Indeffen... wie bas Sprichwort sagt... abgethane Geschäfte machen keine Sorge mehr... ich meine... "

"Du brauchst Nichts weiter zu sagen, Manuel, " erwiederte der alte Bedro ruhig. "Sag' Deiner Mutter, daß ich bereit bin. Schon seit langer Zeit sehe ich Das kommen, und benke nur baran, und," fügte er mit leifer und ichwacher Stimme bingu, ... und an fie!"

Manuel entfernte sich bewegt und wischte sich bie Augen, obwohl er viel Blut und manchen Todes- kampf in seiner militärischen Lausbahn gesehen hatte. So wahr ist es, daß die standhafteste Seele beim Anblicke des Todes weich wird, wenn man den Menschen nicht zwingt, sie als ein in den unermeßlichen Abgrund geschleubertes Atom zu betrachten, einen Abgrund, der vor Tausenden geöffnet wird durch den Stolz und Ehrgeiz von Menschen, die, ohne Autorität, ohne Recht und ohne Bernunft, der Welt ihre eigene Persönlichseit und ihre Ideen haben ausdringen wollen.

Am folgenden Tage wuthete einer jener gewaltigen, tosenden Sturme, welche die Tagundnachtgleiche mit sich bringt. Man hörte den Wind in verschiedenen Tonen pfeisen wie eine Hydra, beren sieben Köpse au gleicher Zeit zischen.

Er brach sich an ber Hutte, die unheilverfunbend krachte; schaurig ertonte bas unsichtbare Element in ben schallenden Gewölben ber hohen Ruine bes Vorts, brausend zwischen ben gepeitschten Zweigen ber Pinien, klagend in bem geängstigten Rohrgebusche bes Navazo und ächzend verschwand es ben Die Move. II. Anger entlang, wie ber Schatten, ber fich allmälig über eine Lanbschaft verbreitet.

Mit der Buth einer Furie, die ihr Schlangenhaar schüttelt, bewegte das Meer seine Wogen. Die Bolken lösten sich, gleich den Danaiden, unaushörlich ab, um sich nach der Neihe in Strömen zu ergießen, welche die Aeste der Bäume zerknickten, und mit ihren Fluthen tiese Furchen in die Erde gruben. Alles erbebte, zitterte oder klagte. Die Sonne war gestohen, und der trübe Schein bes Tages war einsörmig und düster wie ein Leichentuch.

Obgleich die Hutte burch ben Felsen geschütt war, hatte ber Sturm boch während ber Nacht einen Theil des Daches heruntergerissen. Um bessen gang- licher Zerstörung vorzubeugen, hatte Manuel mit Momo's Hilse es mit einigen von ben Ruinen hersgeholten Steinen belastet. "Wenn Du Deinen Bessitzer nicht mehr beherbergen willst," sagte Manuel, "so warte wenigstens bis er tobt ist, ehe Du einstürzest."

Wenn irgend ein anderer Blid als ber Gottes burch bas wuthende Unwetter in jene Einobe hatte bringen können, so wurde er einen kleinen Trupp von Mannern bemerkt haben, die, ber Wuth bes Sturmes tropend, in ihre Mantel gehüllt, in sich

gefehrt und schweigend, ben Körper nach vorn geneigt und gesenkten Hauptes am Meere entlang
schritten. Ihnen folgte, ernst und gemessen, ein Greis,
bie Arme nach orientalischer Beise auf der Brust
gekreuzt, geführt von einem Knaben, der von Zeit
zu Zeit ein Glödchen erklingen ließ. In Zwischenräumen hörte man durch die Stöße des Orcans
die rubige und klangvolle Stimme des Alten, welche
sprach: "Miserere mei Deus, secundum magnam misericordiam tuam." Und die Männer antworteten im Chore: "Et seeundum multitudinem
miserationum tuarum, et iniquitatem meam."

Dela

Der Regen burchnaßte fie, ber Sturm peitschte fie; fie aber gingen unerschrocken ihren ernften und gleichformigen Bang.

Diese kleine Schaar bestand aus bem Pfarrer und einigen frommen Mitgliedern ber Bruderschaft bes heiligen Sacraments, welche, von Manuel geführt, einem Sterbenden die letten Sacramente, ben letten Trost bes Christen bringen wollten.

Richts ift fo fehr, wie die eben beschriebene Scene geeignet, die sittliche Wahrheit flar und lebendig hervortreten zu laffen, baß mitten im Tumulte und in den Sturmen der bosen Leidenschaften die Stimme ber Religion sich dann und wann auch

felbst Denen, bie fie vergeffen und leugnen, ernft und machtig, fanft aber entschieden horbar macht.

Der Pfarrer trat in bas Bimmer bes Rranfen.

Das ärmliche Gemach war, bank ben Bemübungen ber Tante Maria und bes Bruders Gabriel, sorgfältig und anständig geschmudt und geordnet worden. Auf einem Tische stand ein Crucifix mit Lichtern und Blumen. Das Bett war reinlich und nett.

Nachdem die Ceremonie vorüber war, blieb Niemand bei dem Kranken, als der Pfarrer, die gute Tante Maria und Bruder Gabriel. Der alte Pedro lag ruhig. Nach einer kleinen Beile öffnete er die Augen und fagte:

"Ift fie nicht gekommen?"

"Onkel Bebro," antwortete Tante Maria, wahrend zwei Thranen, bie ber Kranke nicht sehen konnte,
über ihre gesurchten Wangen Hiesen, "es ist eine
gute Strecke von hier bis Mabrid. Sie hat geschrieben, baß sie sich auf ben Weg machen wollte
und balb werben wir sie hier sehen."

Santaló verfiel wieber in feine Betäubung. Eine Stunde nachher bekam er bie Besinnung wieber, richtete ben Blick auf Tante Maria und sagte:

"Tante Maria, ich habe meinen gottlichen Er-

tofer, ber gnabig zu mir gekommen ift, gebeten, baß er mir verzeihe, baß er fie gludlich mache und Ihnen Alles vergelte, was Sie an uns gethan haben."

Hierauf wurde er ohnmächtig; noch einmal fehrte er jum Bewußtsein zurud, öffnete seine vom Tobe schon halb gebrochenen Augen, und sagte mit kaum hörbarer Stimme:

"Sie ift nicht gefommen!"

Darauf ließ er ben Ropf auf bas Riffen fallen und rief mit lauter und fester Stimme aus:

"Barmherzigfeit, Berr!"

"Betet bas Erebo," sagte ber Pfarrer, bie Sande bes Sterbenden zwischen bie seinigen nehmend und sich seinem Ohre nahernd, um ihm inmitten bes mehr und mehr schwindenden Bewußtseins noch einige Worte von Glaube, Liebe und Hoffnung verständlich zu machen.

Tante Maria und Bruder Gabriel fnieten nieber.

Tiefes Schweigen und majestätische Rube herrschten in bem niedrigen Raume, in welchen so eben ber Tob eingezogen war.

Draußen brullte ber entfeffelte Sturm fort.

Drinnen war Alles Ruhe und Frieben. Denn

Gott nimmt bem Tobe seine Schreden und seine Bangniffe, wenn bie Seele sich mit bem Ruse: Barm-herzigkeit! zum himmel schwingt, umgeben von inbrunftigen Herzen, die auf Erden wiederholen: Barmberzigkeit!

Behntes Capitel.

Die Welt ist zusammengesest aus Contrasten. Es ist dies weder eine fehr neue, noch sehr originelle Bemerkung; aber jeden Tag bietet sich unsern Bliden Morgenroth und Sonnenuntergang bar, und trot ber Wiederholung sehen wir sie jedes Mal mit Ueberraschung und Bewunderung.

So fam es, baß, mahrend ber arme Fischer seinen einsachen und frommen Freunden das große und erhabene Schauspiel gab, wie ein Christ stirbt, seine Tochter vor dem dis zum Wahnsinne begeisterten Madrider Publicum als eine Primadonna figurirte, die, ohne einen Tropfen italienischen Blutes in den Abern zu haben, in der Ausübung ihrer Kunst besreits den großen-Tenorini selbst verdunkelte. Das war genug, um den alten, edeln Stolz der Zeiten Karl's III. wieder herzustellen, uns für immer von

ber Buth und bem Rigel ber nachahmung zu befreien, und ju unserer unbeflecten und reinen Ras tionalität jurudjuführen, furg, es war genug, um ju ben Statuen Philipp's IV. und Cervantes' ju fagen: "Demuthigt Gud, berühmte Schatten, benn hier ift Jemand, ber Guere Große und Guern Ruhm überragt." Es fehlte nicht an Enthustaften, bie baran bachten, fich mit ber Bitte an bie Ronigin ju wenden, fie moge geruhen, Maria in ben Abelstand zu erheben und ihr ein Wappen zu geben; furz ber Einbrud, ben fie auf bas Bublicum von Mabrib bervorbrachte, war ber Art, bag man in ben Bureaux nicht mehr fchrieb, in ben Collegien nicht mehr ftubirte; fogar bie Raucher vergaßen nach ben Tabackslaben zu geben. Die Tabadefabrif erbebte vor Unwillen in ihren Grundlagen, obgleich biefelben, allbefanntermaßen fo tief find, baß fie bis nach Amerifa reichen.

Der ganze Enthusiasmus, ben wir hier nur unvollsommen stiggirt haben, gab sich eines Abends vor ber Thur bes Theaters in einer Gruppe junger Leute kund, die sich bemuhten, benselben zwei neu angesommenen Fremben mitzutheilen. Diese kunstverständigen Jünglinge priesen, pruften und zerglieberten nicht nur die Beschaffenheit von Mariens Organ, die Biegsamfeit ihrer Kehle und Alles, was ihren Gesang so ausgezeichnet machte, sondern sie ließen auch ihre perfönlichen Gaben die Revue passiren. Ein anderer junger Mann stand, bis an die Augen in seinen Mantel gehüllt, undeweglich und schweigend in der Nähe jener Gruppe; als man aber ansing, von ihren physischen Borzügen zu reden, stampste er zornig mit dem Kuße auf den Boden.

"Ich wette hundert Guineen, Bicomte von Fis," fagte unser Freund, Sir John Burnwood, ber keine Erlaubniß erhalten hatte, ben Alcaçar mitzunehmen, und jest bieselbe Bitte in Bezug auf bas Escurial wiederholen wollte, "ich wette, die Frau wird in Frankreich mehr Aufsehen machen als Madame Lasarge, in England mehr als Tom Pouce, in Italien mehr als Rossini."

"Ich zweifle nicht baran, Sir John," antworstete ber Vicomte.

"Bas für arabische Augen!" fügte ber junge Don Celestino Armonia hinzu. "Bas für eine schlanke Taille! Bas bie Küße betrifft, so sieht man sie nicht, aber man muthmaßt sie, und um ihr Haar würde eine Magbalena sie beneiben."

"Ich brenne vor Ungebuld, bies Bunber gu feben und gu horen," rief begeistert ber Bicomte,

ber, wie sein Name anzeigte, einen halben Ton hoher gestimmt war, als bie übrigen Bicomtes; "halten wir unsere Opernguder bereit und gehen wir hinein."

Unterdeffen war ber vermummte junge Mann verschwunden.

Maria, als Semiramis gekleibet, war zum Auftreten bereit. Mehrere Bersonen umgaben fie.

Da trat ber Bermummte, ber fein Anderer war als Pepe Bera, herein, näherte sich ihr und sagte ihr, ohne baß Jemand es hörte, in's Ohr:

"Du follst nicht singen!" Darauf ging er mit ruhiger und gleichgiltiger Miene weiter.

Maria wurde blaß vor Erstaunen und gleich barauf roth vor Unwillen.

"Komm, Marina," sagte sie zu ihrem Mabschen, "bring die Falten meines Kleides in Ordnung, es wird gleich anfangen." Und mit lauter Stimme, bamit Pepe Vera, der sich entfernte, es hören sollte, fügte sie hinzu: "Mit dem Publicum spielt man nicht."

"Senora," sagte einer ber Theaterbeamten, "fann ich ben Borhang aufziehen laffen?"

"Ich bin bereit," antwortete fie.

"Raum aber hatte fte biefe Worte ausgefprochen, als fie einen burchbringenben Schrei ausstieß. Pepe Bera war umgefehrt, und mit brutaler Gewalt ihren Urm ergreifend hatte er wiederholt:

"Du follft nicht fingen!"

Von Schmerz überwältigt hatte sich Maria weinend auf einen Stuhl geworfen. Pepe Bera war verschwunden.

"Bas fehlt ihr! Bas ift vorgefallen?" fragten alle Anwesenden.

"Er hat mir wehe gethan," antwortete Maria weinend.

"Was fehlt Euch, Senora?" fragte ber Director, ben man von dem Borgefallenen benach= richtigt hatte.

"Es ist Nichts," erwiederte Maria aufstehend und ihre Thranen trodnend. "Es ist schon vorüber; ich bin bereit. Lassen Sie uns gehen."

In biesem Augenblide trat Bepe Bera, leichenblag und mit Augen, die wie zwei Kohlenpfannen glubten, zwischen ben Director und Maria.

"Es ift eine Grausamkeit," sagte er mit vieler Rube, "eine Frau, Die fich nicht auf ben Füßen halten kann, auftreten zu laffen."

"Bie, Senora?" rief ber Director aus, "find Sie frant? Seit wann? Noch vor einer Minute habe ich Sie ja so strahlend, so munter und so lebendig gesehen!"

Maria wollte antworten, aber fie schlug bie Augen nieber und öffnete bie Lippen nicht. Bepe Bera's schreckliche Blide übten einen Zauber auf sie aus, wie bie ber Schlange auf ben Bogel.

"Barum nicht die Wahrheit fagen?" fuhr Pepe gelassen fort. "Warum wollen Sie nicht gestehen, daß Sie nicht im Stande sind, zu singen? Ift das vielleicht eine Sünde? Sind Sie eine Sclawin, daß man Sie zwingen will, zu thun, was Sie nicht können?"

Unterbessen wurde das Publicum ungeduldig. Der Director wußte nicht, was er thun sollte. Die Behörde les sich nach der Ursache der Berzögerung erfundigen, und während der Director erklärte, was vorgefallen war, zog Pepe Bera Marien unter dem Borwande, daß sie des Beistandes bedürse, mit sich sort, wobei er sie mit solcher Gewalt bei der Hand ergriff, als ob er ihr die Knochen zerbrechen wollte, und mit gedämpster aber sesten Etimme zu ihr sagte:

"Bum Teufel! Ift's nicht genug, wenn ich fage, baß ich nicht will?"

Als fie in bem Bimmer, welches Marien gur

Garberobe biente, allein waren, machte biefe ihrem Borne Luft.

"Unverschamter! Richtswurdiger!" rief fie mit vor Born erstidter Stimme. "Wer gibt Dir bas Recht, mich so zu behandeln?"

"Meine Liebe gu Dir, " antwortete Bepe Bera falt.

"Berwunscht fei Deine Liebe!" rief Maria. Bepe Bera lachte auf.

"Du fagst bas, als ob Du ohne meine Liebe leben konntest!"

"Geh, geh!" rief Maria aus, "und fomm mir nie wieder vor bie Augen."

"Bis Du mich rufft."

"Ich Dich? Cher ben Teufel."

"Das fannst Du thun, ich werbe micht eiferfüchtig auf ihn fein."

"Geh! Fort im Augenblide, verlaß mich!"

"Gut," fagte ber Stierfechter; "ich gehe grabes Wegs zu Lucia bel Salto."— Maria war in hohem Grabe eifersüchtig auf die Tanzerin, welcher Pepe Bera, vor seiner Befanntschaft mit ber Erstern ben Hof gemacht hatte.

"Bepe! Pepe!" rief Maria, "Schandlicher! Nach bem Uebermuthe noch Treulosigkeit?"

-42

"Die," sagte Pepe Bera, "thut nur, was ich will. Du bist eine zu vornehme Dame für mich. Also... wenn Du willst, daß wir gut mit einander sertig werden, so muß es nach meinem Willen gehen. Benn Du befehlen willst, nicht gehorchen, so hast Du ja Deine Herzöge, Deine Gesandten, Deine langweiligen und verlebten Ercellenzen."

Mit biefen Worten wollte er nach ber Thur gehen.

"Bepe! Bepe!" fchrie Maria, ihr Taschentuch zwischen ihren zusammengefniffenen Fingern zerreißenb.

"Rufe ben Teufel, "antwortete ironisch Bepe Bera.

"Bepe! Pepe! Merfe, was ich Dir sage. Wenn Du zur Lucia gehst, so laß ich mir von dem Herzoge den Hof machen."

"Weffen unterftehft Du Dich?" antwortete Pepe, ein paar Schritte zuruchtretend.

"Ich wage Alles, um mich zu rachen."

Pepe blieb mit untergeschlagenen Armen vor Maria steben und fab sie fest an.

Maria hielt, ohne eine Mine zu verziehen, biefe Blide aus, bie burchbringend waren wie Burffpieße.

Das schien mehr eine Liebe zwischen Tigern, als zwischen menschlichen Wesen. Und von bieser Art ift boch bie Liebe, welche bie neueste Literatur ben Herren und Damen ber seinen Welt zuschreibt.

:35

In jenem furzen Augenblide fonbirten fich beibe Raturen gegenseitig und erfannten, baß fie von berselben Beschaffenheit und Stärfe waren. Es mußte gebrochen ober ber Kampf mußte aufgegeben werben. Mit gegenseitiger Einwilligung verzichtete Jeber auf ben Sieg.

"Komm, Mariechen," sagte Pepe Bera, ber eigentlich ber Schuldige war. "Laß und Freunde sein und ben Groll vergessen. Ich gehe nicht zu Lucia; bafür aber, und damit wir Einer bes Anbern sicher sind, wirst Du mich diesen Abend in Deiner Wohnung verstecken, damit ich dem Besuche des Herzogs beiwohnen, und mich durch eigenen Augenschein überzeugen kann, daß Du mich nicht hintergehst."

"Unmöglich," antwortete Maria ftolz.

"Run gut," sagte Pepe, "bann weißt Du, wohin ich von hier aus gehe."

"Nichtswurdiger!" antwortete Maria, vor Buth bie Fauft ballend, "Du setzest mir ben Dolch auf bie Bruft!"

Eine Stunde nach biesem Auftritte saß Maria zurudgelehnt auf bem Sopha und ber Herzog neben ihr; Stein hielt die Hande seiner Frau in ben seinigen und beobachtete ihren Puls.

* * * *

"Es ist Richts, Maria, " sagte Stein, "es ist Richts, Herr Herzog; ein nervöser Anfall, ber bereits vorüber ist. Der Puls ist vollsommen ruhig. Ruhe, Maria, Ruhe. Du arbeitest Dich todt. Seit einiger Zeit sind Deine Rerven außerordentlich gereizt. Dein Rervensystem leidet durch den Eiser, mit welchem Du Deine Rollen studirst. Ich hege nicht die mindeste Besorgniß, und gehe beshalb, um bei einem schwer Kranken zu wachen. Nimm das niederschlagende Mittel, das ich Dir verschreiben will, vor dem Schlafengehen ein Glas Orgeade und morgen früh Eselsmilch." Und sich zu dem Herzoge wendend fügte er hinzu: "Meine Pstlicht, Herr Herzog, nöthigt mich, so leid es mir thut, mich zu entsernen."

Und nachdem er nochmals seiner Frau Ruhe empsohlen hatte, entfernte fich Stein mit einer tiefen Berbeugung gegen ben Herzog.

Diefer, Maria gegenüber figend, blidte fie lange Beit an.

Sie schien außerorbentlich verstimmt.

"Sind Sie mute, Maria?" fagte ber Herzog in jenem fanften Tone, ben nur bie Liebe ber menschlichen Stimme geben kann.

"Ich ruhe mich ja jest aus," antwortete fie. "Soll ich weggehen?"

"Wenn es Ihnen beliebt . . . "

"Im Gegentheil, ich wurde es fehr ungern thun."

"Nun, bann bleiben Sie." "Maria," fagte ber Bergog

"Maria," sagte ber Herzog nach einigen Augenblicken bes Schweigens und ein Papier aus ber Tasche ziehend, "wenn ich Sie nicht sprechen kann, so singe ich Ihr Lob. Ich habe hier einige Verse, bie ich vergangene Nacht gemacht habe; benn bes Nachts, Maria, träume ich, ohne zu schlassen. Seit ber Friede meines Herzens gestohen ist, flieht auch ber Schlaf meine Augen. Verzeihung, Verzeihung, Maria, wenn biese Worte, die aus meinem übervollen Herzen fließen, die Unschuld Ihrer Gesühle beleidigen, die so rein sind, wie Ihre Stimme. Auch ich habe mit Ihnen gesitten."

"Sie feben ja, " erwieberte fie gahnenb, "baß es Richts von Bedeutung gewesen ift."

"Soll ich Ihnen bie Berfe vorlefen, Maria?" fragte ber Herzog.

"D ja, " antwortete Maria falt.

Der Bergog las ein fehr hubiches Gedicht.

"Sie find recht hubsch," sagte Maria etwas lebhafter. "Sollen fie im "Geralbo "*) erscheinen?"

^{*)} Gine befannte Madrider Zeitung. Die Move. 11.

"Bunichen Sie es?" fragte ber Herzog feufzenb.

"Ich glaube, baß fie es verbienen," erwieberte Maria.

Der Herzog schwieg und stütte ben Kopf in bie Hand.

Als er ihn wieder erhob, sah er in Maria's Augen, welche auf die Glasthur ihres Schlaszimmers gerichtet waren, einen hellen Strahl, der sogleich wieder verschwand. Er wandte den Kopf nach jener Seite, sah aber Nichts.

In ber Zerstreuung hatte er bas Papier mit ben Bersen, die Maria nicht ben Wunsch ausgesprochen hatte, zu bestehen, zusammengerollt.

"Bollen Sie von bem Sonett eine Cigarre machen?" fragte Maria.

"So wurde es boch wenigstens noch zu Etwas bienen, " antwortete ber Herzog.

"Geben Sie fie mir, ich will fie aufheben," fagte fie.

Der herzog legte in bas zusammengerollte Bapier einen prachwollen Brillantring.

"Wie?" fragte Maria, "ben Ring auch?"

Und sie steckte ihn an ihren Finger, indem sie bas Papier auf bie Erbe fallen ließ.

"Uch!" bachte ber Bergog, "fie hat fein Berg

für die Liebe und keine Seele für die Poesie! Sie scheint nicht einmal Blut zum Leben zu haben. Und bennoch liegt der himmel in ihrem Lächeln, die Hölle in ihren Augen, und Alles was himmel und Erbe umfassen in den Tonen ihrer wundervollen Stimme. "

Der Bergog ftanb auf.

"Pflegen Sie ber Ruhe, Maria," fagte er. "Ruhen Sie getroft in bem gludlichen Frieden Ihrer Seele, ohne sich burch ben Gedanken stören zu lassen, baß Andere wachen und leiden."

Elftes Capitel.

Kaum hatte ber Herzog bie Thur zugemacht, als Pepe laut lachent aus ber bes Schlafzimmers heraustrat.

"Willft Du ftill fein!" fagte Maria, indem fie ben Solitar, welchen ber Herzog ihr so eben zum Geschenf gemacht hatte, in ben Strahlen bes Lichtes spielen ließ.

"Nein," antwortete ber Stierfechter, "benn ich wurde vor Lachen erstiden. Ich bin nicht mehr eiserssüchtig, Mariechen; eben so eisersüchtig wie ber Sultan in seinem Serail. Arme Frau! Was wurde aus Dir werben, mit einem Manne, ber Dir ben Hof mit Recepten macht, und einem Liebhaber, ber Dir seine Hultigungen in Versen barbringt, wenn Du nicht Einen hättest, ber Dich liebt, wie sich's gehört? Best, wo ber Eine hingegangen ist, um im Wachen zu

traumen, ber Andere, um im Schlafe zu wachen, wollen wir Beibe hingehen und mit ben luftigen Leuten, die uns erwarten, zu Abend effen."

"Rein, Bepe. Ich fühle mich nicht wohl. Der Anfall, ben ich gehabt habe und bie Kälte beim Hers ausgehen aus bem Theater haben mich frant gemacht. Ich habe Kieber."

"Deine vornehme Ziererei!" fagte Pepe Bera. "Komm mit! Ein gutes Abenbessen wird Dir besser sein, als biese geschmacklose Orgeade, und ein paar Gläser guten Beines besser als die ekelhaste Esels= milch; komm, komm."

"Ich gehe nicht mit; es weht Nordwind vom Guadarrama ber, so ein Wind, ber zwar fein Licht auslöscht, aber einen Menschen tödtet."

"Run gut," fagte Bepe, "wenn bas Dein Wille ift, und Du lieber Deine Medicin nimmft, gute Racht."

"Wie!" rief Maria aus. "Du willst zu Abend effen und mich verlassen, so allein und frank wie ich bin, und nur burch Dich?"

"Run," erwiederte ber Stierfechter; "soll ich etwa auch Diat halten? Mit nichten, fleine Braune. Man erwartet mich und ich gehe. Du bringft Dich um ein großes Bergnügen."

Mit einer Bewegung bes Bornes ftant Maria

auf, warf einen Stuhl um, verließ bas Zimmer, bie Thur heftig hinter sich zuschlagend, und kam nach kurzer Zeit zuruck, schwarz gekleibet, mit einer Manstille, beren Capuze ihr Gesicht verbarg, und in ein großes Tuch gehüllt, und Beibe gingen fort.

Als Stein spat in ber Nacht nach Hause zus rudfam, übergab ihm ber Diener einen Brief. Als er in seinem Zimmer war, öffnete er ihn. Sein Inhalt lautete wie folgt:

"Herr Doctor!

Halten Sie biesen Brief nicht für anonym; ich thue Alles ohne Hehl. Ich sage Ihnen baher zusnächst, daß ich Lucia del Salto heiße, ein, wie ich glaube, hinlänglich bekannter Name.

Mein Herr Gatte ber Santaló, man muß so gut und so dumm sein wie Sie, um nicht zu merken, daß Ihre Frau die Geliebte Pepe Bera's ist, der mein Berlobter war; das kann ich wohl sagen, denn ich bin nicht verheirathet und hintergehe Niemand. Wenn Sie wünschen, daß Ihnen der Staar gestochen wird, so gehen Sie diese Nacht nach der Straße***
Nro. 13 und da werden Sie es machen wie der heilige Thomas."

"Rann es eine folche Rieberträchtigfeit geben!" rief Stein aus, indem er den Brief auf die Erde fallen ließ. Meine arme Maria hat Neiber und ohne Zweifel sind es Frauen vom Theater. Arme Maria! Sie ist frank und schläft vielleicht jest suß. Ich will aber sehen, ob ihr Schlaf ruhig ift. Heut Abend war sie nicht wohl. Ihr Buls war erregt und ihre Stimme heiser. Es gibt so viele Lungenkrankheiten in Madrid."

Stein nahm ein Licht, verließ sein Zimmer, ging in ben Saal, burch welchen man in bas Schlafzimmer seiner Frau gelangte, trat auf ben Zehensspißen ein, näherte sich bem Bette, schlug bie Borshänge zurud... Niemand!

In eine fo rechtschaffene, vertrauensvolle Seele wie Stein fand die Ueberzeugung von einem fo abscheulichen Betruge nicht fo leicht und ohne Rampf Eingang.

"Nein," fagte er nach einigen Augenbliden ber Ueberlegung. "Es ift nicht möglich! Sie muß Etwas haben, irgend einen unvorhergesehenen Grund."

"Dennoch," fuhr er nach einer abermaligen Bause fort, "barf mir Richts auf bem Herzen bleiben. Ich muß auf die Berläumdung antworten können, nicht nur mit Berachtung, sondern mit einem feierslichen: "Du lügst!" und mit positiven Beweisen.

Mit Hilfe ber Nachtwächter fonnte Stein leicht ben in bem Briefe angegebenen Ort finden.

Das bezeichnete Haus hatte keinen Portier; bie Thur nach ber Straße war offen. Stein trat ein und stieg die Treppe hinauf, wußte aber, als er auf bem ersten Absahe anlangte, nicht, wohin er sich wenden sollte.

Sein anfangs so fester Entschluß war erschütstert und er fing an, sich bessen, was er that, zu schämen. "Spioniren," sagte er, "ist eine Niedersträchtigseit. Wenn Maria wüßte, was ich thue, würde sie sich schwer beleidigt fühlen und mit Recht. Mein Gott! Die Frau beargwohnen, die wir lieden, heißt das nicht, die erste Wolfe am reinen Himmel der Liede schaffen? Ich spioniren! So weit hat mich das verächtliche Schreiben eines noch verächtlichern Weides gebracht? — Ich sehre um. Morgen werde ich Maria um Alles fragen, was ich zu wissen wünsche, denn dies ist das geziemende, natürliche und ehrenwerthe Mittel. Auf, mein Herz! Reinige meine Gedanken von Argwohn, wie die Sonne die Atmosphäre von schwarzen Schatten reinigt."

Stein ftieß einen tiefen Seufzer aus, ber ihn erflicen zu wollen schien, und fuhr mit seinem Taschentuche über seine feuchte Stirn. "D," rief er aus, "ber Argwohn, ber ben Gedanken an die Möglichkeit bes Betruges erzeugt, einen Gedanken, ber in unferer Seele nicht vorhanden war, o! der schändliche Argswohn, der Sohn böser Triebe und noch böserer Ginsstütterungen; dieses Ungeheuer hat für einen Ausgenblick meine Seele erniedrigt, und jest werde ich für immer vor Maria erröthen muffen!"

In biesem Augenblide öffnete sich eine Thur, bie auf ben Treppenabsat ging, auf welchem Stein stillgestanden war, und heraus brang Gläserklang, Singen und Lachen. Gin Madchen, welches mit leeren Flaschen aus ber Thur kam, trat zurud, um Stein burchzulassen, bessen Anblick und Kleidung ihr Respect einflößten.

"Gehen Sie nur hinein," fagte fie zu ihm; "Sie fommen aber fpat, benn bas Abendeffen ift vorbei." Damit ging fie weiter.

Stein befand fich in einem kleinen Borgemache. Eine Thur, die zu einem anftoßenden Saale führte, war geöffnet. Stein naherte sich berselben. Kaum hatten seine Augen einen Blick in das Innere jenes Jimmers geworfen, als er unbeweglich und wie verssteinert stehen blieb.

Wie ber Bergog burch Soheit ber Besinnung und Seelenabel, so war Stein burch Bute und

Reinheit bes Herzens über Marien verblenbet. Wie groß war baher sein Schrecken, als er sie ohne Mantille auf einem Tabouret am Tische siten sah, die Füße auf einen Schemel gestellt, auf welchem Bepe Bera mit einer Guitarre im Arme saß und sang:

> "Beib aus Andalusiens Fluren, Sonnenglang strahlt Dir im Blid, Morgenroth in Deinem Lächeln, Deine Lieb' ist himmelsglud."

"Gut, gut, Bepe!" riefen die andern Tischgenossen. "Jest ist die Reihe an Marisalada. Marisalada soll singen. Wir sind keine Leute im Ueberrocke und Paletot, aber wir haben Gehör so gut
wie sie; im Punkte der Ohren gibt's weder arm
noch reich. Run, Mariechen, singen Sie für Ihre
Landsleute, die es verstehen; denn die Leute mit
Ordensband und Stern können nur französisch
trällern."

Maria nahm die Guitarre, die Pepe Bera ihr kniend reichte und sang:

"Ich lobe mir ein armlich Mahl, Gewurzt mit Luft und Scherzen; Die Langeweil' im Bruntgemach Ift nicht nach meinem Gerzen."

Gin Sturm von Sanbeflatichen, Bivate und

fcmeichelhaften Complimenten, von bem bie Fenftericheiben ergitterten, folgte biefer Strophe.

Stein errothete wie ein Granatapfel, weniger vor Entruftung als vor Scham.

- "Der Bepe Bera ift boch ein Gludofind, " fagte einer ber Genoffen.
 - "Er hat mehr Blud als er haben will!"
- "Mein heutiges Glud gebe ich nicht fur ein Raiserreich bin, " erwiederte ber Stierfechter.
- "Aber was sagt benn ber Gemahl bazu?" fragte ein Picabor, ber mehr Jahre zählte, als alle bie Uebrigen ber Gesellschaft.
- "Der Gemahl?" antwortete ber Stierfechter; "ich stehe mit Gr. Gnaben nur auf bem Fuße ber Höflichkeit. Pepe Bera hat es nur mit wilden Stieren zu thun."

Stein war verschwunden.

3mölftes Capitel.

Um Tage nach ben im vorigen Capitel erzähleten Begebenheiten saß ber Herzog in seiner Bibliothek vor seinem Schreibtisch. Er hielt die Feber unbeweglich und steif in ber Hand, wie eine Ordonanz, die nur ben Besehl erwartet, um sich auf den Beg zu machen.

Da öffnete sich langsam bie Thur und ber schöne Kopf eines neunjährigen Knaben,. fast verstedt unter einer Fulle schwarzer Loden, wurde sichtbar.

"Papa Carlos," fagte er, "bift Du allein? Rann ich hereinkommen?"

"Seit wann, mein Engel," antwortete ber Bater, "brauchst Du benn Erlaubniß, in mein Zimmer zu kommen?"

"Seitdem Du mich nicht mehr fo lieb haft, wie früher," antwortete bas Rind, fich por feinem Bater

auf die Knie niederlassend. "Und ich bin boch artig; ich lerne gut bei Don Feberico, wie Du es mir befohlen hast, und zum Beweise will ich einmal Deutsch sprechen."

"Birklich?" fagte ber Herzog, feinen Sohn auf ben Urm nehmenb.

"Birflich; höre nur zu. Gott segne meinen guten Bater; bas heißt auf spanisch: Dios bendiga á mi buen padre."

Der Herzog schloß bas reizende Kind in seine Arme, und ber Knabe legte seine Bandchen auf bes Baters Schultern und fügte, sich rudwarts biegend, hinzu:

"Und meine liebe Mutter, bas heißt auf spanisch: y a mi querida madre. — Jest gib mir einen Ruß, " fuhr ber Anabe fort, indem er bem Bater um ben Hals siel.

"Aber, " fagte er plöglich, "ich habe vergeffen, baß ich Etwas von Don Feberico zu bestellen habe."

"Bon Don Federico?" fragte ber Herzog vers wundert.

"Er fagt, er muniche Dich ju fprechen."

"Er foll eintreten, er foll eintreten. Geh' und fag' ihm bas, mein Kind; feine Zeit ift fostbar, er barf sie nicht verlieren." Der Berzog legte bas Papier, auf welches er einige Zeilen geschrieben hatte, in sein Bult, und Stein trat ein.

"Herr Herzog, " fagte er, "Sie werben fehr überrascht sein, benn ich komme, um mir Ihre Befehle zu erbitten, Ihnen für so viele Gute zu banken und Ihnen anzuzeigen, baß ich sofort abreisen werbe."

"Abreisen!" rief ber Herzog mit bem Ausbrude ber größten Ueberraschung aus.

"Ja, herr herzog, unverzüglich."

"Unverzüglich? Und Maria?"

"Maria geht nicht mit mir."

"Sie scherzen, Don Feberico, bas ift unmöglich."

"Unmöglich, herr herzog, ift nur, baß ich langer hier verweile."

"Und ber Grund?"

"Ad! Fragen Sie mich nicht barum, benn ich fann ihn Ihnen nicht fagen."

"Ich fann mir nicht einen benten, " fagte ber Bergog, "ber hinreichend mare, eine folche Thorheit zu rechtfertigen."

"Es muß wohl ein fehr gebieterischer Grund fein, " antwortete Stein, " ber mich zu biesem außersten Entschluffe nothigt. "

- "Aber, Freund Stein, mas ift bas fur ein Grund?"
 - "Ich muß ihn verschweigen, Berr Bergog."
- "Bas muffen Gie verschweigen?" rief ber Bergog, immer mehr erstaunt, aus.
- "Ich glaube, daß ich es muß, und diese Pflicht beraubt mich bes einzigen Troftes, ber mir noch übrig blieb, bes Troftes, bem ebeln und großmuthigen Manne, ber mir seine mächtige Hand öffnete und mich seiner Freundschaft wurdigte, mein Herz aussschütten zu können."
 - "Und wohin geben Gie?"
 - " Nach Umerifa. "
- "Das ist unmöglich, Stein; ich wiederhole, es ist unmöglich!" rief ber Herzog aus, indem er sich in stets wachsender Aufregung von seinem Stuhle erhob. "Richts in der Welt kann Sie zwingen, Ihre Frau zu verlassen, sich von Ihren Freunden zu trennen, Ihre Stellung aufzugeben, Ihre Patienten im Stiche zu lassen, wie ein leichtstnniger Mensch. Besitzen Sie Ehrgeiz? Hat man Ihnen in Amerika bessere Anerbietungen gemacht?"

Stein lachelte bitter.

"Beffere Unerbietungen, herr herzog? Sat nicht bas Glud alle hoffnungen, bie 3hr armer

Reisegefährte je hatte traumen fonnen, übertroffen?"

"Sie machen mich ganz wirr, " fagte ber Herzog. "Ift es eine Laune? Ift es ein Anfall von Wahnfinn?"

Stein schwieg.

"Jebenfalls," fügte ber Herzog hinzu, "ift es eine Undankbarkeit."

Bei biefem harten und zugleich rührenden Worte bebedte Stein bas Geficht mit ben handen, und fein lange unterbruckter Schmerz brach in tiefes Schluchzen aus.

Der Herzog näherte sich ihm, ergriff seine Hand und sagte:

"Es liegt keine Indiscretion barin, seinen Schmerz in bas herz eines Freundes auszuschütten, und keine Pflicht kann einem Menschen verbieten, Nath anzunehmen von Denjenigen, die sich für sein Wohl interessiren, besonders in ernsten Lebensverhältnissen. Neben Sie, Stein. Deffnen Sie mir Ihr herz. Sie sind zu aufgeregt, um mit kaltem Blute zu handeln, Ihre Vernunft ist zu gestrübt, um Ihnen besonnen rathen zu können. Setzen Sie sich zu mir auf den Divan. Ueberlassen Sie sich zu mir auf den Divan. Ueberlassen Sie sich ganz meinem Nathe in einer Sache, die von

großer Wichtigfeit zu fein scheint, wie ich in gleichem Falle mich gang bem Ihrigen überlaffen wurbe."

Stein gab sich überwunden; er setzte sich neben ben Herzog, und Beibe schwiegen einige Zeit. Stein schien über die Art und Beise nachzudenken, wie er bie Erklärung, welche bes Herzogs Freundschaft von ihm verlangte, abgeben solle. Endlich erhob er langsfam ben Kopf.

"Herr Berzog," fagte er, "mas murben Sie thun, wenn bie Frau Herzogin Ihnen einen andern Mann vorzöge . . . wenn fie Ihnen untreu mare?"

Der Herzog sprang auf, warf ftolz ben Kopf in bie Sobe und blidte ben Rebenben ftreng an.

"herr Doctor, biefe Frage "

"Antworten Sie mir, antworten Sie mir," fagte Stein, mit ber Geberbe eines Tiefbefummerten bie Sande faltenb.

"Beim heiligen Chriftus!" rief ber Bergog, "Beibe wurden von meiner Sand fterben!"

Stein blidte ju Boben.

"Ich werde ste nicht tödten," sprach er; "ich werde selbst ben Tob suchen."

Da fing ber Herzog an, bie Wahrheit zu ahnen, und ein Zittern, bessen er nicht Herr werben konnte, überlief seine Glieber.

Die Dove. II.

"Maria! " rief er endlich aus.

"Maria, " antwortete Stein, ohne ben Kopf zu erheben, als ob die Schande feiner Frau eine Laft mare, die ihn nieberbrudte.

"Und Ihr habt fie entbedt?" fagte ber Herzog, beffen halberftidte Stimme bie Worte taum hervorbringen tonnte.

"Bei einer wahren Orgie," antwortete Stein, "bie eben so zügellos wie gemein war, wo Wein und Taback als Wohlgeruche bienten und ber Stiers fechter Pepe Vera sich rühmte, ihr Liebhaber zu sein. Ach, Maria, Maria!" fuhr er fort, bas Gessicht mit beiben Handen bebeckend.

Der Herzog, ber, wie alle Manner von flarem Beifte, eine große herrschaft über fich selbst befaß, ging einige Zeit im Zimmer umber. Dann ftand er vor feinem armen Freunde still und sprach:

"Reifen Sie, Stein."

Stein ftand auf, brudte bes Herzogs Sante in ben seinigen und wollte reben, aber er fonnte nicht.

Der Bergog umarmte ihn.

"Muth, Stein, " fagte er, "und auf Wiederfehn."

"Leben Sie wohl, und . . . auf immer!" murs melte Stein und fturzte aus bem Zimmer.

Als ber Herzog allein war, ging er lange Zeit auf und nieder. In dem Maße, wie die Aufregung sich beruhigte, die sich bei Stein's schrecklicher und unerwarteter Enthüllung seiner bemächtigt hattetat ein Lächeln der Berachtung auf seine Lippen. Der Herzog gehörte nicht zu den Männern von bösen, lasterhaften und gemeinen Neigungen, sur welche die Ausschweisungen der Frau, anstatt ein Grund zur Abneigung und zum Widerwillen, vielsmehr ein Neizmittel ihrer groben Gelüste sind. In seinem hohen, stolzen, graden und edeln Gemüthe konnten nicht Liebe und Berachtung, konnten nicht die zartesten und die verworfensten Gesühle neben einander wohnen.

Die Berachtung erstidte baher in seinem Herzen jede Reigung, wie ber Schnee bie Flamme bes Opferbrandes auf bem Altare. Die Frau, die er in seinen Bersen besungen und die ihn in seinen Träumen verführt hatte, existirte jest nicht mehr für ihn.

"Und ich," sagte er, "habe sie angebetet wie ein ideales Wesen, habe sie verehrt, wie die Tugend selbst, und geachtet, wie man die Gattin eines Freundes achten soll! . . . Ich habe, ganz hingerissen von ihr, mich von der edeln Frau, die meine

erfte, meine einzige Liebe war, entfernt; von der keuschen, reinen Mutter meiner Kinder, meiner Leos nore, die Alles schweigend und ohne Klage erstragen hat!"

Mit einer raschen Bewegung und bem machtigen Ginflusse seiner letten Betrachtungen nachgebend verließ ter Herzog sein Cabinet und begab sich nach ben Gemächern seiner Frau. Er trat durch eine geheime Thur ein. Als er sich dem Zimmer näherte, wo die Herzogin den Tag zuzubringen pflegte, hörte er sprechen und seinen Namen nennen. Er stand still.

"Hat sich ber Herzog etwa unsichtbar gemacht?" sagte eine sauersüße Stimme. "Seit vierzehn Tagen bin ich in Mabrid, und mein lieber Neffe hat sich nicht nur nicht herabgelassen, mich zu besuchen, sondern ich habe ihn auch nirgends gesehen."

"Er weiß vielleicht nicht, baß Sie angekommen fint, Sante, " erwiederte bie Berzogin.

"Er follte nicht wiffen, baß die Marquise von Gutibamba in Madrid angekommen ist? Das ist unmöglich, Richte. Er ware ber Einzige in ber ganzen Hauptstadt, ber es nicht wüßte. Ueberdies, scheint mir, hast Du Zeit genug gehabt, es ihm zu fagen."

- "In ber That, Tante, ich habe mich biefer Bergefilichfeit schulbig gemacht."
- "Es ist aber auch nicht zu verwundern," fuhr die sauersuse Stimme fort. "Wie soll er Geschmack an meiner Gesellschaft und an Leuten meines Stanbes finden, ba alle Welt sagt, daß er nur noch mit Komödiantinnen umgeht?"
- "Das ift nicht mahr," antwortete bie Bergogin troden.
- "Entweder Du bift blind," fagte die Marquise gereigt, "oder Du bulbest es."
- "Etwas, bas ich nie bulben werbe, " fagte bie Herzogin, "ift, bag bie Berleumbung meinen Gatten hier in seinem eigenen Hause und vor ben Ohren feiner Frau angreise."
- "Du wurdest besser thun," suhr die sauersuse Stimme fort, immer mehr an Sußigkeit abs und an Saure zunehmend, "wenn Du verhindertest, baß Dein Mann zu den vielen Gesprächen in Madrid über sein Betragen Anlaß gabe, anstatt ihn zu vers theibigen und alle Deine Freunde durch Deine scharfen und zurucksosenden Redensarten, die Du ohne Zweisel auf Anordnung Deines Beichtwaters in Bereitschaft haft, von Dir zu entsernen."
 - " Tante," antwortete bie Bergogin, " Sie murben

beffer thun, ben Ihrigen um Rath zu fragen über bie Art und Weise, wie man mit einer verheiratheten Frau, Ihrer Nichte, reden muß."

"Run gut," sagte bie Gutibamba, "Dein murrisches, zurudhaltendes und verschloffenes Wefen raubt Dir jest schon bas herz Deines Mannes und wird enblich alle Deine Freunde von Dir entfernen."

Und fehr zufrieden mit ihrer Predigt entfernte fich bie Marquise.

Leonore blieb auf bem Sopha figen, gebeugten Hauptes, ihr schönes bleiches Untlig feucht von lange zuruchgehaltenen Thränen.

Ploglich brehte sie sich um und stieß einen Schrei aus. Sie lag in ben Armen ihres Gatten. Da machte sich ihr Herz in Thranenströmen Lust; aber ihre Thranen waren suß. Leonore erkannte, baß bieser immer offene und redliche Mann, indem er zu ihr zurudsehrte, ihr ein Herz und eine aufrichtige Liebe wiederschenkte, die ihr jest Niemand mehr streitig machte.

"Meine Leonore! Billft Du und fannst Du mir verzeihen?" sagte er, fich feiner Gattin zu Fußen werfend.

Diese verschloß mit ihren schönen Sanden ihrem Gatten den Mund.

"Billft Du bie Gegenwart verlieren burch bie Erinnerung an Bergangenes?" fagte fie.

"Du follft," erwiederte ber Herzog, "meine Berirrungen wiffen, über welche bie Welt nur zu ftreng geurtheilt hat, meine Rechtfertigung und meine Reue."

"Bir wollen einen Bertrag schließen," sagte bie Herzogin, ihn unterbrechend. "Sprich mir nie von Deinen Berirrungen und ich will Dir nie von meinen Leiben sprechen."

In diesem Augenblide kam Angel in's 3immer gelausen, und burch eine rasche und unwillfürliche Bewegung trennten sich ber Herzog und die Herzogin. Denn in Spanien, wo die Sprache übersaus frei ist, herrscht vor Kindern und jungen Leuten eine sehr große Borsicht in den Handlungen.

"Weint Mama? weint Mama?" rief ber Knabe, und wurde roth, während seine Augen sich mit Thranen fullten. "Haft Du mit ihr gescholten, Bava Carlod?"

"Nein, mein Kind," antwortete bie Herzogin, "ich weine vor Freude."

"Und warum?" fragte bas Kind, in beffen Beficht bie Thranen fofort bem Lacheln Plat gemacht hatten.

"Weil, " antwortete ber Herzog, ihn auf ben Arm nehmend und sich seiner Gattin nahernd, "wir morgen ganz gewiß auf unsere Guter in Andalusien, bie Deine Mutter zu sehen wunscht, gehen werden; bort werden wir gludlich sein, wie die Engel im himmel."

Der Knabe stieß einen Freudenschrei aus, umschlang mit einem Arme den Hals seines Baters und mit dem andern den seiner Mutter, indem er ihre Köpfe einander näherte und sie abwechselnd mit Küssen bedeckte.

In diesem Augenblick öffnete sich bie Thur und ber Marquis von Elba trat ein.

"Papa Marquis," rief fein Entel, "morgen reisen wir Alle fort."

"Wirklich?" fragte ber Marquis feine Tochter.

"Ja, Bater," antwortete bie Herzogin, "und nur eins fehlt noch zu meinem Glud, und bas ift, baß Du uns begleiten möchteft."

"Bater," fagte ber Herzog, "tonnen Sie Ihrer Tochter Etwas abschlagen, die eine Heilige sein wurde, wenn sie nicht ein Engel ware?"

Der Marquis fah seine Tochter an, in beren Untlit hohe Freude strahlte, bann ben Bergog, ber

bie reinste Befriedigung bliden ließ. Da milberte ein freundliches Lacheln ben naturlichen Ernst seines Gesichtes, und fich seinem Schwiegersohne nahernd, sagte er:

"Deine Sant; Du fannft auf mich gablen."

Dreizehntes Capitel.

Maria, die schon vor dem Auftreten unwohl gewesen, war am folgenden Morgen franker und hatte Fieber.

"Marina," sagte fie nach einem unruhigen und furgen Schlafe zu ihrem Madchen, "ruf' meinen Mann; ich fühle mich frank."

"Der herr ift nicht zu haus gekommen, " ant-

"Er wird bei einem Kranken gewacht haben," sagte Maria. "Desto besser! Er wurde mir eine Menge Dinge und Heilmittel verschreiben, und ich verabscheue sie."

"Sie find fehr heifer, " fagte Marina.

"Sehr," antwortete Maria, "und ich muß mich schonen. Ich werbe heute im Bette bleiben und Etwas jum Schwigen nehmen. Wenn ber Herzog kommt, fagst Du ihm, baß ich schlafe. 3ch will Riemand feben. Mein Kopf ist wirr."

"Und wenn Jemand durch die geheime Thur kommt?"

"Wenn es Pepe Vera ift, las ihn herein, ich habe mit ihm zu reben. Schließ' bie Jalousien und geb'."

Das Matchen ging, fehrte aber nach wenig Schritten um und schlug fich vor tie Stirn.

"hier," fagte es, "ift ein Brief, ben ber herr bem Rifolas gelaffen hat, um ihn Ihnen zu geben."

"Geh' mir mit Deinem Briefe, " fagte Maria; "man kann hier Richts sehen, und überdies will ich schlafen. Bas wird er mir schreiben? Er wird mir den Ort angeben, wohin "ihn die Pflicht ruft." — Bas geht das mich an? — Laß den Brief auf der Commode und geh' einmal."

Einige Minuten nachher fam Marina wieder. "Bas nun wieder?" rief ihre Gebieterin.

"Herr Bepe Bera wunscht Gie zu feben."

"Er foll hereinkommen, " fagte Maria, fich schnell umbrehenb.

Bepe Bera trat ein, öffnete bie Jalousien, bas mit Licht hereinbringe, warf sich auf einen Stuhl, ohne seine Cigarre ausgehen zu lassen und fah Mas

rien an, beren glühende Wangen und geschwollene Augen auf ernstliches Unwohlsein beuteten.

"Na, Du bift gut, " fagte er. "Bas wirb Bontius Bilatus fagen?"

"Er ift nicht zu Saufe," antwortete Maria immer heiserer.

"Desto besser; wollte Gott, er ginge weiter, wie ber ewige Jube, bis jum jungsten Tage. — 3ch habe eben die Stiere für ben heutigen Kampf gesehen. Die Bestien werden und Etwas zu thun machen. Ein schwarzer ist babei, Namens Medianoche, *) ber schon einen Menschen im Stalle getöbtet hat. "

"Billst Du mich erschrecken und mich noch franker machen, als ich schon bin?" sagte Maria. "Schließ bie Jalousien, ich kann bie Helle nicht aushalten."

"Dummheiten!" erwiederte Bepe Bera, "bloße Ziererei! Der Herzog ift nicht hier, ber fürchten wurde, daß Dir das Licht schadete, und auch Dein Duacksalber von Mann nicht, ber bange ware, daß Dich ein Luftzug töbtete. Hier riecht's nach Patchouli, Zibeth, Moschus und nach allen Buchsen in ber Apothefe. Das Zeug ift's, was Dir schadet.

^{*)} Mitternacht.

Laß die Luft herein, baß bas Zimmer frifch wirb, bas wird Dir nuten. Sag', Schätchen, wirst Du biesen Abend jum Stierkampfe gehen?"

"Bin ich benn im Stande?" antwortete Maria. "Mach" bas Fenster zu, Pepe. Ich kann bas helle Licht und bie kuble Luft nicht aushalten."

Bei biesen Worten ftand Bepe Bera auf und machte bas Fenster sperrweit auf.

"Und ich," sagte er, "kann Deine Ziererei nicht aushalten. Deine Krankheit ist viel Geschrei und wenig Wolle. Abieu, es sieht wahrlich aus, als wolltest Du den Geist aufgeben! Nun, Frau Weichslich, ich will Dir den Sarg bestellen und dann den Medianoche todtstechen zu Ehren Lucia's bel Salto, die sich, weiß Gott! nicht wenig blahen wird."

"Daß Dich — über bieses Frauenzimmer!" rief Maria aus, sich mit wuthender Geberde auserichtend. "Heißt es nicht, sie wolle mit einem Engsländer fortgehen?"

"Die follte nach bem Lanbe gehen, wo man bie Sonne nur burch Borhange sieht und wo bie Leute stehend schlafen?" fagte ber Stiersechter.

"Bepe, Du bift unfähig, ju thun, was Du fagft. Es ware eine Schanblichkeit!"

"Gine Schandlichfeit mare es," fagte Bepe

Bera, sich mit gekreuzten Armen vor Maria hinstellend, "wenn Du, während ich mein Leben preißsgebe, anstatt mich durch Deine Gegenwart zu ersmuthigen, zu Hause bliebest, um in aller Bequemslichkeit den Herzog zu empfangen, unter dem Borswand einer Erkältung."

"Immer biefelbe Leier!" sagte Maria. "Ift Dir's nicht genug, baß Du als Spion in meinem Zimmer verstedt gewesen bist, um Dich mit eigenen Augen zu überzeugen, baß es mit bem Herzog und mir Nichts ift? Du weißt, baß bas, was ihm an mir gefällt, meine Stimme ist, nicht meine Person. Was mich betrifft, so weißt Du wohl . . . "

"Was ich weiß," fagte Pepe Bera, "ist, daß Du Furcht vor mir hast, und daran thust Du, meiner Treu! wohl. Aber Gott weiß, was gesicheben kann, wenn Du allein bist und sicher, daß ich Dich nicht überraschen kann. Ich traue keinem Weibe, meiner Mutter selbst nicht."

"Ich Furcht?" erwiederte Maria; "ich!." Aber ohne sie weiter reden zu laffen, suhr Pepe fort:

"Haltst Du mich fur so blind, um nicht zu sehen, was vorgeht? Weiß ich etwa nicht, bag Du ihm ein freundliches Gesicht machft, weil Du Dir

in ben Kopf gesetht haft, bag Dein Mann, ber Ginfaltspinsel, Leibchirurgus ber Königin werben foll, wie ich eben aus guter Quelle hore?"

"Luge!" rief Maria gang und gar beifer.

"Maria, Maria! Bepe Bera ift nicht ber Mann, ber fich die Rage im Sade verfaufen läßt. Biffe, daß ich die Schliche ber wilden Stiere eben fo gut kenne wie die ber fchlauen."

Maria fing an zu weinen.

"Ja," sagte Pepe, "sang' nur an zu winseln, bas ist bas lette Hilfsmittel ber Weiber. Du verstraust auf bas Sprichwort: Beine, Weib, und Du wirst siegen. — Nein, Braune, ein anderes heißt: Einem Hunde, ber hinkt, und einem Weibe, bas weint, ist nicht zu glauben. Spare Deine Thränen für's Theater; hier spielen wir nicht Komödie. Bebenke, was Du thust: Wenn Du falsches Spiel treibst, so ist eines Menschen Leben in Gesahr. Also hab' Acht auf Dein Thun. Meine Liebe hat's nicht mit Recepten und Bersen zu thun. Mit einem Worte, kommst Du heut' Abend nicht zum Gesecht, so soll Dich's gereuen."

Mit biesen Worten verließ Bepe Bera bas Bimmer.

Der Stierfechter war ju biefer Zeit von zwei

fo mächtigen Gefühlen bestürmt, daß es eines Temperaments von Eisen bedurfte, um dieselben, wie er es that, unter der rubigsien Außenseite, dem heitersten Gesichte, der natürlichsten Gleichgiltigkeit zu versbergen. Er hatte die Stiere geprüft, mit welchen am Abende gekämpst werden sollte, und hatte nie wildere Bestien gesehen. Einen ganz besonders unsangenehmen Eindruck hatte der eine derselben auf ihn gemacht, ein Gesühl, das Leute seines Gewerbes nicht selten überkommt, indem sie sich sicher glauben, wenn sie mit einem bestimmten Thiere gut fahren, während ihnen die übrigen keine Sorge machen.

Außerdem war er eifersüchtig, er, ber nur zu siegen und Beifall zu ernten verstand. Man hatte ihm gesagt, daß er hintergangen werde, und binnen wenigen Stunden sollte er sich zwischen Leben und Tod, zwischen Liebe und Verrath sehen. So glaubte er wenigstens.

Nachbem Pepe Bera Maria's Zimmer verlaffen hatte, rif biese ben Besat ihrer Bettbeden ab, schalt heftig mit Marina und weinte; barauf kleibete ste sich an, schickte nach einer ihrer Coleginnen vom Theater und ging mit ihr zum Stiercircus.

Bitternd vor Fieberfroft und Aufregung feste fie fich auf ben Plat, ben Bepe Bera ihr refervirt hatte.

Der Larm, die Hise und die Berwirrung steigerten Maria's Uebelbefinden. Ihre sonst immer bleichen Wangen glühten, ihre schwarzen Augen leuchteten von Fieberhise. Wuth, Entrüstung, Eiserssucht, beleidigter Stolz, Angst, Schrecken und physischer Schmerz waren nicht im Stande, dem wie das Grab verschlossenen Munde eine Klage, einen Seufzer zu entreißen.

Pepe Vera sah sie, und über sein Gesicht flog ein Lächeln, welches jedoch auf Maria nicht ben geringsten Eindruck machte, als ob es abpralle an ihrer eisigen Miene, unter welcher ihre verlette Eitelsteit Rache schwur.

Pepe Bera erschien in ahnlicher Tracht wie bei bem oben geschilberten Gesechte, nur mit bem Unterschiede, baß sie von grunem Atlas und mit Gold besetht war.

Ein Stier hatte ichon gefampft und war von einem andern Hauptfechter getöbtet worden. Er war "gut" gewesen, aber nicht so tüchtig, wie bie Sachsfenner geglaubt hatten.

Die Trompete ertonte; ber Stierstall öffnete seinen weiten und finstern Schlund und ein schwarzer Stier trat auf ben Blat.

"Das ift Medianoche! " rief bas Bolt. "Medias Die Move. II.

noche ift ber Stier bes Gefechts, gleichsam ber Helb bes Studes."

Medianoche kam inbessen nicht, wie alle anbern, herausgestürzt, als ob er seine Freiheit, seine Weiben, seine Wilbniß suchte. Er wollte vor allen Dingen sich rächen; zeigen, baß er kein Spielzeug verächtlicher Feinde sein wolle. Als er rings umher bas gewöhnliche Geschrei hörte, stand er still.

Dhne allen Zweisel ist ber Stier ein bummes Thier. Tropbem aber, sei es, baß bie Buth bas schwerfälligste Begriffsvermögen zu schärfen, ober Leibenschaft auch ben rohesten Instinst in Schlauheit zu verwandeln vermag, Thatsache ist, baß es Stiere gibt, welche bie scharffinnigsten Hehmethoben ber Tauromachie burchschauen und vereiteln.

Die Ersten, welche die Ausmerksamkeit bes schrecklichen Thieres auf sich zogen, waren die Bicadores.
Er griff ben ersten an und warf ihn zu Boden.
Eben so machte er es mit dem zweiten, ohne sich aufzuhalten, und ohne daß die Lanze im Stande war, ihm mehr als einen leichten Stich beizubringen, geschweige benn, ihn zurückzutreiben. Der britte Bicador hatte bas nämliche Schicksal wie die übrigen.

Darauf stellte fich ber Stier, Sorner und Stirn

mit Blut gefärbt, mitten auf ben Plat und blidte empor zu ben Zuschauersiten, von welchen ein tobendes Geschrei ber Bewunderung über solchen Muth erscholl.

Die Fußtämpfer brachten bie Bicadores nach ber Schranke. Der eine hatte bas Bein gebrochen und wurde nach dem Krankenhause geschafft. Die andern zwei holten andere Pferde. Auch der Sobressaliente*) stieg auf, und während die Fußtämpfer die Ausmerksamkeit des Thieres mit den Mänteln beschäftigten, nahmen die drei Picadores mit eingeslegter Lanze ihre Pläte ein.

3wei Minuten, nachdem ber Stier ihrer ansfichtig geworben war, lagen bie brei auf bem Plate, ber eine mit blutigem Kopfe und besinnungslos. Der Stier ließ seine Buth am Pferbe aus, bessen zersleischter Körper bem ungludlichen Reiter zum Schilbe biente.

Es folgte ein Augenblid finftern Schredens.

Die Fußtampfer versuchten umfonft und mit Befahr ihres Lebens, Die Aufmerksamkeit ber wilben Beftie abzulenten, Diefe aber schien ihren Blutburft

^{*)} Der übergablige Bicador, ber eintritt, wenn ein anderer tampfunfabig geworben ift.

an ihrem Opfer stillen zu wollen. In biesem schrecklichen Augenblicke lief ein Fußtämpser auf bas Thier
zu und warf ihm ben Mantel über ben Kopf, um
es zu blenden. Für einen Augenblick gelang ihm
bies, aber ber Stier befreite sich burch Hervorziehen
bes Ropses von bem Hinderniß, sah ben Angreiser
sliehen, stürzte sich ihm nach und lief in seiner blinben Buth, nachdem er ihn zu Boden geworsen,
über ihn weg. Als er sich wieder umdrehte, benn
er hatte keine Luft, seine Beute im Stiche zu lassen,
war ber gewandte Fechter bereits aufgestanden und
über die Schranke gesprungen unter dem freudigen
Beifallsjauchzen ber Menge. Alles dies war mit
ber Schnelligkeit bes Bliges geschehen.

Die helbenmuthige Selbswerleugnung, womit die Stiersechter sich einander beistehen und vertheistigen, ist das einzige wahrhaft Schöne und Eble bei diesen barbarischen, unmenschlichen und unmoratischen Schauspielen, die ein Anachronismus in dem Jahrhunderte sind, welches für ausgeklärt gelten will. Wir wissen, daß die spanischen Liebhaber und die Fremden, die wie der Vicomte von Fis immer einen halben Ton höher gestimmt sind als die übrigen, über unsere Ansicht einen Bannfluch ausrusen werden. Deshalb hüten wir uns wohl, sie Andern

aufbrangen zu wollen und begnügen une, bei bers felben zu verharren.

Roch immer war ber Stier allein Herr bes Plates. In ber Bersammlung herrschte ein Gefühl bes Schreckens. Es sprachen sich verschiedene Meisnungen aus; die Einen wollten, daß man die Lockstiere herbringe und das surchtbare Thier fortsühre, sowohl um weiteres Ungluck zu vermeiben, als auch damit die ausgezeichnete Race fortgepflanzt werden könne. Zuweilen schlägt man dies Bersahren ein, gemeiniglich aber überleben bergleichen verschonte Stiere die Erhitzung des Blutes, die sie im Kampse davontragen, nicht. Andere wollten, daß man ihm die Knieslechsen durchhauen solle, um ihn ohne Gesahr tödten zu können. Unglücklicher Weise rief die große Mehrzahl, das sei schade, ein so tüchtiger Stier müsse nach allen Regeln der Kunst sterben.

Der Prasident wußte nicht, wozu er sich entschließen sollte. Ein Stiergesecht zu leiten, ist nicht so leicht, wie es scheint. Zuweilen ist es leichter, einer gesetzgebenden Versammlung zu prasidiren. Genug, was oft in diesen geschieht, geschah auch bei dieser Gelegenheit. Die lautesten Schreier setzten am meisten durch, und es wurde beschlossen, daß bas gewaltige und surchtbare Thier nach der Regel

sterben und man ihm alle Mittel ber Bertheidigung laffen solle.

Jest trat Pepe Bera zum Kampfe gerüftet auf. Nachdem er die Behörden gegrüßt, stellte er sich vor Maria auf und brachte ihr den Stier bar. *)

Er war bleich; Maria glühte, die Augen traten ihr aus den Höhlen. Ihr Athem entstieg der wogenden Brust, wie das Röcheln einer Sterbenden. Sie dog sich nach vorn über, stützte sich auf die Brustwehr und bohrte frampshaft ihre Rägel in diesselbe. Maria liedte den jungen und schönen Mann, den sie im Angesichte des Todes so heiter sah. Sie gesiel sich in einer Liede, welche sie zur Sclavin machte, vor der sie zitterte, die ihr Thränen erpreste; denn diese brutale und tyrannische Liede, dieser Wechsel von tiesen, leidenschaftlichen, ausschließlichen Gesühlen war grade die Liede, deren sie bedurste, wie gewisse eigenthümlich organisitre Menschen ansstatt süßer Flüssisseiten und feiner Weine des frästigen Reizmittels alsoholischer Getränke bedürsen.

Alles war itiefes Schweigen, als ob eine schredliche Ahnung fich ber Seelen aller Anwesenben

^{*)} Brindar el toro, b. h. er erflatte, ben Stier ihr gu Ehren tobten gu wollen.

bemächtigt und ben Glang bes Festes verbunfelt hatte, wie eine Bolfe ben ber Sonne.

Diele ftanden auf und verließen ben Blag.

Der Stier stand unterbessen mitten im Circus mit ber Ruhe eines Tapfern, ber mit gefreugten Armen und erhobener Stirn muthig seine Feinbe heraussorbert.

Bepe Bera mablte mit seiner gewohnten Rube und Unbefammertheit ben Plat aus, ber ihm geeignet schien, bezeichnete ihn ben Fußtampfern mit bem Finger und sagte:

"Sier!"

Die Fußtampfer flogen bahin wie bie Rafeten eines Runstfeuerwerfs. Das Thier verfolgte sie uns verzüglich. Die Fußtampfer verschwanden und ber Stier befand sich Aug' in Aug' mit bem Matador.

Diese schredliche Situation bauerte nicht lange. Der Stier griff augenblidlich an, und zwar mit solcher Schnelligkeit, baß Bepe Bera sich nicht vorbereiten konnte. Alles, was er thun konnte, war, eine Bensbung zu machen, um bem ersten Stoße seines Gegners auszuweichen. Dieses Thier aber folgte nicht, wie es andere seiner Gattung in der Regel thun, der Richtung seines ersten wuthenden Anfalles, sondern wendete sich plöglich zur Seite, fürzte sich mit Bliges.

schnelle auf ben Matabor, spießte ihn auf die Hörner, schüttelte wuthend ben Kopf und schleuberte Bepe Bera's Körper wie eine tobte Masse vier Schritt weit von sich auf ben Boben.

Ein tausenbstimmiges Geschrei, wie es nur bie Einbildungefraft eines Dante sich vorstellen fonnte, erhob sich; ein herzzerreißendes Geschrei, tief, klagend, lange nachhallend.

Die Bicadores stürzten sich mit ihren Pferben und Lanzen auf ben Stier, bamit er sein Opfer nicht von Neuem erfasse.

Die Fußtampfer umringten ihn gleichfalls wie eine Schaar Bogel.

"Die halben Monde! bie halben Monde!"*) rief bie ganze Bersammlung. Der Alcalde wieders holte ben Ruf.

Die furchtbaren Waffen wurden gebracht, und balb waren bem Stiere bie Aniescheiben gerhauen; Schmerz und Buth erpreßten ihm ein entsehliches Gebrull. Ein Stich mit bem unebeln Schlachtmeffer in ben Raden stredte ihn endlich tobt zu Boben.

Die Fußfampfer hoben Bepe Bera auf.

^{*)} Inftrumente, um dem Stiere Die Anieflechsen gu gers hauen, fo genannt wegen ihrer Bestalt.

"Er ift tobt!" rief wie aus einem Munbe bie glanzende Gruppe, die den ungludlichen jungen Mann umgab, und von Mund zu Mund stieg der Ruf bis zu ben obersten Zuschauerplaten und schwebte über bem Blate wie eine Leichenfahne!!

Bierzehn Tage waren seit bem schrecklichen Kampse verstrichen.

In einem Schlafzimmer, in welchem man noch einige anständige Möbel sah, obwohl die Lurussgegenstände verschwunden waren, in einem eleganten Bette, bessen Behang aber schlaff und schmutzig war, lag eine blasse, abgezehrte, kraftlose junge Frau. Sie war allein.

Die Frau schien aus einem langen und tiesen Schlase auszuwachen. Sie richtete sich im Bett auf und sah mit erstauntem Blid im Zimmer umher. Sie legte ihre Hand auf die Stirn, als ob sie ihre Gedanken sammeln wollte, und sagte mit schwacher und heiserer Stimme: "Marina!" — Und herein trat, nicht Marina, sondern ein anderes Frauenzimmer und brachte einen Trank, den sie eben besreitet hatte.

Die Rrante blidte fie an.

"3ch tenne bas Geficht!" fagte fie erftaunt.

"Möglich, meine Schwester," antwortete bie Eingetretene sehr milbe. "Bir geben in bie Sauser ber Armen wie ber Reichen."

"Aber wo ift Marina? Bo ift fie?" fragte bie Kranfe.

"Geflohen mit dem Diener, und Beibe haben Alles mitgenommen, beffen fie haben habhaft werben tonnen."

"Und mein Mann?"

"Ift fort; man weiß nicht, wohin."

"Jesus!" rief bie Rrante aus, mit ben Sanben an bie Stirn greifenb.

"Und ber Herzog?" fragte fie nach einigen Augenbliden bes Stillschweigens. "Sie muffen ihn kennen, benn in seinem Sause glaub' ich Sie gesehen zu haben."

"Im Hause ber Herzogin von Almansa? Ja, in ber That, die Dame beauftragte mich mit ber Bertheilung einiger Almosen. Sie ist mit ihrem Gemahl und ihrer ganzen Familie nach Andalusten gegangen."

"Co bin ich also allein und verlaffen!" rief bie Rranke aus, in beren Gebachtniß fich ploglich wieder bie Erinnerungen brangten, und zwar, wie es zu geschehen pflegt, wenn Jemand aus einer Betau-

bung wieder zum Bewußtsein tommt, Die entfernteften zuerft.

"Nun, bin ich benn nicht Jemand?" sagte bie gute barmherzige Schwester, ihre Arme um Maria schlingenb. "Hätte man mich früher benachrichtigt, so wären Sie jest nicht in biesem Zustanbe."

Ploglich entfuhr ber wehen Bruft ber Kranken ein heisere Schrei.

"Bepe! . . . ber Stier! . . . Bepe! . . . tobt!! . . . ach!"

Und fie fant befinnungslos auf bas Riffen.

Bierzehntes Capitel.

Sechs Monate nach ben im vorigen Capitel erzählten Begebenheiten befand fich die Gräfin von Algar eines Tages in Gefellschaft ihrer Mutter in ihrem Salon, beschäftigt, einen Strohhut mit Bandern zu besetzen und ihrem Sohn aufzuprobiren.

Der General Santa Maria trat ein.

"Sehen Sie boch, Ontel," fagte fie, "wie schon biesen kleinen Engel Gottes ber Strobhut kleidet."

"Du verziehst ihn, daß es eine Freude ift, " er-

"Thut Richts," wandte die Marquise ein. "Wir Alle verziehen unsere Kinder, die beshalb boch nutliche Menschen werden. Unsere Mutter hat Dich nicht wenig verzogen, Bruder, und Du bist boch geworden, was Du bist."

"Mama, gib mir einen Zwieback," sagte bas

"Bas bedeutet bas, baß Du Deine Mutter bugest, Herr Dreikasehoch?" sagte ber General. "So sagt man nicht; man sagt: Mutter, wollen Sie bie Gute haben, mir einem Zwieback zu geben?"

Das Kind fing an zu weinen, als es bie rauhe Stimme seines Ontels horte. Die Mutter gab ihm verstohlen, ohne daß ber General es merkte, einen Zwieback.

"Er ift fo flein, " bemerkte bie Marquise, "baß er bas Du und Sie noch nicht unterscheiben kann."

"Wenn er es nicht fann, " entgegnete ber General, " so muß man es ihn lehren. "

"Aber, Onfel," fagte bie Grafin, "meine Rinder follen mich buten."

"Bie, Richte!" rief ber General aus. "Auch Du willft biefe Mobe mitmachen, die uns aus Franfreich gefommen ift, wie Alles, was die Sitten verdirbt?"

"Berbirbt etwa bas Dupen zwischen Eltern und Kindern bie Sitten?"

"Ja, Richte, wie Alles, was bazu beiträgt, ben Respect zu vermindern, sei es, was es wolle. Deshalb gefiel mir die alte Sitte ber Granden von Spanien, welche verlangten, daß ihre Kinder sie "Ercellenz" titulirten.

"Es ift nicht zu leugnen, " sagte bie Marquisc, "daß bas Duten ben Respect vermindert, weil es auf einen Kuß der Gleichheit stellt, die zwischen Eletern und Kindern nicht eristiren darf. Man des hauptet, es vermehre die Liebe; das glaube ich nicht. Würdest Du, meine Tochter, mich wohl mehr gesliebt haben, wenn Du mich gedutt hättest?"

"Nein, Mutter," fagte bie Grafin, fie gartlich umarment, "ich wurbe Sie aber barum auch nicht weniger geachtet haben."

"Du bist auch immer eine gute und folgsame Tochter gewesen," sagte ber General, "und die Außnahmen beweisen Richts. Aber auf etwas Anderes
zu kommen. Ich bringe Euch eine Rachricht, die
Euch nur angenehm sein kann. Die schöne Corvette "Iberia, " von Havannah kommend, ist so eben
in Cadir eingelausen; wahrscheinlich werden wir also
morgen Raphael umarmen. Was der Junge sur
Glück hat! Kaum schreibt er uns, er habe Lust nach
Spanien zurückzuschren, so bietet sich ihm auch schon
die gewünschte Gelegenheit und der Generalcapitän
schickt ihn mit wichtigen Papieren zurück."

Die Marquise und die Gräfin brückten eben noch ihre Freude über biese Nachricht aus, als bie Thur sich öffnete und Naphael Arias sich in bie Arme feiner Berwandten warf und fie wiederholt an fein Herz brudte, mahrend er bem Generale bie Hand schuttelte.

"Wie freue ich mich, Dich zu feben, mein guter, lieber Raphael," fagte bie Grafin.

"Jefus!" fügte bie Marquise hinzu; "gebankt sei unserer lieben Frau von ben Carmelitern, baß Du wieber ba bist! Aber was brauchtest Du benn auch bei Deinem hubschen Vermögen über's Meer zu gehen, als ob bas eine Wasserpfüße ware? Ich wette, Du bist seefrank geworben."

"Nun, das ist das Wenigste, benn das ist ein vorübergehendes Leiben," antwortete Raphael; "aber ich hatte ein anderes, das von Tage zu Tage schlimsmer wurde, und das war die Sehnsucht nach meinem Baterlande und nach Denen, die ich liebe. Ich weiß nicht, ist es, weil Spanien eine vortrefsliche Mutter ist, oder weil wir Spanier gute Sohne sind, gewiß ist, daß wir nur in Spaniens Schoose leben können."

"Es ift aus beiben Grunden, mein lieber Reffe, aus beiben Grunden," wiederholte ber General mit einem Lächeln großer Befriedigung.

"Havannah ift eine sehr reiche Stadt, nicht wahr, Raphael?" fragte bie Grafin.

"Ja, Cousine, " antwortete Raphael, "und verssteht auch, es zu sein, wie eine vornehme Dame. Havannah's Reichthum gehört nicht zu benen von gestern, die gleich Gießbächen rauschend bahinströmen und vorübergehen. Dort fließt der Reichthum sanst und geräuschlos, wie ein tieser und mächtiger Strom, bessen Gewässer aus unversteglichen Duellen entspringen. Dort ist der Reichthum überall, und ohne daß er genöthigt ist, sich prahlerisch fundzugeben, sieht und empfindet ihn Zedermann."

"Und wie haben Dir Die Frauen gefallen?" fragte Die Grafin.

"Allgemeine Regel," antwortete Raphael, "alle Frauen gefallen mir überall; bie jungen, weil sie es sind, bie alten, weil sie es gewesen, die Kinder, weil sie es sein werden."

"Faff' die Frage nicht fo allgemein, Raphael, sondern bestimmter. "

"Run gut, Coufine. Die Havanneserinnen find eine Art herrlicher weiblicher Lazzarroni, mit Batift und Spigen bedeckt; ihre Atlasschuhe find überstüffige Zierden für die sehr kleinen Glieder, für welche sie bestimmt sind, benn ich habe niemals eine Havanneserin zu Fuße gesehen. Beim Sprechen singen sie wie die Nachtigallen, leben wie die Bienen von

Buder und rauchen wie die Dampsschornsteine. Ihre schwarzen Augen sind bramatische Gedichte und ihr Herz ist ein Spiegel ohne Duecksilbersolie. Das büstere und haarstraubende Drama ist nicht gemacht für ben großen Garten, in welchem die Frauen ihr Leben zubringen, in ihren Hängematten ruhend, und sich wiegend zwischen Blumen, während ihre Sclavinnen ihnen mit Febersächern Luft zuwehen.

"Beißt Du wohl, " fagte die Grafin, "daß bie allgemeine Stimme fagte, Du wurdest Dich verheirathen?"

"Die Frau allgemeine Stimme, meine liebe Gracia, maßt sich heut zu Tage ben Plat an, ben früher die Hofnarren einnahmen. Gleich diesen sagt sie Alles, was ihr in ben Sinn kommt, ohne sich darum zu kummern, ob es wahr ist: nun, Frau allgemeine Stimme hat gelogen, Cousine."

"Sie fagte noch mehr, " fügte bie Grafin lachend hinzu, "fie gab Deiner Zufunftigen zwei Millionen Biafter Mitgift. "

Raphael fing an zu lachen.

"Sest fallt mir's ein, " fagte er; "in ber That, ber Generalcapitan hatte bie Ibee, mir biefen Wechsel zu inboffiren."

Die Dove. II.

- "Und wie war meine prasumtive Coufine be-
- "Häßlich wie bie Tobfunde. Ihre linke Schulter zeigte eine entschiedene Reigung zu dem Ohre bersselben Seite, die rechte dagegen ben größten Widerswillen gegen ihren Rachbar Ohr."
 - "Und was haft Du geantwortet?"
- "Daß ich Billen nicht liebte, auch wenn fie vergolbet waren."
 - "Schiefe Unficht," fagte ber Beneral.
 - "Die hatte ihr Rorper, Senor."
- "Und um so mehr, ba Du wußtest, " sagte bie Grafin, "baß ..." Sie vollendete ben Sat nicht, ba sie in ben offenen und redlichen Zügen ihres Betters einen schmerzlichen Ausbruck, wie von einer bittern Erinnerung, bemerkte.
 - "Ift fie gludlich?" fragte er.
- "So viel man es in biefer Welt sein kann," antwortete bie Gräfin. "Sie lebt sehr zurückgezogen, besonders seit Anzeichen eingetreten sind, daß sie sich "guter Hoffnung" befindet, wie der deutsche Aussbruck lautet, bessen sich Don Federico bediente und der weit sinniger und weniger geziert lautet als der englische "im interessanten Zustande," dem wir gleichsfalls das Bürgerrecht ertheilt haben."

"In Folge jener lächerlichen Ausländerei und Rachahmungssucht, die jest herrscht," fügte der General hinzu, "und des schlechten Geschmackes, der das heutige Geschlecht durchdrungen hat und leitet. Warum soll man nicht deutlich und ungeschminkt sagen: "Schwangerschaft" statt jener lächerlichen und affectirten fremden Ausdrücke. Ihr macht es eben so wie die Franzosen im vorigen Jahrhundert, als sie die heidnischen Göttinnen gepubert und im Reifprocke darstellten."

"Und er?" fragte Urias.

"Ganzlich verändert seit seiner Berheirathung und seiner Aussöhnung mit seinem Schwager. Dieser leitet ihn in Allem. Jest bewirthschaftet er selbst seine Guter und benust babei den Rath meines Mannes, mit welchem er ganze Wochen auf dem Lande zubringt. Kurz, er ist das vorgezogene Kind ber Familie, die ihn wie einen verlorenen Sohn empfangen hat."

"Und barum," bemerfte ber General, "fagt unfer verständiges Sprichwort: "Beffer ein Schlimmer, ben man kennt, als ein Guter, ben man nicht kennt."

"Und Beloife?" fragte Arias wieber.

"Das ift eine flägliche Geschichte," antwortete

bie Brafin. "Sie bat fich beimlich mit einem frangoffichen Abenteurer verheirathet, ber fich fur einen Better bes Bringen von Roban ausgab, einem Ditarbeiter von Dumas, ben Baron Taylor hergeschickt hatte, um Runftmerfwurdigfeiten zu faufen, und ber ungludlicherweise Abalard bieß. In ihrem und ihres Beliebten Namen fant fie einen Wint bes Schicksals zu ihrer Berbindung. In ihm fab fie einen Mann, ber zu gleicher Beit Schriftsteller, Runftler und von fürstlicher Familie war, und glaubte, bas Ibeal ihrer golbenen Traume gefunden zu haben. Ihre Eltern, Die fich ber Berbindung wiberfesten, betrachtete fie als Tyrannen eines Melobramas, als von Rudidrittsibeen erfüllt und bem Absolutismus ergeben . . . "

"Und bem "spanischen Particularismus," fügte ber General in ironischem Tone hinzu. "Und die ausgeklärte Dame, genährt mit weinerlichen Romanen und Gedichten, heirathete den großen Gauner, der, wie wir später ersuhren, schon zweimal verheisrathet war. Nach Berlauf einiger Monate und nachsbem er alles Geld, das sie ihm zugebracht, verthan hatte, verließ er sie in Balencia, von wo der uns glückliche Bater sie abholte und entehrt, weder versverheirathet, noch Wittwe, noch ledig, zurückbrachte.

Da fehr Ihr, lieben Kinder, wohin die thörichte und falsche Ausländerei führt."

- "Du, Raphael, hatteft ihr bas Unglud ersparen tonnen, " fagte bie Grafin.
 - "3ch?" rief ihr Better aus.
- "Ja, Du," fuhr Gracia fort. "Du weißt fehr gut, wie sehr sie Dich schätzte und wie viel sie auf Deine Meinung gab."
- "Ja," fagte ber General, "weil Du Dir bie Achtung ber Ausländer erworben hatteft."
- "Um auf etwas Anderes zu fommen, mas ift benn aus unferm vielbewunderten Bolo geworden?" fragte Arias.
- "Er hat fich in die Politif geworfen," ant-
- "Das weiß ich schon, " sagte Arias; "ich weiß, er hat eine Dbe gegen ben Thron unter bem falschen Namen ber Tyrannei geschrieben. "
- "Arme Tyrannei!" fagte ber General; "aus einem gefallenen Baume macht Jedermann Holz; sie hat schon ben Eselstritt erhalten."
- "Ich weiß auch, daß er ein anderes Gedicht geschrieben hat "gegen die Vorurtheile," worunter er auch die bose Vorbedeutung der Zahl 13, die

Unfehlbarkeit bes Papftes, bas Umwerfen eines Salzfaffes und bie eheliche Treue gahlt. "

"Warum nicht gar, Raphael!" rief bie Grafin lachend aus, "bavon hat er Nichts gefagt."

"Benn es nicht bieselben Worte sind," sagte Raphael, "so ift es boch mehr oder weniger der Geist jenes Meisterwerks, welchem die öffentliche Meinung einen Plat unter ..."

"Unter den Motten, welche die Gesellschaft zerfressen, anweisen wird, "fiel der General ein. "Wenn sie zerstört ist, werden wir sehen, womit man sie ersest!"

"Außerbem," fuhr Raphgel fort, "weiß ich auch, baß unfer Polo eine Satire abgefaßt hat (benn zu bieser Gattung hatte er eine große Neigung und fühlte schon seit langer Zeit auf seinem Kopfe die Hörner bes Marsyas hervorwachsen), eine Satire, sag' ich, "gegenabie Heuchelei," worin er es für einen Zug von Heuchelei erklärt, die Bezahlung von Abzgaben an die Geistlichkeit und die Schadloshaltung ber ausgetriebenen Mönche und Nonnen zu verslangen."

"Run, Reffe," fagte ber General, "mit biefen ichonen Schriftstuden hat er fich Berbienfte genug

erworben, um Mitarbeiter an einem Oppositionsblatte werden zu fonnen."

"Ich kann mir's schon benken," sagte Raphael, "und ich vermuthe, was geschehen ift, benn bas ist eine Bosse, die alle Tage aufgeführt wird. Er hat seine Feber in Form von einem Eselskinnbacken geschnitten und mit berselben bie Philister ber Gewalt angegriffen."

"Haft's getroffen, wie ein Prophet, " fagte ber General. "Wie er's angefangen hat, weiß ich nicht; gewiß aber ift, baß er balb etwas Bebeutendes ge- worden sein wird, reich, überfließend von "gutem Ton" und tüchtig renommirend."

"Und werde ich ben Herzog in Mabrid treffen?" fragte Raphael.

"Rein, aber Du kannst ihn auf ber Durchreise burch Corboba sehen, benn bort ist er mit seiner ganzen Familie."

"Der Herzog ist endlich meiner Rathe gefolgt," fagte ber General, "und hat sich vom öffentlichen Leben zurückgezogen. Alle Leute von Bedeutung muffen sich in diesen Zeiten in ihre Zelte zurückziehen wie Achilles."

"Aber, Ontel," fagte Raphael, "bas ift ja ber Beg, baß Alles brunter und bruber geht."

"Wie man sagt," fuhr bie Grafin fort, "hat ber Herzog sich ganz ber Literatur gewidmet. In biesem Augenblicke schreibt er Etwas für die Bühne."

"Ich wette, bas Stud wird ben Titel führen: "Gleich und Gleich gesellt sich gern," sagte Raphael leise zur Gräfin. — Dies war eine Anspielung auf Maria's Liebesverhältniß zu Pepe Vera, bas Jedersmann kannte, ausgenommen bie beiben Menschen, bie so eingenommen für Maria waren, baß weber bie eble Gesinnung bes Einen, noch ber gute Glaube bes Andern ihr je etwas Schlechtes zutrauen konnte.

"Schweig, Raphael," erwiederte seine Coufine. "Wir muffen es mit unfern Freunden machen, wie bie guten Sohne Noah's mit ihrem Vater."

"Was fagt er?" fragte die Marquise.

"Richts, Mutter," antwortete bie Grafin; "er fpricht von bem Stude, ohne es gelefen zu haben."

"Und Marifalaba?" fragte Raphael. "Ift fie in einem Triumphwagen von reinem Golbe, gezogen von Kunstfreunden, zum Capitol emporgefahren?"

"Sie hat ihre Stimme verloren," antwortete bie Grafin, "in Folge einer Lungenfrankheit. Wußtest Du bas nicht?"

"Es ist mir so unbekannt, " antwortete Raphael, ", daß ich ihr sogar herrliche Anerbietungen jum Engagement für bas Theater in Savannah bringe. Aber was ift benn am Enbe aus ihr geworben?"

"Da fie nicht mehr fingen tann, " fagte ber General, "wird fie wahrscheinlich bem Rathe ber Ameise in ber Fabel folgen und tangen lernen."

"Dber, was wahrscheinlicher ift," meinte bie Grafin, "sie wird ihre Berirrungen und ben Berluft ihrer Stimme beweinen."

"Aber wo ift fie benn?" fragte Raphael bringend.

"Ich weiß es nicht," antwortete bie Grafin, "und bas thut mir leib, benn ich möchte ihr Troft und hilfe anbieten, wenn fie beren bebarf."

"Behalte Beide fur ben, ber fie verbient," fagte ber General.

"Aue Ungludlichen verdienen fie, Ontel," er-

"Recht so, meine Tochter," sagte ihre Mutter in gereiztem Tone. "Thue Gutes und frag nicht wem; thue Boses und Du wirst Dich wahren muffen, sagt bas Sprichwort."

"Aber ich bleibe bei meiner Frage, wo fie fich aufhalt," fuhr Raphael fort, "benn ich bringe ihr einen Brief."

"Ginen Brief? Und von wem?"

"Bon ihrem Manne."

"Haft Du ihn gesehen?" fragte bie Grafin mit Interesse. "Hieß es benn nicht, er fei in Deutschland?"

"Keineswegs. Er schiffte sich auf bemfelben Fahrzeuge wie wir nach Hawannah ein. Wie
verändert und wie unglücklich er war! Ihr hattet
ihn sicher nicht wieder erkannt, aber immer so milbe,
so freundlich, so gut. Kurze Zeit nach unserer Unkunft starb er am gelben Fieder."

"Tobt?" riefen bie Marquise und ihre Tochter zugleich aus.

"Armer, armer Stein!" fagte bie Grafin.

"Gott hab' ihn felig!" fügte bie Mutter hinzu.

"Den Tod biefes Ehrenmannes hat bie vermalebeite Sangerin auf bem Bewiffen," fagte ber Beneral.

"Ich, ber ich mich für unverwundbar halte," fuhr Raphael fort, "obwohl ich die Epidemie nicht gehabt hatte, besuchte ihn, als ich erfuhr, daß er frank sei."

"Du guter Raphael," fagte bie Grafin, ihres Betters Sand ergreifenb.

"Die Krankheit war so heftig, daß ich ihn fast schon in den letten Zügen fand, aber so ruhig und so wohlwollend wie immer. Er dankte mir für meinen Besuch und sagte, es sei ein Glück für ihn, vor

seinem Ende noch ein befreundetes Gesicht zu sehen. Er ließ sich von mir Feber und Bapier geben, schrieb saft schon im Sterben einige Zeilen und bat mich, die Ausschrift an seine Frau zu machen, und sie ihr zugleich mit seinem Todtenscheine zu senden. Darauf übersiel ihn das Erbrechen und er starb, mit einer Hand in der bes Priesters, der ihn zum Tode vorbereitet hatte, die andere in der meinigen. Ich will Dir dies mir Anvertraute übergeben, Coussine, damit Du es durch einen zuverlässigen Boten nach Villamar senden kannst, wohin sie sich wahrscheinlich zu ihrem Bater begeben hat. Hier ist der Brief, sagte Raphael, ein sorgsältig gefaltetes Papier aus der Tasche ziehend. "Ich lese ihn zuweilen, wie ein frommes Lied."

Die Grafin entfaltete ben Brief und las:

"Maria, Du, die ich innig geliebt habe, die ich noch liebe; wenn meine Berzeihung Dir einige Gewiffensbiffe ersparen, wenn mein Segen zu Deinem Glude beitragen kann, so empfange Beides von meinem Sterbebette.

Frit Stein."

Fünfzehntes Capitel.

Wenn der Leser, bevor wir uns auf immer trennen, noch einen Blid auf jenen kleinen Winkel der Erde wersen will, der Villamar heißt und sich allerdings Richts träumen läßt von dem ausgezeicheneten Gaste, den er in seinem Schoose empfangen soll, so wollen wir ihn, ohne daß er an Ermüdung und Reisekosten zu denken braucht, dahin führen. In der That, kaum gedacht, sind wir schon angeslangt. Run, liebenswürdiger Leser, hier hast Du die Mütze Merlin's; thu' mir den Gesallen, Dich damit zu bedecken, denn wenn Du so sichtbar bleibst, wie jest, so wirst Du durch Deine Gegenwart den stillen und ruhigen Ort stören, wie ein Gegenstand, den man in das schlasende und klare Wasser eines Teiches wirft, bessen Durchsichtigkeit und Ruhe stört.

Rach vier Jahren, bas heißt an einem Commer-

tage bes Jahres 1848, findest Du bas genannte Dorf noch eben so ruhig auf seinem Plate am Meeresuser, als ob es ein Angler ware. Wir wollen Bericht abstatten von einigen bedeutenden Ereignissen im öffentlichen und Privatleben, die sich während jenes Zeitraumes zugetragen hatten.

Beginnen wir mit ber ungludlichen Inschrift, bie bem einsichtsvollen Alcalben, ber seines Gewerbes ein Grobschmied war und zu sagen pflegte, bas Eisen sei nicht härter als bie Köpfe seiner Untergebenen, so viel Rummer, bem Schulmeister einen furchtbaren Polterpaß und ber Rosa Mistica breistägige Krämpse zu Bege gebracht, bafür aber Don Mobesto mit staunender Bewunderung erfüllt hatte.

Die übrigen Einwohner hatten bie Inschrift für eine öffentliche Bekanntmachung gehalten. Die andalufischen Plagregen aber, welche mehr dazu bestimmt scheinen, die Erde zu züchtigen, als sie zu laben, hatten die schönen, der Reihe nach an Größe abnehmenden Buchstaben, aus welchen die Inschrift bestand, fast verlöscht.

Der Alcalbe, befürchtend, bag biefer Anblick eine ahnliche Wirfung auf ben Patriotismus ber Einwohner ausüben möchte, befchloß, bies eble Gefühl in ihren Herzen burch ein anderes wirksameres und fraftigeres Mittel zu erwecken. Der Rame "Königsstraße" beleidigte seine Repräsentantenohren. Er wollte sie "patriotisiren" und erließ eine Bekanntsmachung, wonach jener übelklingende Rame in den: "Straße der Söhne Padilla's*)" verwandelt werden sollte.

Dies gab Anlaß, baß Billamar auch feinen kleinen Aufstand bekam. Welcher Bunkt ber Erbe hat nicht in unferm Jahrhundert seinen Aufstand?

Es war nämlich ein Bewohner jener Straße, Ramens Cristobal Padilla, gestorben, und seine Söhne hatten natürlich das Haus, welches er dasselbst besaß, geerbt. In bemselben Falle besanden sich aber die Lopez, Perez und Sanchez, die daher energisch gegen einen so ungerechtsertigten Borzug protestirten. Bergebens suchte ihnen der Alcalde begreislich zu machen, daß die genannten Söhne Pabilla's in frühern Zeiten einen Bund freier Leute gebildet hätten; hierauf antworteten sie, sie wüsten wohl, daß die Padillas freie Leute wären, und Niemand benke daran, ihnen diesen Namen streitig zu machen. Aber auch die Lopez, Perez und Sanchez

^{*)} Der Bauptfuhrer jener Ligue caftilianischer Stadte, welche ihre Municipalfreiheiten gegen Karl V. vertheidigten

seien das und seien es von Erschaffung der Welt an gewesen, sie könnten sich daher die Demuthigung nicht gefallen lassen, den Badillas nachgesett zu werden, und wenn der Alcalde auf seiner Verordenung bestehe, wurden sie sich bei der competenten Behörde beklagen, denn es habe immer höhere Gerichtshöse zum Schutz gegen Willfur und Ungerechtigkeit gegeben, sie mußten denn durch die Neuerungen der Zeit abgeschafft worden sein.

Der Alcalde, ärgerlich über bas Gefchrei, schickte fie zu allen Teufeln.

Richt wissend, welchen Heiligen er sich empfehlen sollte, um Billamar ein gewisses modernes Aussehen zu geben, damit es auf der Höhe der Zeit stehe, kam er auf den Einfall, dem Wege, der vom Dorf auf den Hügel führte, wo sich der Kirchhof und die Capelle des Herrn der Hilfe befanden, den patriotischen Namen "Straße von Urdar" beizulegen; so hieß nämlich eine Schlacht, die der Convention von Vergara vorherging.

Daburch aber machte er bie Sache noch schlimmer. Es entstand ein Frauenaufruhr, und zwar in aller Form, geführt von Rosa Mistica in eigener Berson. Ihr Schreien und Wehklagen hatte einen Tobten erwecken können.

"Bas heißt Urbar?" fchrie bie Gine.

"Was haben wir mit Urbar zu thun?" rief eine Andere.

"Wer wird sich in Urbar begraben laffen wollen?" freischte eine Alte.

"Herr Alcalde, " fagte eine arme Wittwe, "wenn Ihnen fo fehr baran gelegen ift, Berbefferungen einzuführen, so vermindern Sie die Abgaben, stellen Sie dieselben, wie sie früher, zur Zeit des Königs, waren, und lassen Sie den Dingen den Namen, den sie immer gehabt haben."

"Benn Ihnen ber Name Urbar fo fehr gefällt," fagte eine junge Frau, "fo nennen Sie fich boch felbst fo. "

"Senor, " sagte Rosa Mistica feierlich, "bieser Weg heißt bie Via Crucis und Ste entweihen ihn mit bem maurischen Namen."

Der Alcalde hielt fich die Ohren zu und lief bavon.

Nach Bereitelung so vieler schöner Ibeen erflärte er die Bewohner von Billamar für Dummföpse, verthierte Anhänger ber abscheulichen Zeit bes Absolutismus, die sich nur von schmutzigen Gelbinteressen leiten ließen, für Feinde alles socialen Fortschrittes und aller Berbesserungen, verächtliche Freunde bes Schlendrians, die nicht einmal verbienten, Bauern zu heißen, geschweige benn freie Burger.

Rach biefem schrecklichen Bannfluche befanden sich Billamar und seine Bewohner nicht schlechter als vorher.

Einige Zeit nachher las man in einem tonangebenden Blatte:

"Unfer Correspondent aus Billamar (Rieber-Andalufien) schreibt uns: Die öffentliche Rube ift in unferm Orte bebroht gewesen. Ginige Uebelwollende, ohne Zweifel aufgereigt burch nichtswürdige Agenten einer verhaßten Partei, haben fich ben weisen Berbefferungen, ben nuglichen Fortschritts= maßregeln, bie unfer würdiger Alcalde Don Berfecto Civico einzuführen beabsichtigte, wiberfegen wollen, unter bem lacherlichen Bormanbe, bag fie unnut feien. Aber bie bewundernswurdige Raltblutigfeit und ber heroische Muth, ben biefer ausgezeichnete Beamte bewies, flößten ben Berwegenen Furcht ein, und Alles fehrte jur Ordnung jurud, ohne bag wir ein ernftes Unglud zu beflagen gehabt haben. Die guten Batrioten fonnen ohne Sorge fein. Ihre Bruber in Villamar werben bie Rante unserer Reinbe zu vereiteln miffen.

Die Dove. II.

Da wir im Juli sind, so ist die Temperatur ziemlich hoch. Wir können nicht mit Bestimmtheit angeben, wie viel Grad, weil die Fortschritte der Civilisation dem Orte Billamar noch immer nicht die Bohlthat eines Thermometers verschafft haben.

Die Ernte läßt fich gut an, befonders mas bie Rurbiffe betrifft, beren Jahl und Größe ihre ehrenswerthen Anbauer mit Befriedigung und Freude erfüllt.

Unterzeichnet:

Mufter, Patriot.

Wir brauchen nicht zu fagen, daß dieses Muster von Patriotismus der Alcalde selbst war, der den Artikel geschrieben hatte. Der gute Mann war Thierarzt gewesen, und auf seinen Wanderungen durch die Welt auf eine wunderbare Höhe in Bezug auf moderne Ideen und weitreichenden Blick gelangt. Er sprach viel und hörte sich gern selbst zu, weschalb es ihm nie an einem Auditorium sehlte. Auch war er der einzige Vertreter seiner Partei in Villamar, wie der Arzt, der an Stein's Stelle gekommen war, der des Juste-Milieu.

Die Schaar, zu welcher ber Pfarrer, Rosa Mistica und die guten Frauen, wie Tante Maria, geshörten, war für die alten Grundsage. Die des Namon Perez und anderer Sanger hatte feine poli-

tische Farbe. Die José's und anderer armer Leute seines Standes vermißte vergangenes Gute und bestlagte gegenwärtige Leiden, ohne nach ihrem Urssprunge zu forschen. Es blieb nur noch der Gerichtsschreiber übrig, ein unverschämter Spigbube, wie sie es in kleinen Orten gewöhnlich sind; ein außerst eifriger Vertheidiger der siegenden Partei und, was noch schlimmer ist, ein bissiger Verfolger der besiegeten, ein boshaftes und gefährliches Geschöpf, das nur durch Silber zahm zu machen war.

Aber fehren wir zu unserer Geschichte zuruck. Der Thurm bes Forts San Cristobal war einsgestürzt und mit ihm bie letten Hoffnungen, bie Don Mobesto noch begte, sein Fort auf gleicher Linie mit Gibraltar, Brest, Cabir, Dünkirchen, Malta und Sebastopol figuriren zu sehen.

Nichts aber hatte bei unsern Freunden, ben Bewohnern von Villamar, so große Bewunderung erregt, wie die Veränderung, die in der Barbierstube von Ramon Perez vorgegangen war.

Ramon Berez hatte nach bem Tobe feines Baters, ber einige Monate nach Maria's Abreise starb, bem Bunsche nicht widerstehen können, gleichsfalls nach ber Hauptstadt zu gehen und ben Schritten ber Undankbaren zu folgen, die ihn einem "abges

schmackten" Ausländer aufgeopfert hatte. Er machte sich baher auf bie Reise, kehrte nach vierzehn Tagen zurud und brachte mit sich:

Erftens: einen unerschöpflichen Schat von Lugen und Aufschneibereien.

Zweitens: eine unendliche Masse von italienischen Liebern, eins noch abscheulicher als bas andere.

Drittens: eine Renommistenmiene, eine Geberbe bes "was frag' ich banach,?" eine Dreistigkeit, eine Ungenirtheit, zur Berzweiflung aller Bewohner von Billamar, beren unglückliche Ohren und noch unglücklichere Kinnladen lange Zeit hindurch traurige Zeugen jener neuen Errungenschaften blieben.

Biertens: einen unheilvollen Drang, es bem Löwen aller Barbiere, Figaro, ben er unglücklicherweise im Theater zu Sevilla spielen sah, nachzumachen. In Folge bessen hatte er, in Nachahmung
seines Borbilbes, ben Alcalben aus ber Bahn bes
Fortschrittes hinaus und in die des Grasen Almaviva zu ziehen versucht. Da aber der Alcalbe verheirathet war, wäre es erstens sehr schwer gewesen,
in Billamar eine Rosina zu finden, die Lust gehabt
hätte, diese Schwierigseit zu überwinden, und zweitens war die Frau Alcaldin eine ausnehmend starke

und robuste Galizierin und baher für ihn weit ges fahrlicher als Doctor Bartolo für sein Borbild.

Ramon Perez hatte aber noch etwas Anberes von seinen Reisen mitgebracht, bas er Riemandem entbedte und wozu er auf folgende Art gelangte:

ŧ

Eines Abends, als er fich, feufzend wie ein Walfisch, in der Straße umhertrieb, wo Marisalada wohnte, bemerkte ihn ein junger Mann, der, bis zu den Augen in einen Mantel gehüllt, an einer Ecke stand und an ihn herantretend nur die Worte zu ihm sagte: "Back' Dich!"

Ramon wollte Etwas erwiedern, empfing aber einen fo fraftigen Tritt, baß ber blaue Bleck, ben er bavon bekam, nicht wenig bazu beitrug, feine Ruckreise außerst muhfam zu machen, in fo fern als bie schmerzende Stelle in Berührung mit bem Sattel fam.

In Folge eines Umftandes, ber fich spater aufflaren wird, war es bem Barbier gelungen, ein hubsches Summchen zusammenzubringen. Da waren bie Erinnerungen an Sevilla und an Figaro von Neuem lebendig in ihm erwacht. Er hatte seine Barbierstube mit asiatischem Lurus ausgestattet. Prachtige, smaragdgrun angestrichene Stuhle, Nägel so groß wie Suppenteller, um die fingerdicken leinenen Handtücher anzuhängen, Aupserstiche, die einen sehr langen Telemach, einen sehr bartigen Mentor und eine sehr magere Kalppso barstellten — bas waren bie Berzierungen, welche um die Wette seinem Etablissement Glanz verliehen. Ramon Perez hatte mit um so größerer Bestimmtheit, als er selbst es glaubte, bezhauptet, jene Figuren seien der heilige Johannes, der heilige Petrus und Magdalena. Einige schwarzu befriedigende Leute sagten kopschüttelnd, Alles in Ramon Perez' Laboratorium sei neu geworden, nur die Rastrmesser nicht; er aber antwortete, das seien altsränksische Leute, die noch immer nicht die alte Gewohnheit abgelegt hätten, den Sachen auf den Grund zu sehen, da es doch moderne Regel sei, immer nur dem Aeußern und dem Scheine Wichtigskeit zu geben.

Bas aber die Bewohner von Billamar in das größte Erstaunen sette, war ein ungeheueres Schild, welches einen großen Theil der Facade des Bardiershauses bedeckte. Mitten auf demselben sah man, mit bewundernswürdiger Kunst gemalt, einen Fuß von gelblicher Farbe, der einem chinesischen glich und aus welchem ein Strahl von Blut herauskam, der sich den Wasserfünsten von Aranjuez und Versailles hätte zur Seite stellen können. An den beiden Seiten waren zwei ungeheuere halbgeöffnete Rasir-

messer, welche zwei Pyramiden bilbeten, und mitten zwischen ihnen zwei kolossale Backenzähne. Dies Alles war umgeben von einer Guirlande von Rosen, die aussahen wie Scheiben von rothen Rüben, und von dieser Guirlande hing eine ungeheuere Schere herab. Um der Pracht und dem Lurus die Krone auszusetzen, hatte Ramon Perez dem Maler empsohlen, Bergoldungen anzubringen, und der Künstler hatte das Gold auf die Dornen der Rosen, die Klingen der Rasirmesser und die Nägel des Kußes vertheilt. Dieses Schild zeigte an, was Jedermann wußte, nämlich, daß sein Bestiger in Billamar die viersachen Functionen eines Barbiers, Bundarztes, Jahnausziehers und Haarschneiders*) ausübte.

Das Schilb fiel aber so groß und schwer aus, baß die Band bes Ramon'schen Hauses, bie aus Erbe und Steinen erbaut war, es nicht tragen konnte. Man mußte zu beiben Seiten ber Thur zwei Strebepfeiler von Backsteinen aufführen, um es zu stützen. Dieser Bau bilbete am Eingange bes Hauses eine Art von Portal, von welchem Ramon Berez mit bem ernsthaftesten Gesichte und ber uner-

^{*) 3}m Driginale fteht pelador, Das zugleich ein fcherge haftes Bortfpiel bilbet. Bgl. Bb. 1, S. 199 Die Anmertung.

schütterlichsten Unverschämtheit erklärte, daß es eine genaue Copie der Lonja von Sevilla sei, bekanntlich eins der Meisterwerke unsers großen Architekten Herrera.

Nachbem ber Lefer nunmehr in die vergangenen Ereignisse eingeweiht ist, wollen wir den Faden ber gegenwärtigen wieder aufnehmen.

Das Schweigen in jenem Winkel ber Erbe war so groß, baß man schon von Weitem die Stimme eines Mannes hörte, ber sich mit ber Guitarre begleitete. Er sang ein weinerliches Lied, "Atala," und noch bazu schmudte er basselbe mit solchen Trilelern, so geschmadlosen Coloraturen, so abscheulichen Cabenzen aus und die Berse waren so schlecht, baß Chateaubriand mit vollkommenem Rechte bem Dichter, bem Componisten und dem Sänger den Proces wegen Misbrauchs der Popularität hätte machen können.

Diefer höllische Gefang kam aus ber oben beichriebenen Barbierftube, und ber Sanger felbst war
ber Besiger jenes Ctablissements, ber vortreffliche
Ramon Perez.

Er legte in die Worte: "Armer Chactas" einen Ausbruck, einen Enthusiasmus, die ihn felbst bis zu Thranen rührten. Bor bem Sanger ftand, steif wie

immer, Don Modesto Guerrero, ernst und nachs benklich zuhörend, ganz wie der respectable Mentor an der Band, nur mit dem Unterschiede, daß er sehr gut rasirt war und daß sein Zöpschen sehr glatt und steif in die Höhe stand.

Blöglich öffnete sich sperrweit die Thur im Hintergrunde der Stube, und hereintrat eine Frau mit einem Kind auf dem Arme, gefolgt von einem andern, das sich weinend an ihren Rock klammerte. Die Frau war blaß, mager, von hochfahrendem, unfreundlichem Wesen und mit einem alten verschoffenen Flortuche bedeckt. Ihre langen, schlechtgeslochtenen, rauhen und ungekämmten Haare hingen unsordentlich um ihren Kopf. Sie trug seidene, hinten niedergetretene Schuhe und lange goldene Ohrgehänge.

"Schweig, schweig, Ramon!" sagte sie beim Eintreten in bas Zimmer mit heiserer Stimme. Zerreiß' mir die Ohren nicht. Ich will lieber alle Raben in der ganzen Umgegend frächzen und alle Kaben des Dorfes mauen hören, als Deine Art, die ernsthafte Musik zu verhunzen. Ich habe Dir tausendmal gesagt, Du sollst einheimische Lieder singen, gleichviel wie, das läßt sich ertragen. Deine Stimme ist diegsam und es fehlt Dir nicht an der hübschen Manier, die diese Art von Gesang erfordert.

Aber Deine unselige Manie, kunstreich zu singen, ist unerträglich. Ich sage es Dir und Du weißt, daß ich es verstehe. Die widersinnigen Coloraturen greisen bergestalt meine Nerven an, daß ich, wenn Du mir noch länger diese Marter auferlegst, das Haus für immer verlasse. Still, " fügte sie hinzu, dem weinenden Kind einen Schlag auf den Kopf gebend, — "still, Du blötst eben so wie Dein Bater. "

"Geh' boch, und alle Heiligen mögen Dich begleiten, — geh' gleich, " antwortete ber in seiner Eigenliebe auf's Tiefste verletzte Barbier. "Geh', lauf' und kehre nicht eher um, als bis ich Dich ruse; bann kannst Du laufen, ohne wieder stillzustehen. "

"Du wirst mich nicht rusen, sagst Du?" erswiederte die Frau. "Das ware wohl eine zu große Gunst für Eine, die so oft von den Granden, den Gesandten, dem ganzen Hofe gerusen ist? Weißt Du, Grobian, Tölpel, Pfuscher, wie viel Geld man bezahlt hat, nur um mich zu hören?"

"Benn biefe," fagte ber Barbier, "Dich jest fahen mit biefem Effiggesichte und biefer heifern Hahnenstimme, fo bin ich gewiß, sie wurden bas Doppelte bezahlen, um Dich weder zu hören noch zu sehen."

"Ber hat mich benn in dieses Nest und zwisschen biese Bande von Bauern gebracht?" rief bie Frau wuthend. "Ber hat mich benn verheirathet mit bem Bartfraßer, bem Landstreicher, ber erst die Mitgist, die ber Herzog mir geschickt, burchgebracht hat und mich noch hinterdrein zu verhöhnen wagt? Mich, die berühmte Maria Santaló, die so viel Ausselen in der Welt gemacht hat?"

"Es ware Dir besser gewesen, Du hattest nicht so viel gemacht, " sagte Ramon, bem bie Begeisterung für bas Lieb ber Atala und bie Entrustung, basselbe verachtet zu sehen, einen unerhörten Muth gaben.

Bei biesen Worten fturzte bas Weib auf ihren winzigen Gemahl los, ber voller Schreden nur eben Zeit hatte, bie Guitarre auf einen Stuhl zu legen und bavonzulaufen.

In ber Thur ftieß er mit Jemand zusammen, ben er beinahe umgerannt hatte und ber auf ber Schwelle stehen blieb.

Raum hatte ihn Maria erblidt, als ihr Born einem eben fo gewaltigen Gelächter Blat machte.

Der Veranlaffer beffelben war Momo, beffen eine Bade furchtbar geschwollen war. Er hatte ein Tuch um sein unförmliches Gesicht gebunden und

fam, um fich von bem Barbier einen Bahn aus-

"Belch' entsetliche Frage!" rief Maria unter lautem Lachen aus. "Der Sergeant von Utrera soll vor Häftlichkeit geplatt sein. Wie kommt's, baß Dir nicht basselbe passirt? Du bist im Stande, ber Furcht selbst einen Schreck einzujagen. Ift Deine Backe etwa schwanger? Sie wird wohl mit einer Melone niederkommen und die kannst Du für Geld zeigen. Wie schauberhaft siehst Du aus. Willst Du Dich abconterseien lassen für die Ilustracion,*) die auf Merkwürdigkeiten Jagd macht?"

"Ich komme, " sagte Momo, "um mir von Deinem Raton Perez einen schachaften Zahn außziehen und nicht um mich von Dir ausschimpfen zu lassen; aber eine Möve warst Du, eine Möve bist Du und eine Möve wirst Du bleiben!"

"Benn Du Dir bas, was an Dir schabhaft ift, herausziehen laffen willft, so kann man nur bei Deinem Herzen und Deiner Gemutheart anfangen."

"Run, mahrhaftig! Sor' Giner Die von Berg und Gemuthsart reden," antwortete Momo, "bie ihren Bater unter fremben Sanden hat fterben

^{*)} Die Matriter 3Auftrirte Beitung.

laffen, ohne an ben Beiligen feines Namens zu benfen ober ihm auch nur bie geringste Hilfe zu schicken."

"Und wer war benn Schuld baran, Du nichtswürdiger Einfaltspinsel?" antwortete Maria. "Richts
von dem Allen ware geschehen, warst Du nicht ein
solcher Dummkopf gewesen und, ohne Deinen Auftrag ausgerichtet zu haben, von Madrid zurückgekommen, um hier die Nachricht von meinem Tode
auszusprengen, so baß, als ich wieder hier in's Dorf
kam und meinen Bater noch am Leben glaubte, Alle
mich für eine Seele aus der andern Welt hielten.
Rur Dein Hirn, das eben so stumpf ist wie Deine
Nase, konnte eine Borstellung im Theater für Wirklichkeit halten."

"Borstellung im Theater!" entgegnete Momo; "Du behauptest immer, baß bas nicht wahr gewesen ware. Aber es ist sicher, wenn Dir ber Tello ben Stich richtig beigebracht und Dein Mann, ben Alle außer Dir beweinen, Dich nicht curirt hatte, so warst Du jest eine Speise für bie Burmer, und Alle, die Dich kennen, hatten Ruhe. Mir machst Du Richts weiß, Du Lügnerin, Du."

"Run, ich will Dir Etwas fagen, Du Anderthalbgeficht," fagte Maria, ihre Finger aus einander spreizend und ben Daumen an die Rafe legend, "Dir jum Merger werbe ich hundert Jahre leben und Deine Stumpfnase foll fo groß werben."

Momo fah Maria an mit ber ganzen verache tungsvollen Burbe, bie fein schiefes Gesicht zuließ, und fagte mit tiefem und überzeugendem Tone, ben Zeigefinger auf und nieder bewegend:

"Eine Move warst Du, eine Move bist Du und eine Move wirst Du bleiben!"

Und bamit wenbete er ihr ftolg ben Ruden.

Als Don Mobesto, betäubt von bem Geschrei bes eben ergahlten Streites, fah, bag ben Bornausbruchen Belächter folgte, bank bem häßlichen und lacherlichen Gefichte Momo's, von bem nur ber Bleiftift eines Cruiffhant einen gang richtigen Begriff geben fonnte, benutte er bie Belegenheit, unbemerft von bem Schlachtfelbe zu entfommen. Unfere Lefer wiffen, bag Don Mobesto, ber von Grund aus ernft und friedfertig war, einen tiefen Wiberwillen gegen jebe Art von Streit, Bwift, Banf und Uneinigfeit hatte. Raum aber war er, fehr befriedigt über bas Belingen feines gludlichen Rudzuges, in fein Saus getreten, ale ihn ichon neuer Schreden ergriff; benn Rosita's gesundes Auge blickte ftreng, zornig und brobend, wie ein Solbat unter ben Waffen, und ihr Mund ernft, gezwungen und imponirend, wie ein

Richter auf feinem Stuhle. Don Mobesto feste sich in einen Winkel und fentte ben Kopf, wie ein Bogel in Borempfindung eines Sturmes sich auf einen Baum-zweig fest und ben Kopf unter ben Flügel versteckt.

Vor Allem muß man wiffen, bag Rofita's gute Eigenschaften sowohl wie ihre Fehler mit ben Jahren zugenommen hatten. Ihre Reinlichfeit war in angftliche Eigenheit ausgeartet. Don Motefto mußte jebesmal, wenn er zu ihr in's Bimmer trat, anbere Schuhe angieben. Satte Rofita Renntniß gehabt von ben Ueberschuhen, welche bie Besucher bes Balaftes bes Bringen von Dranien in Bruffel anlegen muffen, fo murbe fie ohne 3meifel zu bemfelben Mittel gegriffen haben, um bie orbinaren Matten von Pfriemengras, welche bas riffige Badfteinpflafter ihres Wohnzimmers bebedten, ju fcuben. Wenn Don Mobesto eine Olive auf bas Tischtuch fallen ließ, war Rosita außer sich, wenn er einen Tropfen Rothwein übergoß, weinte fie. 3hre Enthaltsamfeit und Mäßigfeit hatten bie Grengen bes Möglichen erreicht und beuteten barauf bin, baß fie es ber Manuela Torres, ber berühmten Frau aus bem Dorfe Ganfar, gleich thun wollte, bie vor Rurgem gestorben war, nachbem fie vierzig Jahre lang weber gegeffen noch getrunten hatte.

T.

"Röschen," sagte Don Modesto, "früher aßen Sie so viel, wie ein Bogel im Schnabel tragen kann, jest aber liefern Sie ben Beweis, bag bas, was man vom Chamaleon erzählt, keine Fabel ift."

"Und Sie sehen," antwortete Rosita, "daß ich mich vollfommen wohl dabei befinde, ein Beweis, daß man sehr wenig zum Leben gebraucht und daß Alles was barüber hinausgeht, reine Unmäßigkeit ift."

Hinsichtlich ihrer Sittenstrenge war sie etwas mehr als bloß streng, sie war agend geworben.

"Es paß, recht hubsch für Sie, " sagte sie zu Don Mobesto inwährend bieser sich aus vollem Herzen ber hangen Zungfrau vom Frieden empfahl, "es paßt recht hubsch für einen Mann Ihres Alters und Ihrer Bürbe, für eine ber ersten Autoritäten bes Dorses, für einen Mann, bessen Name gedruckt in der Gaceta gestanden hat, zu diesen Leuten zu gehen, zu dem leichtsinnigen Bolk, um mich keines schlechtern Ausdruckes zu bedienen, und sich mit der Franzosenwirthschaft abzugeben, die ber Scandal bes ganzen Dorses gewesen ist."

"Aber, Röschen," antwortete Don Mobesto, "ich habe mich nicht in ben Zank gemischt; ber Zank hat sich eingemischt, wo ich war."

"Baren Gie nicht in bas Saus bes Bart-

frapers, bes unaufhörlichen Sangers, gegangen, hatten Sie nicht mit offenem Munde bagestanden und seine unzuchtigen Lieder angehört, so waren Sie nicht in ben Fall gekommen, Zeuge bieses Scanbals fein zu muffen."

"Aber, Röschen, Sie bebenken nicht, daß ich mich boch von Zeit zu Zeit rasiren lassen muß. wenn ich nicht aussehen will wie ein Pionier de. Regisments; benn der gute Ramon Perez rasirt mich umsfonst, wie auch sein Bater that, und Politist vonschaftet verlangen, daß ich, wenn er mir Etwas vorsingen will, Geduld habe ihm mein Ohr leihe. Ueberdies hat er auch, Ungeziemendes gesungen, sondern eins von den Liedern, welche die vornehmen Leute singen und worin es heißt, daß ein junges Mädchen, Ramens Atala . . ."

"Bas reben Sie mir ba für Zeug, Don Mosbesto?" unterbrach ihn Rosita unwillig. "Als ob ich nicht wüßte, was das "Christliche Jahrbuch" von Attila erzählt, der ein König der Barbaren war, welche in Rom einstelen, und über den die Beredtsamkeit des damaligen Papstes, des heiligen Leo des Großen, siegte. Wenn Sie nun gegen die gesunde Vernunft und das Christliche Jahrbuch beshaupten, Attila sei ein junges verliedtes Mädchen Die Nove. 11.

gewesen, so moge bas Ihnen und bem Ramon Berez aut befommen. Das Jahrhundert ber Aufflarung, wie ber Caraibe von einem Alcalden fagt, ber bie Via Crucis in eine Strafe von Urbar vermandeln wollte, verdreht alle Begriffe. Alfo mogen auch Sie Beibe, wenn es Ihnen Vergnugen macht, glauben, baß es ein junges Mabchen mar, welches bie wilden Sorben ber Barbaren anführte. bie unheiligen und unziemlichen Lieber anbetrifft, fo muffen Sie wiffen, bag bie weber meinem Alter noch meiner Denkungsart zusagen. Aber bie Manner haben immer offene Dhren fur Liebesangelegenheiten. Sie find gang weg bei ben Liebern biefer Leute, mabrent ich gesehen habe, baß Gie . . . o ja! ich habe Sie im Duinario bes heiligen Johann von Repomut, bes Mufters aller Beichtväter, als zulett Die Strophen zu Ehren bes Beiligen gefungen wurden, eingeschlafen gefehen wie einen Baum."

"Ich, Röschen? Jesus! Da haben Sie sich ganz und gar geert. Ich hatte mahrscheinlich bie Augen zu und Sie werden meine fromme Sammslung für einen unehrerbietigen Schlaf gehalten haben."

"Streiten wir nicht, Don Modesto, benn Sie waren im Stande, ohne Scheu gegen bas achte Bebot ju funbigen. Aber, um wieber auf unser

voriges Gespräch zu kommen, so fage ich Ihnen, es ift eine Schanbe, baß Sie auf so vertrautem Fuße mit biesen Leuten stehen."

"D Roschen, wie konnen Sie in folchen Ausbruden von bem guten Ramon sprechen, ber mich umfonst rasirt, und von ber berühmten Marifalada, bie von Generalen und Ministern beklatscht worden ift? "

"Trop allebem," erwiederte Rosa Mistica, "ist sie boch eine Komödiantin gewesen, und die waren früher ercommunicirt und müßten es noch sein. Ich möchte wissen, warum sie es nicht mehr sind."

"Muthmaßlich," fagte Don Mobesto, "weil bas Theater bamals etwas fehr Boses war, während es jest, wie bas Feuilleton ber Zeitung sagt, eine Schule ber Sitten ift."

"Eine Schule ber Sitten?... bas Theater? Best hört Alles auf! Sie gerathen ganz auf Abswege, Don Mobesto. Das ist noch schlimmer als im Quinario zu schlafen. Wie? Halten Sie benn bie Zeitungen für Terte ber Heiligen Schrift? Ich sage Ihnen, herr, ber Papst hat sehr unrecht baran gethan, die Ercommunication bieser sündhaften Frauenzimmer auszuheben."

"Jesus, Maria und Joseph!" rief Don Mos besto erschrocken aus. "Rehmen Sic sich benn hers aus, Roschen, zu verbammen, was ber Papft thut, grabe jett, wo man Hymnen zu seinem Lobe fingt, wie die Zeitung fagt?"

"Nun, nun," erwiederte Rosita, "ich weiß das besser als Sie. Ich werde mich aber wohl huten, das zu verdammen, was der Papst thut, und mich mit dem Bunsche begnügen, daß wir nicht nach der Hymne das Miserere zu singen haben mögen. Aber, wieder auf die Frau zu kommen, die von so hohen Personen bestatscht worden ist — glauben Sie denn, daß diese albernen Beifallsbezeugungen eine Absolustion für ihr schlechtes Betragen und ihren lastershaften Charakter sind?"

"Richten Sie nicht fo ftreng, Roschen. Im Grunde bes Herzens ift fie nicht schlecht; fie hat mir eine Coc rbe auf ben Hut gemacht."

"Luftig gemacht hat sie fich über Sie, und Ihnen anstatt ber Cocarbe eine Endivie so groß wie ein Teller gegeben. Also bie ist im Herzen nicht schlecht, sagen Sie, die ihren Bater, der sie so lieb hatte, allein, arm, vergeffen sterben ließ, während sie auf der Buhne Triller schlug?"

"Aber, Röschen, sie wußte nicht, wie schwer..."
"Sie wußte, baß er frank war, und bamit bafta. Wenn ein Bater leibet, muß bie Tochter nicht fingen. Gine Frau, beren Aufführung ihren armen Mann gezwungen hat, zu flieben und babinten in Indien vor Scham zu fterben! . . . "

"Er ift an ber Epidemie gestorben, " bemerkte ber Beteran.

"Das ist mir die Rechte," suhr die strenge Schulmeisterin immer hisiger fort, "die Einzige im Dorfe, die bei der letten Krantheit der Tante Maria nicht bei ihr wachte, bei ihr, die sie doch so sehr geliebt und so Viel für sie gethan hatte, die Einzige, die bei ihrem Begräbniß fehlte, die Cinzige, die dicht in der Kirche für sie betete und auf dem Kirche hose nicht um sie weinte."

"Sie war in Wochen, und es ware unvor- fichtig gewesen, vor bem vierzigften Tage auszugehen."

"Bas verstehen Sie benn von Wochen und vierzig Tagen?" rief Rosa Mistica aus, erbittert über ben Eiser, mit welchem Don Modesto seine Freunde vertheidigte. "Haben Sie vielleicht schon einmal geboren, um bavon Etwas zu verstehen? Und als bald nach dem Tode seiner Wohlthäterin Bruder Gabriel ihr in's Grab solgte, da lachte sie und sazte, sie hätte geglaubt, die Leute stürben nur auf der Bühne aus Liebe und Kummer. Und die soll ein gutes Herz haben?"

"Armer Bruder Gabriel!" faate Don Mobefto, gerührt durch die Erinnerungen, die feine Wirthin erwect hatte. "Jeben Freitag feines Lebens ging er jum "herrn ber hilfe" und bat ihn um einen fanften Tob. Nachbem feine Boblthaterin geftorben war, ging er täglich bin, benn nun hatte er ja Niemand mehr als ben guten herrn, ber ihn verftand und ihn tröftete. Ich fand ihn eines Morgens por bem Gitter ber Capelle auf ben Knien liegen, ben Ropf an die Gitterftabe gelehnt. 3ch rief ihn, aber er antwortete nicht. Ich trat näher . . . er war tobt! . . . gestorben, wie er gelebt hatte, still und allein! - Urmer Bruder Gabriel, " fügte ber Commandant nach einigen Augenbliden bes Stillschweigens hingu, "Du bift gestorben, ohne Dein Rlofter wiederhergestellt zu feben. Auch ich werde fterben, ohne mein Fort wieder aufgebaut zu feben!"



Verlag von G. Westermann in Braunschweig.

Aegypten

als Winteraufenthalt für Kranke; zugleich

ein Führer für Cairo und Umgegend.

Nach eigener Anschauung während eines fünfmonatlichen Aufenthaltes bearbeitet

> von Dr. W. Reil, prakt. Arzt und Docent zu Halle.

Mit Witterungstabellen, zahlreichen Illustrationen und einem Plane der Pyramidenfelder.

8. Velinpap. Geheftet. 1 Thlr. 20 Ngr.

Wir machen auf obige Schrift aufmerksam, da Aegypten immer mehr als Winteraufenthalt für Kranke in Aufnahme kommt und als solcher von Vielen den beliebtesten klimatischen Heilorten Italiens vorgezogen wird. Die Heilkraft des Klimas ist schon lange von medicinischen Autoritäten anerkannt und ist wieder in neuester Zeit vielfach in den medicinischen Journalen besprochen und gerühmt worden. Diesen Berichten in den medicinischen Journalen schliesst sich das Buch des Dr. Reil als erste ausführliche Monographie über Aegypten an. Dr. Reil, der ebenfalls Aegypten aus eigener Anschauung kennt und jetzt als Arzt dort lebt, bespricht die klimatischen, örtlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse in einer Weise, die den Arzt sowohl wie Nichtarzt interessiren. Dem Reisenden und Kranken, der Aegypten zu seinem Winteraufenthalt gewählt hat, gewährt das Buch ausserdem den Vortheil, dass es durch die Aufnahme von Schilderungen des Landes und Lebens am Nil ihm als Führer und Unterhaltungsbuch dienen kann.

Die weltberühmten Denkmäler Aegyptens werden durch eine Reihe schöner Illustrationen dem Leser in diesem Werke vorgeführt. Im Berlage von George Bestermann in Braunschweig ift erichienen:

Die 20. Auflage

pon

Rotteck's Weltgeschichte,

fortgeführt bis jum Jahre 1856.

270 Bogen in 11 Banden mit 24 Stahlftichen und bem Portrait bes Berfaffers.

3n 40 wochentl. Liefgn. à 5 Rgr. Subservietione-Preis.

Das beutsche Bolf gablt Rotted gu seinen Classifitern und bewahrt ibm eine Liebe, bie es keinem andern feiner Geichichtssoricher gugemantt bat. Bur bie größten Dichter ber Ration, benen Rotted mit bem Ernft und ber Burbe, mit ber tiefergreifenden Babrheit feiner Darftellung ebenburig gur Seite ftebt, baben eine gleiche ober größere Theilnabme gefunden.

Einhundertundfunfzehntaufend Eremplare feines großen Gefchichtswerkes find nunmehr verbreitet!

Ein schöner und zugleich thatsachlicher Beweis, wie tief bie Nation empfindet, daß die aubetliches Bildung, die durch die großen Schöpfungen unfrer Dichter genabrt wird, die einsteren Studien, in welche die Kenntniß der Beltgeschichte einssüdt, nicht verdrangen darf. Dief in tem Kern, in ben Mussen des Bolfes ift ber Durft nach Bissen lebendig geworden; von allen Seiten wird der Stoff bergugetragen, Geschmadzbildung und Wiffen, Licht und Kenntniffe zu verbreiten.

Die dentiche Literatur, wie jede andere, bat zu verschiedenen Cpochen nur wenig große Manner aufznweisen, beren Berke in eblem Sinne auf ben Geift und bie Fortschritte ber Zeit entschieden einwirkten. Zu biesen Mannern gebort Notted. Er ift noch immer ber Lebrer, ber Liebling, ber Stolz seiner Ration. Sein großes Geschichtswerk ift noch immer bas Beburgniß, bas begehrte Buch ber neuen Generation geblieben.

Rach wie vor fei diefes classifiche Beschicksbuch ber gebil: beten Jugend empfohlen. Es eignet fich gang besonders gu

Festgeschenken für die Weihnachtszeit

unt ift zu tiefem 3mede in eleganten Ginbanten zu haben.

0 17



CHWAB GMBH DBUCHBINDEREI AADERSTR. 41 80469 MÜNCH Google

